

---

### **Copyright Notice:**

No part of this installation guide may be reproduced, transcribed, transmitted, or translated in any language, in any form or by any means, except duplication of documentation by the purchaser for backup purpose, without written consent of ASRock Inc. Products and corporate names appearing in this guide may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used only for identification or explanation and to the owners' benefit, without intent to infringe.

### **Disclaimer:**

Specifications and information contained in this guide are furnished for informational use only and subject to change without notice, and should not be constructed as a commitment by ASRock. ASRock assumes no responsibility for any errors or omissions that may appear in this guide.

With respect to the contents of this guide, ASRock does not provide warranty of any kind, either expressed or implied, including but not limited to the implied warranties or conditions of merchantability or fitness for a particular purpose. In no event shall ASRock, its directors, officers, employees, or agents be liable for any indirect, special, incidental, or consequential damages (including damages for loss of profits, loss of business, loss of data, interruption of business and the like), even if ASRock has been advised of the possibility of such damages arising from any defect or error in the guide or product.



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **CALIFORNIA, USA ONLY**

The Lithium battery adopted on this motherboard contains Perchlorate, a toxic substance controlled in Perchlorate Best Management Practices (BMP) regulations passed by the California Legislature. When you discard the Lithium battery in California, USA, please follow the related regulations in advance.

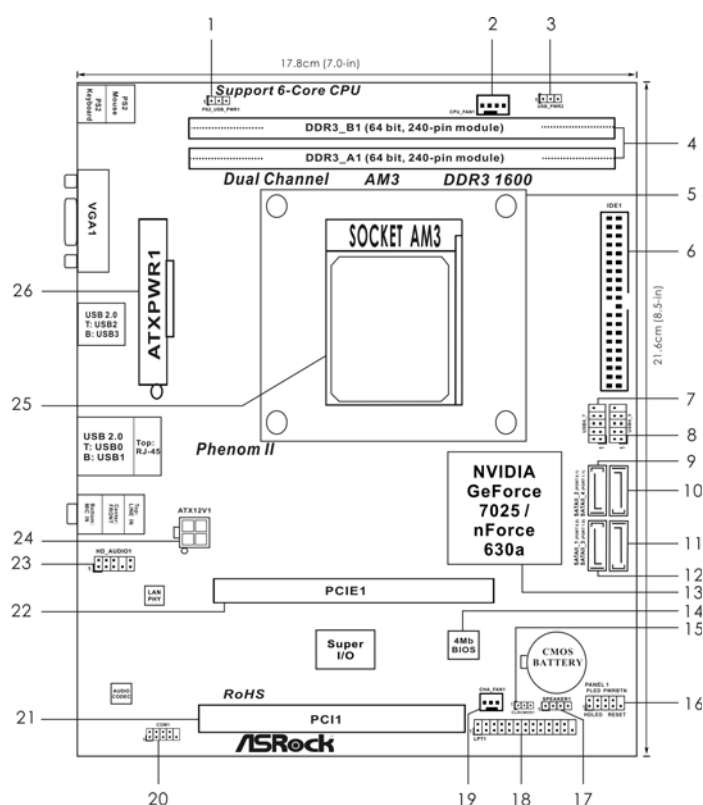
"Perchlorate Material-special handling may apply, see [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)"

**ASRock Website:** <http://www.asrock.com>

Published February 2011  
Copyright©2011 ASRock INC. All rights reserved.

English

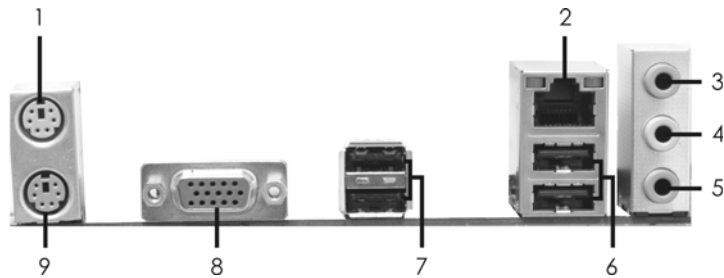
## Motherboard Layout (N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC)



- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 1  | PS2_USB_PWR1 Jumper  | 15 | Clear CMOS Jumper (CLRCMOS1)               |
| 2  | CPU Fan Connector (CPU_FAN1)                                       | 16 | System Panel Header (PANEL1, White)        |
| 3  | USB_PWR2 Jumper  | 17 | Chassis Speaker Header (SPEAKER 1, White)  |
| 4  | 2 x 240-pin DDR3 DIMM Slots (Dual Channel: DDR3_A1, DDR3_B1; Blue) | 18 | Print Port Header (LPT1, White)            |
| 5  | CPU Heatsink Retention Module                                      | 19 | Chassis Fan Connector (CHA_FAN1)           |
| 6  | Primary IDE Connector (IDE1, Blue)                                 | 20 | Serial Port Connector (COM1)               |
| 7  | USB 2.0 Header (USB6_7, Blue)                                      | 21 | PCI Slot (PCI1)                            |
| 8  | USB 2.0 Header (USB4_5, Blue)                                      | 22 | PCI Express x16 Slot (PCIE1)               |
| 9  | SATAII Connector (SATAII_2 (PORT 0.1))                             | 23 | Front Panel Audio Header (HD_AUDIO1, Lime) |
| 10 | SATAII Connector (SATAII_4 (PORT 1.1))                             | 24 | ATX 12V Power Connector (ATX12V1)          |
| 11 | SATAII Connector (SATAII_3 (PORT 1.0))                             | 25 | AM3 CPU Socket                             |
| 12 | SATAII Connector (SATAII_1 (PORT 0.0))                             | 26 | ATX Power Connector (ATXPWR1)              |
| 13 | NVIDIA GeForce 7025 / nForce 630a                                  |    |  |
| 14 | SPI Flash Memory (4Mb)   |    |  |

English

## I/O Panel (N68-VGS3 UCC)

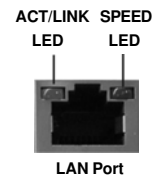


- |    |                         |   |                             |
|----|-------------------------|---|-----------------------------|
| 1  | PS/2 Mouse Port (Green) | 6 | USB 2.0 Ports (USB01)       |
| *2 | RJ-45 Port              | 7 | USB 2.0 Ports (USB23)       |
| 3  | Line In (Light Blue)    | 8 | VGA Port                    |
| 4  | Front Speaker (Lime)    | 9 | PS/2 Keyboard Port (Purple) |
| 5  | Microphone (Pink)       |   |                             |

\* There are two LED next to the LAN port. Please refer to the table below for the LAN port LED indications.


### LAN Port LED Indications

Activity/Link LED		SPEED LED	
Status	Description	Status	Description
Off	No Activity	Off	10Mbps connection
Blinking	Data Activity	Orange	100Mbps connection
		Green	1Gbps connection




To enable Multi-Streaming function, you need to connect a front panel audio cable to the front panel audio header. After restarting your computer, you will find "VIA HD Audio Deck" tool on your system. Please follow below instructions according to the OS you install.

#### For Windows® XP / XP 64-bit OS:

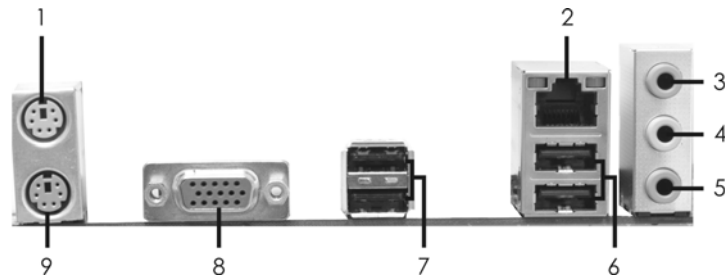
Please click "VIA HD Audio Deck" icon , and click "Speaker". Then you are allowed to select "2 Channel" or "4 Channel". Click "Power" to save your change.

#### For Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit OS:

Please click "VIA HD Audio Deck" icon , and click "Advanced Options" on the left side on the bottom. In "Advanced Options" screen, select "Independent Headphone", and click "OK" to save your change.

English

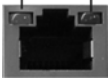
## I/O Panel (N68-VS3 UCC)



- |                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1 PS/2 Mouse Port (Green) | 6 USB 2.0 Ports (USB01)       |
| *2 RJ-45 Port             | 7 USB 2.0 Ports (USB23)       |
| 3 Line In (Light Blue)    | 8 VGA Port                    |
| 4 Front Speaker (Lime)    | 9 PS/2 Keyboard Port (Purple) |
| 5 Microphone (Pink)       |                               |

\* There are two LED next to the LAN port. Please refer to the table below for the LAN port LED indications.

LAN Port LED Indications			
Activity/Link LED		SPEED LED	
Status	Description	Status	Description
Off	No Activity	Off	10Mbps connection
Blinking	Data Activity	Orange	100Mbps connection



ACT/LINK LED    SPEED LED


LAN Port

To enable Multi-Streaming function, you need to connect a front panel audio cable to the front panel audio header. After restarting your computer, you will find "VIA HD Audio Deck" tool on your system. Please follow below instructions according to the OS you install.

**For Windows® XP / XP 64-bit OS:**

Please click "VIA HD Audio Deck" icon , and click "Speaker". Then you are allowed to select "2 Channel" or "4 Channel". Click "Power" to save your change.

**For Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit OS:**

Please click "VIA HD Audio Deck" icon , and click "Advanced Options" on the left side on the bottom. In "Advanced Options" screen, select "Independent Headphone", and click "OK" to save your change.

---

## 1. Introduction

Thank you for purchasing ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** motherboard, a reliable motherboard produced under ASRock's consistently stringent quality control. It delivers excellent performance with robust design conforming to ASRock's commitment to quality and endurance.

In this manual, chapter 1 and 2 contain introduction of the motherboard and step-by-step guide to the hardware installation. Chapter 3 and 4 contain the configuration guide to BIOS setup and information of the Support CD.



Because the motherboard specifications and the BIOS software might be updated, the content of this manual will be subject to change without notice. In case any modifications of this manual occur, the updated version will be available on ASRock website without further notice. You may find the latest VGA cards and CPU support lists on ASRock website as well. ASRock website <http://www.asrock.com>  
If you require technical support related to this motherboard, please visit our website for specific information about the model you are using.  
[www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 Package Contents

One ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** Motherboard  
(Micro ATX Form Factor: 8.5-in x 7.0-in, 21.6 cm x 17.8 cm)  
One ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** Quick Installation Guide  
One ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** Support CD  
Two Serial ATA (SATA) Data Cables (Optional)  
One I/O Panel Shield

English

## 1.2 Specifications

<b>Platform</b>	- Micro ATX Form Factor: 8.5-in x 7.0-in, 21.6 cm x 17.8 cm
<b>CPU</b>	- Support for AM3 processors: AMD Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2 (except 920 / 940) / Athlon II X4 / X3 / X2 / Sempron processors (see <b>CAUTION 1</b> ) - Supports Six-Core CPU - Supports UCC feature (Unlock CPU Core) (see <b>CAUTION 2</b> ) - Supports AMD's Cool 'n' Quiet™ Technology - FSB 1000 MHz (2.0 GT/s) - Supports Untied Overclocking Technology (see <b>CAUTION 3</b> ) - Supports Hyper-Transport Technology
<b>Chipset</b>	- NVIDIA® GeForce 7025 / nForce 630a
<b>Memory</b>	- Dual Channel DDR3 Memory Technology (see <b>CAUTION 4</b> ) - 2 x DDR3 DIMM slots - Support DDR3 1600/1333/1066/800 non-ECC, un-buffered memory (see <b>CAUTION 5</b> ) - Max. capacity of system memory: 8GB (see <b>CAUTION 6</b> )
<b>Expansion Slot</b>	- 1 x PCI Express x16 slot - 1 x PCI slot
<b>Graphics</b>	- Integrated NVIDIA® GeForce 7025 graphics - DX9.0 VGA, Pixel Shader 3.0 - Max. shared memory 256MB (see <b>CAUTION 7</b> ) - Supports D-Sub with max. resolution up to 1920x1440 @ 60Hz
<b>Audio</b>	- 5.1 CH HD Audio (VIA® VT1705 Audio Codec)
<b>LAN</b>	- N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, speed 10/100/1000 Mb/s - N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, speed 10/100 Mb/s - Supports Wake-On-LAN
<b>Rear Panel I/O</b>	I/O Panel - 1 x PS/2 Mouse Port - 1 x PS/2 Keyboard Port - 1 x VGA Port - 4 x Ready-to-Use USB 2.0 Ports - 1 x RJ-45 LAN Port with LED (ACT/LINK LED and SPEED LED) - HD Audio Jack: Line in / Front Speaker / Microphone
<b>Connector</b>	- 4 x Serial ATAII 3.0Gb/s connectors, support RAID (RAID 0, RAID 1, RAID 0+1, RAID 5, JBOD), NCQ and "Hot Plug" functions (see <b>CAUTION 8</b> )

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 x ATA133 IDE connector (supports 2 x IDE devices)</li> <li>- 1 x Print port header</li> <li>- 1 x COM port header</li> <li>- CPU/Chassis FAN connector</li> <li>- 24 pin ATX power connector</li> <li>- 4 pin 12V power connector</li> <li>- Front panel audio header</li> <li>- 2 x USB 2.0 headers (support 4 USB 2.0 ports)</li> </ul>
<b>BIOS Feature</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4Mb AMI BIOS</li> <li>- AMI Legal BIOS</li> <li>- Supports "Plug and Play"</li> <li>- ACPI 1.1 Compliance Wake Up Events</li> <li>- Supports jumperfree</li> <li>- SMBIOS 2.3.1 Support</li> <li>- CPU, VCCM Voltage Multi-adjustment</li> </ul>
<b>Support CD</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Drivers, Utilities, AntiVirus Software (Trial Version), ASRock Software Suite (CyberLink DVD Suite - OEM and Trial; Creative Sound Blaster X-Fi MB - Trial)</li> </ul>
<b>Unique Feature</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ASRock OC Tuner (see <b>CAUTION 9</b>)</li> <li>- Intelligent Energy Saver (see <b>CAUTION 10</b>)</li> <li>- Instant Boot</li> <li>- ASRock Instant Flash (see <b>CAUTION 11</b>)</li> <li>- ASRock OC DNA (see <b>CAUTION 12</b>)</li> <li>- ASRock AIWI (see <b>CAUTION 13</b>)</li> <li>- ASRock APP Charger (see <b>CAUTION 14</b>)</li> <li>- SmartView (see <b>CAUTION 15</b>)</li> <li>- ASRock XFast USB (see <b>CAUTION 16</b>)</li> <li>- Hybrid Booster: <ul style="list-style-type: none"> <li>- CPU Frequency Stepless Control (see <b>CAUTION 17</b>)</li> <li>- ASRock U-COP (see <b>CAUTION 18</b>)</li> <li>- Boot Failure Guard (B.F.G.)</li> </ul> </li> </ul>
<b>Hardware Monitor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CPU Temperature Sensing</li> <li>- Chassis Temperature Sensing</li> <li>- CPU Fan Tachometer</li> <li>- Chassis Fan Tachometer</li> <li>- CPU Quiet Fan</li> <li>- Voltage Monitoring: +12V, +5V, +3.3V, Vcore</li> </ul>
<b>OS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Microsoft® Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit compliant</li> </ul>
<b>Certifications</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- FCC, CE, WHQL</li> </ul>

\* For detailed product information, please visit our website: <http://www.asrock.com>

English

**WARNING**

Please realize that there is a certain risk involved with overclocking, including adjusting the setting in the BIOS, applying Untied Overclocking Technology, or using the third-party overclocking tools. Overclocking may affect your system stability, or even cause damage to the components and devices of your system. It should be done at your own risk and expense. We are not responsible for possible damage caused by overclocking.

**CAUTION!**

1. This motherboard supports CPU up to 95W. Please refer to our website for CPU support list. ASRock website <http://www.asrock.com>
2. UCC (Unlock CPU Core) feature simplifies AMD CPU activation. As long as a simple switch of the BIOS option "ASRock UCC", you can unlock the extra CPU core to enjoy an instant performance boost. When UCC feature is enabled, the dual-core or triple-core CPU will boost to the quad-core CPU, and some CPU, including quad-core CPU, can also increase L3 cache size up to 6MB, which means you can enjoy the upgrade CPU performance with a better price. Please be noted that UCC feature is supported with AM3 CPU only, and in addition, not every AM3 CPU can support this function because some CPU's hidden core may be malfunctioned.
3. This motherboard supports Untied Overclocking Technology. Please read "Untied Overclocking Technology" on page 21 for details.
4. This motherboard supports Dual Channel Memory Technology. Before you implement Dual Channel Memory Technology, make sure to read the installation guide of memory modules on page 13 for proper installation.
5. Whether 1600MHz memory speed is supported depends on the AM3 CPU you adopt. If you want to adopt DDR3 1600 memory module on this motherboard, please refer to the memory support list on our website for the compatible memory modules.  
ASRock website <http://www.asrock.com>
6. Due to the operating system limitation, the actual memory size may be less than 4GB for the reservation for system usage under Windows® 7 / Vista™ / XP. For Windows® OS with 64-bit CPU, there is no such limitation.
7. The maximum shared memory size is defined by the chipset vendor and is subject to change. Please check NVIDIA® website for the latest information.
8. Before installing SATAII hard disk to SATAII connector, please read the "SATAII Hard Disk Setup Guide" on page 24 of "User Manual" in the support CD to adjust your SATAII hard disk drive to SATAII mode. You can also connect SATA hard disk to SATAII connector directly.
9. It is a user-friendly ASRock overclocking tool which allows you to surveil your system by hardware monitor function and overclock your hardware devices to get the best system performance under Windows® environment. Please visit our website for the operation procedures of ASRock OC Tuner. ASRock website: <http://www.asrock.com>



- 
10. Featuring an advanced proprietary hardware and software design, Intelligent Energy Saver is a revolutionary technology that delivers unparalleled power savings. The voltage regulator can reduce the number of output phases to improve efficiency when the CPU cores are idle. In other words, it is able to provide exceptional power saving and improve power efficiency without sacrificing computing performance. To use Intelligent Energy Saver function, please enable Cool 'n' Quiet option in the BIOS setup in advance. Please visit our website for the operation procedures of Intelligent Energy Saver.  
ASRock website: <http://www.asrock.com>
  11. ASRock Instant Flash is a BIOS flash utility embedded in Flash ROM. This convenient BIOS update tool allows you to update system BIOS without entering operating systems first like MS-DOS or Windows®. With this utility, you can press <F6> key during the POST or press <F2> key to BIOS setup menu to access ASRock Instant Flash. Just launch this tool and save the new BIOS file to your USB flash drive, floppy disk or hard drive, then you can update your BIOS only in a few clicks without preparing an additional floppy diskette or other complicated flash utility. Please be noted that the USB flash drive or hard drive must use FAT32/16/12 file system.
  12. The software name itself – OC DNA literally tells you what it is capable of. OC DNA, an exclusive utility developed by ASRock, provides a convenient way for the user to record the OC settings and share with others. It helps you to save your overclocking record under the operating system and simplifies the complicated recording process of overclocking settings. With OC DNA, you can save your OC settings as a profile and share with your friends! Your friends then can load the OC profile to their own system to get the same OC settings as yours! Please be noticed that the OC profile can only be shared and worked on the same motherboard.
  13. To experience intuitive motion controlled games is no longer only available at Wii. ASRock AIWI utility introduces a new way of PC gaming operation. ASRock AIWI is the world's first utility to turn your iPhone/iPod touch as a game joystick to control your PC games. All you have to do is just to install the ASRock AIWI utility either from ASRock official website or ASRock software support CD to your motherboard, and also download the free AIWI Lite from App store to your iPhone/iPod touch. Connecting your PC and apple devices via Bluetooth or WiFi networks, then you can start experiencing the exciting motion controlled games. Also, please do not forget to pay attention to ASRock official website regularly, we will continuously provide you the most up-do-date supported games!  
ASRock website: <http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>

- 
14. If you desire a faster, less restricted way of charging your Apple devices, such as iPhone/iPod/iPad Touch, ASRock has prepared a wonderful solution for you - ASRock APP Charger. Simply installing the APP Charger driver, it makes your iPhone charged much quickly from your computer and up to 40% faster than before. ASRock APP Charger allows you to quickly charge many Apple devices simultaneously and even supports continuous charging when your PC enters into Standby mode (S1), Suspend to RAM (S3), hibernation mode (S4) or power off (S5). With APP Charger driver installed, you can easily enjoy the marvelous charging experience than ever.

ASRock website: <http://www.asrock.com/Feature/AppCharger/index.asp>

15. SmartView, a new function of internet browser, is the smart start page for IE that combines your most visited web sites, your history, your Facebook friends and your real-time newsfeed into an enhanced view for a more personal Internet experience. ASRock motherboards are exclusively equipped with the SmartView utility that helps you keep in touch with friends on-the-go. To use SmartView feature, please make sure your OS version is Windows® 7 / 7 64 bit / Vista™ / Vista™ 64 bit, and your browser version is IE8.

ASRock website: <http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>

16. ASRock XFast USB can boost USB storage device performance. The performance may depend on the property of the device.
17. Although this motherboard offers stepless control, it is not recommended to perform over-clocking. Frequencies other than the recommended CPU bus frequencies may cause the instability of the system or damage the CPU.
18. While CPU overheat is detected, the system will automatically shutdown. Before you resume the system, please check if the CPU fan on the motherboard functions properly and unplug the power cord, then plug it back again. To improve heat dissipation, remember to spray thermal grease between the CPU and the heatsink when you install the PC system.

---

## 2. Installation

This is a Micro ATX form factor (8.5-in x 7.0-in, 21.6 cm x 17.8 cm) motherboard. Before you install the motherboard, study the configuration of your chassis to ensure that the motherboard fits into it.

### Pre-installation Precautions

Take note of the following precautions before you install motherboard components or change any motherboard settings.



Before you install or remove any component, ensure that the power is switched off or the power cord is detached from the power supply. Failure to do so may cause severe damage to the motherboard, peripherals, and/or components.

1. Unplug the power cord from the wall socket before touching any component.
2. To avoid damaging the motherboard components due to static electricity, NEVER place your motherboard directly on the carpet or the like. Also remember to use a grounded wrist strap or touch a safety grounded object before you handle components.
3. Hold components by the edges and do not touch the ICs.
4. Whenever you uninstall any component, place it on a grounded anti-static pad or in the bag that comes with the component.
5. When placing screws into the screw holes to secure the motherboard to the chassis, please do not over-tighten the screws! Doing so may damage the motherboard.

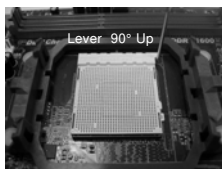
## 2.1 CPU Installation

- Step 1. Unlock the socket by lifting the lever up to a 90° angle.
- Step 2. Position the CPU directly above the socket such that the CPU corner with the golden triangle matches the socket corner with a small triangle.
- Step 3. Carefully insert the CPU into the socket until it fits in place.

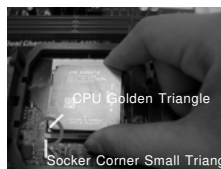


The CPU fits only in one correct orientation. DO NOT force the CPU into the socket to avoid bending of the pins.

- Step 4. When the CPU is in place, press it firmly on the socket while you push down the socket lever to secure the CPU. The lever clicks on the side tab to indicate that it is locked.



**STEP 1:**  
Lift Up The Socket Lever



**STEP 2 / STEP 3:**  
Match The CPU Golden Triangle  
To The Socket Corner Small  
Triangle



**STEP 4:**  
Push Down And Lock  
The Socket Lever

## 2.2 Installation of CPU Fan and Heatsink

After you install the CPU into this motherboard, it is necessary to install a larger heatsink and cooling fan to dissipate heat. You also need to spray thermal grease between the CPU and the heatsink to improve heat dissipation. Make sure that the CPU and the heatsink are securely fastened and in good contact with each other. Then connect the CPU fan to the CPU FAN connector (CPU\_FAN1, see Page 2, No. 2). For proper installation, please kindly refer to the instruction manuals of the CPU fan and the heatsink.

---

## 2.3 Installation of Memory Modules (DIMM)

**N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** motherboard provides two 240-pin DDR3 (Double Data Rate 3) DIMM slots, and supports Dual Channel Memory Technology. For dual channel configuration, you always need to install two **identical** (the same brand, speed, size and chip-type) memory modules in the DDR3 DIMM slots to activate Dual Channel Memory Technology. Otherwise, it will operate at single channel mode.



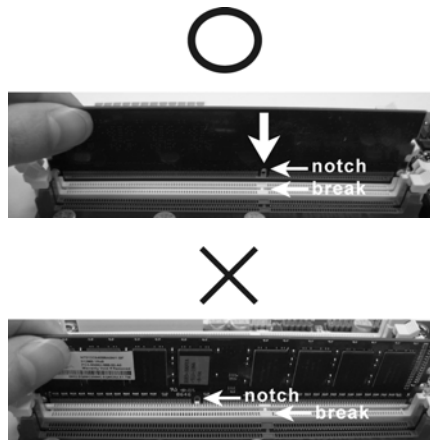
1. It is not allowed to install a DDR or DDR2 memory module into DDR3 slot; otherwise, this motherboard and DIMM may be damaged.
2. If you install only one memory module or two non-identical memory modules, it is unable to activate the Dual Channel Memory Technology.

### Installing a DIMM



Please make sure to disconnect power supply before adding or removing DIMMs or the system components.

- Step 1. Unlock a DIMM slot by pressing the retaining clips outward.
- Step 2. Align a DIMM on the slot such that the notch on the DIMM matches the break on the slot.



The DIMM only fits in one correct orientation. It will cause permanent damage to the motherboard and the DIMM if you force the DIMM into the slot at incorrect orientation.

- Step 3. Firmly insert the DIMM into the slot until the retaining clips at both ends fully snap back in place and the DIMM is properly seated.

---

## 2.4 Expansion Slots (PCI and PCI Express Slots)

There are 1 PCI slot and 1 PCI Express slot on this motherboard.

**PCI slot:** PCI slot is used to install expansion cards that have the 32-bit PCI interface.

**PCIe slot:** PCIe1 (PCIe x16 slot) is used for PCI Express cards with x16 lane width graphics cards.

### Installing an expansion card

- Step 1. Before installing the expansion card, please make sure that the power supply is switched off or the power cord is unplugged. Please read the documentation of the expansion card and make necessary hardware settings for the card before you start the installation.
- Step 2. Remove the bracket facing the slot that you intend to use. Keep the screws for later use.
- Step 3. Align the card connector with the slot and press firmly until the card is completely seated on the slot.
- Step 4. Fasten the card to the chassis with screws.

---

## 2.5 Easy Multi Monitor Feature

This motherboard supports Multi Monitor upgrade. With the internal onboard VGA and the external add-on PCI Express VGA card, you can easily enjoy the benefits of Multi Monitor feature. Please refer to the following steps to set up a multi monitor environment:

1. Install the NVIDIA® PCI Express VGA card to PCIE1 (PCIE x16 slot). Please refer to page 14 for proper expansion card installation procedures for details.
2. Connect the D-Sub monitor cable to the VGA/D-Sub port on the I/O panel of this motherboard. Connect another D-Sub monitor cable to the VGA/D-Sub connector of the add-on PCI Express VGA card. Connect the DVI-D monitor cable to the VGA/DVI-D connector of the add-on PCI Express VGA card.
3. Boot your system. Press <F2> or <Del> to enter BIOS setup. Enter “Share Memory” option to adjust the memory capability to [16MB], [32MB], [64MB], [128MB] or [256MB] to enable the function of onboard VGA/D-sub. Please make sure that the value you select is less than the total capability of the system memory. If you do not adjust the BIOS setup, the default value of “Share Memory”, [Auto], will disable onboard VGA/D-Sub function when the add-on VGA card is inserted to this motherboard.
4. Install the onboard VGA driver to your system. If you have installed the onboard VGA driver already, there is no need to install it again.
5. Set up a multi-monitor display.

### For Windows® XP / XP 64-bit OS:

Right click the desktop, choose “Properties”, and select the “Settings” tab so that you can adjust the parameters of the multi-monitor according to the steps below.

- A. Click the “Identify” button to display a large number on each monitor.
- B. Right-click the display icon in the Display Properties dialog that you wish to be your primary monitor, and then select “Primary”. When you use multiple monitors with your card, one monitor will always be Primary, and all additional monitors will be designated as Secondary.
- C. Select the display icon identified by the number 2.
- D. Click “Extend my Windows desktop onto this monitor”.
- E. Right-click the display icon and select “Attached”, if necessary.
- F. Set the “Screen Resolution” and “Color Quality” as appropriate for the second monitor. Click “Apply” or “OK” to apply these new values.
- G. Repeat steps C through E for the display icon identified by the number one, two and three.

### For Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit OS:

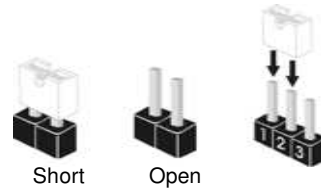
Right click the desktop, choose “Personalize”, and select the “Display Settings” tab so that you can adjust the parameters of the multi-monitor according to the steps below.

- A. Click the number “2” icon.

- B. Click the items "This is my main monitor" and "Extend the desktop onto this monitor".
  - C. Click "OK" to save your change.
  - D. Repeat steps A through C for the display icon identified by the number one, two and three.
6. Use Multi Monitor feature. Click and drag the display icons to positions representing the physical setup of your monitors that you would like to use. The placement of display icons determines how you move items from one monitor to another.

## 2.6 Jumpers Setup

The illustration shows how jumpers are setup. When the jumper cap is placed on pins, the jumper is "Short". If no jumper cap is placed on pins, the jumper is "Open". The illustration shows a 3-pin jumper whose pin1 and pin2 are "Short" when jumper cap is placed on these 2 pins.



Jumper	Setting	
PS2_USB_PWR1 (see p.2, No. 1)	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>1_2</p> <p>+5V</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>2_3</p> <p>+5VSB</p> </div> </div>	Short pin2, pin3 to enable +5VSB (standby) for PS/2 or USB01/23 wake up events.

Note: To select +5VSB, it requires 2 Amp and higher standby current provided by power supply.

USB_PWR2 (see p.2, No. 3)	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>1_2</p> <p>+5V</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>2_3</p> <p>+5VSB</p> </div> </div>	Short pin2, pin3 to enable +5VSB (standby) for USB4_5/6_7 wake up events.
------------------------------	--	---

Note: To select +5VSB, it requires 2 Amp and higher standby current provided by power supply.

Clear CMOS Jumper (CLR CMOS1) (see p.2, No. 15)	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>1_2</p> <p>Default</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>2_3</p> <p>Clear CMOS</p> </div> </div>	
---	---	--

Note: CLR CMOS1 allows you to clear the data in CMOS. The data in CMOS includes system setup information such as system password, date, time, and system setup parameters. To clear and reset the system parameters to default setup, please turn off the computer and unplug the power cord from the power supply. After waiting for 15 seconds, use a jumper cap to short pin2 and pin3 on CLR CMOS1 for 5 seconds. However, please do not clear the CMOS right



after you update the BIOS. If you need to clear the CMOS when you just finish updating the BIOS, you must boot up the system first, and then shut it down before you do the clear-CMOS action.

## 2.7 Onboard Headers and Connectors



Onboard headers and connectors are NOT jumpers. Do NOT place jumper caps over these headers and connectors. Placing jumper caps over the headers and connectors will cause permanent damage of the motherboard!

### Primary IDE connector (Blue)

(39-pin IDE1, see p.2 No. 6)



connect the blue end to the motherboard



connect the black end to the IDE devices

80-conductor ATA 66/100/133 cable

Note: Please refer to the instruction of your IDE device vendor for the details.

### Serial ATAII Connectors

(SATAII\_1 (PORT 0.0):

see p.2, No. 12)

(SATAII\_2 (PORT 0.1):

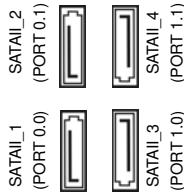
see p.2, No. 9)

(SATAII\_3 (PORT 1.0):

see p.2, No. 11)

(SATAII\_4 (PORT 1.1):

see p.2, No. 10)



These four Serial ATAII (SATAII) connectors support SATAII or SATA hard disk for internal storage devices. The current SATAII interface allows up to 3.0 Gb/s data transfer rate.

### Serial ATA (SATA)

Data Cable

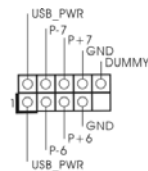
(Optional)



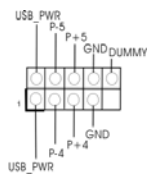
Either end of the SATA data cable can be connected to the SATA / SATAII hard disk or the SATAII connector on the motherboard.

**USB 2.0 Headers**

(9-pin USB6\_7)  
(see p.2 No. 7)



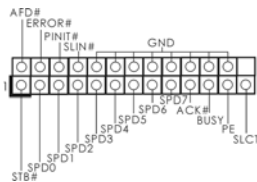
(9-pin USB4\_5)  
(see p.2 No. 8)



Besides four default USB 2.0 ports on the I/O panel, there are two USB 2.0 headers on this motherboard. Each USB 2.0 header can support two USB 2.0 ports.

**Print Port Header**

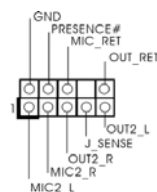
(25-pin LPT1)  
(see p.2 No. 18)



This is an interface for print port cable that allows convenient connection of printer devices.

**Front Panel Audio Header**

(9-pin HD\_AUDIO1)  
(see p.2, No. 23)



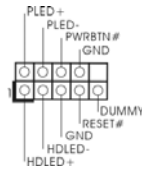
This is an interface for the front panel audio cable that allows convenient connection and control of audio devices.



1. High Definition Audio supports Jack Sensing, but the panel wire on the chassis must support HDA to function correctly. Please follow the instruction in our manual and chassis manual to install your system.
2. If you use AC'97 audio panel, please install it to the front panel audio header as below:
  - A. Connect Mic\_IN (MIC) to MIC2\_L.
  - B. Connect Audio\_R (RIN) to OUT2\_R and Audio\_L (LIN) to OUT2\_L.
  - C. Connect Ground (GND) to Ground (GND).
  - D. MIC\_RET and OUT\_RET are for HD audio panel only. You don't need to connect them for AC'97 audio panel.

### System Panel Header

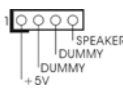
(9-pin PANEL1)  
(see p.2 No. 16)



This header accommodates several system front panel functions.

### Chassis Speaker Header

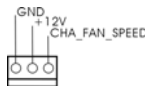
(4-pin SPEAKER 1)  
(see p.2 No. 17)



Please connect the chassis speaker to this header.

### Chassis Fan Connector

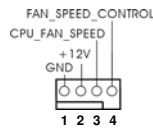
(3-pin CHA\_FAN1)  
(see p.2 No. 19)



Please connect a chassis fan cable to this connector and match the black wire to the ground pin.

### CPU Fan Connector

(4-pin CPU\_FAN1)  
(see p.2 No. 2)



Please connect the CPU fan cable to this connector and match the black wire to the ground pin.



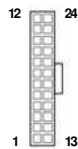
Though this motherboard provides 4-Pin CPU fan (Quiet Fan) support, the 3-Pin CPU fan still can work successfully even without the fan speed control function. If you plan to connect the 3-Pin CPU fan to the CPU fan connector on this motherboard, please connect it to Pin 1-3.

**Pin 1-3 Connected** ←  
3-Pin Fan Installation



### ATX Power Connector

(24-pin ATXPWR1)  
(see p.2 No. 26)



Please connect an ATX power supply to this connector.



Though this motherboard provides 24-pin ATX power connector, it can still work if you adopt a traditional 20-pin ATX power supply. To use the 20-pin ATX power supply, please plug your power supply along with Pin 1 and Pin 13.

20-Pin ATX Power Supply Installation



English

---

#### ATX 12V Power Connector

(4-pin ATX12V1)  
(see p.2 No. 10)

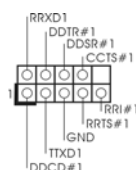


Please note that it is necessary to connect a power supply with ATX 12V plug to this connector. Failing to do so will cause power up failure.

---

#### Serial port Header

(9-pin COM1)  
(see p.2 No.20)



This COM1 header supports a serial port module.

---

## 2.8 Driver Installation Guide

To install the drivers to your system, please insert the support CD to your optical drive first. Then, the drivers compatible to your system can be auto-detected and listed on the support CD driver page. Please follow the order from up to bottom side to install those required drivers. Therefore, the drivers you install can work properly.

### 2.9 Installing Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ /

#### Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit Without RAID Functions

If you just want to install Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit on your SATA / SATAII HDDs without RAID functions, you don't have to make a SATA / SATAII driver diskette. Besides, there is no need for you to change the BIOS setting. You can start to install Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit on your system directly.

### 2.10 Installing Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ /

#### Vista™ 64-bit With RAID Functions

If you want to install Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit on your SATA / SATAII HDDs with RAID functions, please refer to the document at the following path in the Support CD for detailed procedures:

..\ RAID Installation Guide

---

## 2.11 Untied Overclocking Technology

This motherboard supports Untied Overclocking Technology, which means during overclocking, FSB enjoys better margin due to fixed PCI / PCIE buses. Before you enable Untied Overclocking function, please enter "Overclock Mode" option of BIOS setup to set the selection from [Auto] to [CPU, PCIE, Async.]. Therefore, CPU FSB is untied during overclocking, but PCI / PCIE buses are in the fixed mode so that FSB can operate under a more stable overclocking environment.



Please refer to the warning on page 8 for the possible overclocking risk before you apply Untied Overclocking Technology.

## 3. BIOS Information

The Flash Memory on the motherboard stores BIOS Setup Utility. When you start up the computer, please press <F2> during the Power-On-Self-Test (POST) to enter BIOS Setup utility; otherwise, POST continues with its test routines. If you wish to enter BIOS Setup after POST, please restart the system by pressing <Ctl> + <Alt> + <Delete>, or pressing the reset button on the system chassis. The BIOS Setup program is designed to be user-friendly. It is a menu-driven program, which allows you to scroll through its various sub-menus and to select among the predetermined choices. For the detailed information about BIOS Setup, please refer to the User Manual (PDF file) contained in the Support CD.

## 4. Software Support CD information

This motherboard supports various Microsoft® Windows® operating systems: 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit. The Support CD that came with the motherboard contains necessary drivers and useful utilities that will enhance motherboard features. To begin using the Support CD, insert the CD into your CD-ROM drive. It will display the Main Menu automatically if "AUTORUN" is enabled in your computer. If the Main Menu does not appear automatically, locate and double-click on the file "ASSETUP.EXE" from the "BIN" folder in the Support CD to display the menus.

English

---

## 1. Einführung

Wir danken Ihnen für den Kauf des ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** Motherboard, ein zuverlässiges Produkt, welches unter den ständigen, strengen Qualitätskontrollen von ASRock gefertigt wurde. Es bietet Ihnen exzellente Leistung und robustes Design, gemäß der Verpflichtung von ASRock zu Qualität und Halbarkeit. Diese Schnellinstallationsanleitung führt in das Motherboard und die schrittweise Installation ein. Details über das Motherboard finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der Support-CD.



Da sich Motherboard-Spezifikationen und BIOS-Software verändern können, kann der Inhalt dieses Handbuchs ebenfalls jederzeit geändert werden. Für den Fall, dass sich Änderungen an diesem Handbuch ergeben, wird eine neue Version auf der ASRock-Website, ohne weitere Ankündigung, verfügbar sein. Die neuesten Grafikkarten und unterstützten CPUs sind auch auf der ASRock-Website aufgelistet.

ASRock-Website: <http://www.asrock.com>

Wenn Sie technische Unterstützung zu Ihrem Motherboard oder spezifische Informationen zu Ihrem Modell benötigen, besuchen Sie bitte unsere Webseite:

[www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 Kartoninhalt

ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** Motherboard

(Micro ATX-Formfaktor: 21.6 cm x 17.8 cm; 8.5 Zoll x 7.0 Zoll)

ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** Schnellinstallationsanleitung

ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** Support-CD

Zwei Seriell-ATA- (SATA) Datenkabel (Option)

Ein I/OShield

## 1.2 Spezifikationen

<b>Plattform</b>	- Micro ATX-Formfaktor: 21.6 cm x 17.8 cm; 8.5 Zoll x 7.0 Zoll
<b>CPU</b>	- Unterstützung von Socket AM3-Prozessoren: AMD Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2 (außer 920 / 940) / Athlon X4 / X3 / X2 / Sempron-Prozessor (siehe <b>VORSICHT 1</b> ) - Sechs-Kern-CPU-bereit - Unterstützt UCC (Unlock CPU Core) (siehe <b>VORSICHT 2</b> ) - Unterstützt Cool 'n' Quiet™-Technologie von AMD - FSB 1000 MHz (2.0 GT/s) - Unterstützt Untied-Übertaktungstechnologie (siehe <b>VORSICHT 3</b> ) - Unterstützt Hyper-Transport-Technologie
<b>Chipsatz</b>	- NVIDIA® GeForce 7025 / nForce 630a
<b>Speicher</b>	- Unterstützung von Dual-Kanal-Speichertechnologie (siehe <b>VORSICHT 4</b> ) - 2 x Steckplätze für DDR3 - Unterstützt DDR3 1600/1333/1066/800 non-ECC, ungepufferter Speicher (siehe <b>VORSICHT 5</b> ) - Max. Kapazität des Systemspeichers: 8GB (siehe <b>VORSICHT 6</b> )
<b>Erweiterungssteckplätze</b>	- 1 x PCI Express x16-Steckplätze - 1 x PCI -Steckplätze
<b>Onboard-VGA</b>	- Integrierter NVIDIA® GeForce 7025 Grafikchip - DX9.0 VGA, Pixel Shader 3.0 - Maximal gemeinsam genutzter Speicher 256 MB (siehe <b>VORSICHT 7</b> ) - Unterstützt D-Sub mit einer maximalen Auflösung von 1920 x 1440 bei 60 Hz
<b>Audio</b>	- 5.1 CH HD Audio (VIA® VT1705 Audio Codec)
<b>LAN</b>	- N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, speed 10/100/1000 Mb/s - N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, speed 10/100 Mb/s - Unterstützt Wake-On-LAN
<b>E/A-Anschlüsse an der Rückseite</b>	I/O Panel - 1 x PS/2-Mausanschluss - 1 x PS/2-Tastaturanschluss - 1 x VGA port - 4 x Standard-USB 2.0-Anschlüsse - 1 x RJ-45 LAN Port mit LED (ACT/LINK LED und SPEED LED)

	- HD Audiobuchse: Audioeingang / Lautsprecher vorne / Mikrofon
<b>Anschlüsse</b>	- 4 x SATAII-Anschlüsse, unterstützt bis 3.0 Gb/s Datenübertragungsrate, unterstützt RAID (RAID 0, RAID 1, RAID 0+1, RAID 5, JBOD), NCQ und "Hot Plug" Funktionen (siehe <b>VORSICHT 8</b> ) - 1 x ATA133 IDE-Anschlüsse (Unterstützt bis 2 IDE-Geräte) - 1 x Druckerport-Anschlussleiste - 1 x COM-Anschluss-Header - CPU/Gehäuse-Lüfteranschluss - 24-pin ATX-Netz-Header - 4-pin anschluss für 12V-ATX-Netzteil - Anschluss für Audio auf der Gehäusevorderseite - 2 x USB 2.0-Anschlüsse (Unterstützung 4 zusätzlicher USB 2.0-Anschlüsse)
<b>BIOS</b>	- 4Mb AMI BIOS - AMI legal BIOS mit Unterstützung für "Plug and Play" - ACPI 1.1-Weckfunktionen - JumperFree-Modus - SMBIOS 2.3.1 - CPU, VCCM Stromspannung Multianpassung
<b>Support-CD</b>	- Treiber, Dienstprogramme, Antivirussoftware (Probeversion), ASRock-Software-Suite (CyberLink DVD Suite und Creative Sound Blaster X-Fi MB) (OEM- und Testversion)
<b>Einzigartige Eigenschaft</b>	- ASRock OC Tuner (siehe <b>VORSICHT 9</b> ) - Intelligent Energy Saver (Intelligente Energiesparfunktion) (siehe <b>VORSICHT 10</b> ) - Sofortstart - ASRock Instant Flash (siehe <b>VORSICHT 11</b> ) - ASRock OC DNA (siehe <b>VORSICHT 12</b> ) - ASRock AIWI (siehe <b>VORSICHT 13</b> ) - ASRock APP Charger (siehe <b>VORSICHT 14</b> ) - SmartView (siehe <b>VORSICHT 15</b> ) - ASRock XFast USB (siehe <b>VORSICHT 16</b> ) - Hybrid Booster: - Schrittloser CPU-Frequenz-Kontrolle (siehe <b>VORSICHT 17</b> ) - ASRock U-COP (siehe <b>VORSICHT 18</b> ) - Boot Failure Guard (B.F.G. – Systemstartfehlerschutz)
<b>Hardware Monitor</b>	- CPU-Temperatursensor - Motherboardtemperaturerkennung



	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Drehzahlmessung für CPU-Lüfter</li> <li>- Drehzahlmessung für Gehäuselüfter</li> <li>- CPU-Lüftergeräuschdämpfung</li> <li>- Spannungsüberwachung: +12V, +5V, +3.3V, Vcore</li> </ul>
<b>Betriebssysteme</b>	- Unterstützt Microsoft® Windows® 7 / 7 64-Bit / Vista™ / Vista™ 64-Bit / XP / XP 64-Bit
<b>Zertifizierungen</b>	- FCC, CE, WHQL

\* Für die ausführliche Produktinformation, besuchen Sie bitte unsere Website:  
<http://www.asrock.com>

#### WARNUNG

Beachten Sie bitte, dass Overclocking, einschließlich der Einstellung im BIOS, Anwenden der Untied Overclocking-Technologie oder Verwenden von Overclocking-Werkzeugen von Dritten, mit einem gewissen Risiko behaftet ist. Overclocking kann sich nachteilig auf die Stabilität Ihres Systems auswirken oder sogar Komponenten und Geräte Ihres Systems beschädigen. Es geschieht dann auf eigene Gefahr und auf Ihre Kosten. Wir übernehmen keine Verantwortung für mögliche Schäden, die aufgrund von Overclocking verursacht wurden.

#### VORSICHT!

1. Dieses Motherboard unterstützt CPUs bis 95W. Auf unserer Website finden Sie eine Liste mit unterstützten CPUs.  
ASRock-Internetseite: <http://www.asrock.com>
2. Die UCC-Funktion (Unlock CPU Core; zu Deutsch: CPU-Kern freigeben) vereinfacht die AMD-CPU-Aktivierung. Zur Freigabe des zusätzlichen CPU-Kerns müssen Sie lediglich die BIOS-Option „ASRock UCC“ umschalten – schon profitieren Sie von einem Leistungsschub. Wenn die UCC-Funktion aktiviert ist, rüstet die Dual-Core- oder Triple-Core-CPU auf eine Quad-Core-CPU auf – einige CPUs (inklusive Quad-Core) können zudem die L3-Cache-Größe auf bis zu 6 MB anheben; das bedeutet verbesserte CPU-Leistung zu einem geringeren Preis. Bitte beachten Sie, dass die UCC-Funktion nur bei AM3-CPU einsetzbar ist; die Unterstützung besteht jedoch aufgrund möglicher Fehlfunktionen des verborgenen Kerns einiger CPUs auch nicht zwangsläufig bei jeder AM3-CPU.
3. Dieses Motherboard unterstützt die Untied-Übertaktungstechnologie. Unter „Entkoppelte Übertaktungstechnologie“ auf Seite 21 finden Sie detaillierte Informationen.
4. Dieses Motherboard unterstützt Dual-Kanal-Speichertechnologie. Vor Implementierung der Dual-Kanal-Speichertechnologie müssen Sie die Installationsanleitung für die Speichermodule auf Seite 13 zwecks richtiger Installation gelesen haben.
5. Ob die Speichergeschwindigkeit 1600 MHz unterstützt wird, hängt von der von Ihnen eingesetzten AM3-CPU ab. Schauen Sie bitte auf unseren Internetseiten in der Liste mit unterstützten Speichermodulen nach, wenn Sie DDR3 1600-Speichermodule einsetzen möchten.  
ASRock-Internetseite: <http://www.asrock.com>

Deutsch

6. Durch Betriebssystem-Einschränkungen kann die tatsächliche Speichergröße weniger als 4 GB betragen, da unter Windows® 7 / Vista™ / XP etwas Speicher zur Nutzung durch das System reserviert wird. Unter Windows® OS mit 64-Bit-CPU besteht diese Einschränkung nicht.
7. Die Maximalspeichergröße ist von den Chipshändler definiert und umgetauscht. Bitte überprüfen Sie NVIDIA® website für die neuliche Information.
8. Vor Installation der SATAII-Festplatte an den SATAII-Anschluss lesen Sie bitte "Setup-Anleitung für SATAII-Festplatte" auf Seite 24 der "Bedienungsanleitung" auf der Support-CD, um Ihre SATAII-Festplatte dem SATAII-Modus anzugleichen. Sie können die SATA-Festplatte auch direkt mit dem SATAII-Anschluss verbinden.
9. Es ist ein benutzerfreundlicher ASRock Übertaktenswerkzeug, das erlaubt, dass Sie Ihr System durch den Hardware-Monitor Funktion zu überblicken und Ihre Hardware-Geräte übertakten, um die beste Systemleistung unter der Windows® Umgebung zu erreichen. Besuchen Sie bitte unsere Website für die Operationsverfahren von ASRock OC Tuner. ASRock-Website: <http://www.asrock.com>
10. Mit einer eigenen, modernen Hardware und speziellem Softwaredesign, bietet der Intelligent Energy Saver eine revolutionäre Technologie zur bisher unerreichten Energieeinsparung. Ein Spannungsregler kann die Anzahl von Ausgangsphasen zur Effektivitätsverbesserung reduzieren, wenn sich die CPU im Leerlauf befindet. Mit anderen Worten: Sie genießen außergewöhnliche Energieeinsparung und verbesserten Wirkungsgrad ohne Leistungseinschränkungen. Wenn Sie die Intelligent Energy Saver-Funktion nutzen möchten, aktivieren Sie zuvor die „Cool 'n' Quiet“-Option im BIOS. Weitere Bedienungshinweise zum Intelligent Energy Saver finden Sie auf unseren Internetseiten.  
ASRock-Internetseite: <http://www.asrock.com>
11. ASRock Instant Flash ist ein im Flash-ROM eingebettetes BIOS-Flash-Programm. Mithilfe dieses praktischen BIOS-Aktualisierungswerkzeugs können Sie das System-BIOS aktualisieren, ohne dafür zuerst Betriebssysteme wie MS-DOS oder Windows® aufrufen zu müssen. Mit diesem Programm bekommen Sie durch Drücken der <F6>-Taste während des POST-Vorgangs oder durch Drücken der <F2>-Taste im BIOS-Setup-Menü Zugang zu ASRock Instant Flash. Sie brauchen dieses Werkzeug einfach nur zu starten und die neue BIOS-Datei auf Ihrem USB-Flash-Laufwerk, Diskettenlaufwerk oder der Festplatte zu speichern, und schon können Sie Ihr BIOS mit nur wenigen Klickvorgängen ohne Bereitstellung einer zusätzlichen Diskette oder eines anderen komplizierten Flash-Programms aktualisieren. Achten Sie darauf, dass das USB-Flash-Laufwerk oder die Festplatte das Dateisystem FAT32/16/12 benutzen muss.
12. Allein der Name – OC DNA\* – beschreibt es wörtlich, was die Software zu leisten vermag. OC DNA ist ein von ASRock exklusiv entwickeltes Dienstprogramm, das Nutzern eine bequeme Möglichkeit bietet,

---

Übertaktungseinstellungen aufzuzeichnen und sie Anderen mitzuteilen. Es hilft Ihnen, Ihre Übertaktungsaufzeichnung im Betriebssystem zu speichern und vereinfacht den komplizierten Aufzeichnungsvorgang von Übertaktungseinstellungen. Mit OC DNA können Sie Ihre Übertaktungseinstellungen als Profil abspeichern und Ihren Freunden zugänglich machen! Ihre Freunde können dann das Übertaktungsprofil auf ihren eigenen Systemen laden, um dieselben Übertaktungseinstellungen. Mit OC DNA können Sie Ihre Übertaktungseinstellungen als Profil abspeichern und Ihren Freunden zugänglich machen! Ihre Freunde können dann das Übertaktungsprofil auf ihren eigenen Systemen laden, um dieselben Übertaktungseinstellungen wie Sie zu erhalten! Beachten Sie bitte, dass das Übertaktungsprofil nur bei einem identischen Motherboard gemeinsam genutzt und funktionsfähig gemacht werden kann. Übertaktungseinstellungen wie Sie zu erhalten! Beachten Sie bitte, dass das Übertaktungsprofil nur bei einem identischen Motherboard gemeinsam genutzt und funktionsfähig gemacht werden kann.

13. Das Erlebnis intuitiver, bewegungsgesteuerter Spiele ist nicht mehr nur noch an der Wii möglich. Das ASRock AIWI-Dienstprogramm führt eine neue Möglichkeit der PC-Spielsteuerung ein. ASRock AIWI ist das weltweit erste Dienstprogramm, mit dem Sie Ihr iPhone/iPod touch in einen Joystick zur Steuerung Ihrer PC-Spiele verwandeln können. Sie müssen lediglich das ASRock AIWI-Dienstprogramm – entweder von der offiziellen ASRock-Webseite oder der ASRock-Software-CD Ihres Motherboards – installieren sowie das kostenlose AIWI Lite vom App Store auf Ihr iPhone/iPod touch herunterladen. Verbinden Sie Ihren PC und das Apple-Gerät via Bluetooth oder Wi-Fi-Netzwerk – schon können Sie die bewegungsgesteuerten Spiele genießen. Bitte denken Sie außerdem daran, regelmäßig einen Blick auf die offizielle ASRock-Webseite zu werfen; wir bieten stets topaktuelle Informationen über die unterstützten Spiele!

ASRock-Webseite: <http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>

14. Wenn Sie nach einer schnelleren, weniger eingeschränkten Möglichkeit zur Aufladung Ihrer Apple-Geräte (z. B. iPhone/iPad/iPod touch) suchen, bietet ASRock Ihnen eine wunderbare Lösung – den ASRock APP Charger. Installieren Sie einfach den ASRock APP Charger-Treiber; dadurch lädt sich Ihr iPhone wesentlich schneller über einen Computer auf – genau genommen bis zu 40 % schneller als zuvor. Der ASRock APP Charger ermöglicht Ihnen die schnelle Aufladung mehrerer Apple-Geräte gleichzeitig; der Ladevorgang wird sogar dann fortgesetzt, wenn der PC den Ruhezustand (S1), Suspend to RAM-Modus (S3) oder Tiefschlafmodus (S4) aufruft oder ausgeschaltet wird (S5). Nach der Installation des APP Charger-Treibers können Sie im Handumdrehen das großartigste Ladeerlebnis überhaupt genießen. ASRock-Webseite: <http://www.asrock.com/Feature/AppCharger/index.asp>

15. SmartView, eine neue Internetbrowserfunktion, ist eine intelligente IE-Startseite, die meist besuchte Internetseiten, Ihren Browserverlauf,

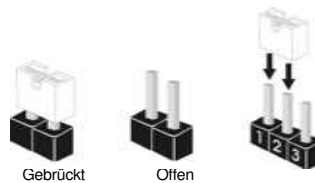
Deutsch



Facebook-Freunde und Nachrichten in Echtzeit miteinander kombiniert: In einer speziellen Ansicht, die das Internet noch angenehmer und aufregender macht. ASRock-Motherboards werden exklusiv mit der SmartView-Software geliefert, die auch dafür sorgt, dass Sie immer mit Ihren Freunden in Verbindung bleiben. Die SmartView-Funktionen können Sie mit den Windows®-Betriebssystemen 7 / 7, 64 Bit / Vista™ / Vista™ 64 Bit und dem Internet Explorer ab Version 8 nutzen. ASRock-Website: <http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>

16. ASRocks XFast USB dient der Steigerung der Leistungsfähigkeit Ihrer USB-Speichergeräte. Die Leistung kann je nach Eigenschaften des Gerätes variieren.
17. Obwohl dieses Motherboard stufenlose Steuerung bietet, wird Overclocking nicht empfohlen. Frequenzen, die von den empfohlenen CPU-Busfrequenzen abweichen, können Instabilität des Systems verursachen oder die CPU beschädigen.
18. Wird eine Überhitzung der CPU registriert, führt das System einen automatischen Shutdown durch. Bevor Sie das System neu starten, prüfen Sie bitte, ob der CPU-Lüfter am Motherboard richtig funktioniert, und stecken Sie bitte den Stromkabelstecker aus und dann wieder ein. Um die Wärmeableitung zu verbessern, bitte nicht vergessen, etwas Wärmeleitpaste zwischen CPU und Kühlkörper zu sprühen.

### 1.3 Einstellung der Jumper

Die Abbildung verdeutlicht, wie Jumper gesetzt werden. Werden Pins durch Jumperkappen verdeckt, ist der Jumper "gebrückt". Werden keine Pins durch Jumperkappen verdeckt, ist der Jumper "offen". Die Abbildung zeigt einen 3-Pin Jumper dessen Pin1 und Pin2 "gebrückt" sind, bzw. es befindet sich eine Jumper-Kappe auf diesen beiden Pins.



Jumper	Einstellung	
PS2_USB_PWR1 (siehe S.2, No. 1)	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>1, 2 +5V</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>2, 3 +5VSB</p> </div> </div>	Überbrücken Sie Pin2, Pin3, um +5VSB (Standby) zu setzen und die PS/2 oder USB01/23-Weckfunktionen zu aktivieren.
Hinweis: Um +5VSB nutzen zu können, muss das Netzteil auf dieser Leitung 2A oder mehr leisten können.		

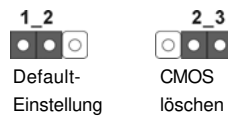
USB\_PWR2  
(siehe S.2, No. 3)



Überbrücken Sie Pin2, Pin3, um +5VSB (Standby) zu setzen und die USB4\_5/6\_7-Weckfunktionen zu aktivieren.

Hinweis: Um +5VSB nutzen zu können, muss das Netzteil auf dieser Leitung 2A oder mehr leisten können.

CMOS löschen  
(CLRCMOS1, 3-Pin jumper)  
(siehe S.2, No. 15)



Hinweis: CLRCMOS1 erlaubt Ihnen das Löschen der CMOS-Daten. Diese beinhalten das System-Passwort, Datum, Zeit und die verschiedenen BIOS-Parameter. Um die Systemparameter zu löschen und auf die Werkseinstellung zurückzusetzen, schalten Sie bitte den Computer ab und entfernen das Stromkabel. Benutzen Sie eine Jumperkappe, um die Pin 2 und Pin 3 an CLRCMOS1 für 5 Sekunden kurzzuschließen. Bitte vergessen Sie nicht, den Jumper wieder zu entfernen, nachdem das CMOS gelöscht wurde. Bitte vergessen Sie nicht, den Jumper wieder zu entfernen, nachdem das CMOS gelöscht wurde. Wenn Sie den CMOS-Inhalt gleich nach dem Aktualisieren des BIOS löschen müssen, müssen Sie zuerst das System starten und dann wieder ausschalten, bevor Sie den CMOS-Inhalt löschen.

## 1.4 Anschlüsse



Anschlussleisten sind KEINE Jumper. Setzen Sie KEINE Jumperkappen auf die Pins der Anschlussleisten. Wenn Sie die Jumperkappen auf die Anschlüsse setzen, wird das Motherboard permanent beschädigt!

Anschluss	Beschreibung
-----------	--------------

Primärer IDE-Anschluss (blau)

(39-pin IDE1, siehe S.2, No. 6)



Blauer Anschluss zum Motherboard



Schwarzer Anschluss zur Festplatte

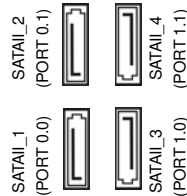
80-adriges ATA 66/100/133 Kabel

Hinweis: Details entnehmen Sie bitte den Anweisungen Ihres IDE-Gerätehändlers.

Deutsch

### Seriell-ATAII-Anschlüsse

- (SATAII\_1 (PORT 0.0):  
siehe S.2, No. 12)
- (SATAII\_2 (PORT 0.1):  
siehe S.2, No. 9)
- (SATAII\_3 (PORT 1.0):  
siehe S.2, No. 11)
- (SATAII\_4 (PORT 1.1):  
siehe S.2, No. 10)



Diese vier Serial ATA (SATA II) -Anschlüsse unterstützen interne SATA- oder SATA II-Festplatten. Die aktuelle SATAII-Schnittstelle ermöglicht eine Datenübertragungsrate bis 3,0 Gb/s.

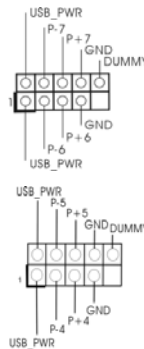
### Serial ATA- (SATA-) Datenkabel (Option)



Sie können beide Enden des SATA-Datenkabels entweder mit der SATA / SATAII-Festplatte oder dem SATAII-Anschluss am Mainboard verbinden.

### USB 2.0-Header

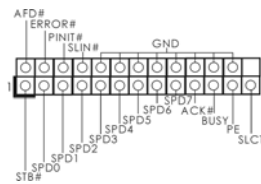
- (9-pol. USB6\_7)  
(siehe S.2 - No. 7)
- (9-pol. USB4\_5)  
(siehe S.2 - No. 8)



Zusätzlich zu den vier üblichen USB 2.0-Ports an den I/O-Anschlüssen befinden sich zwei USB 2.0-Anschlussleisten am Motherboard. Pro USB 2.0-Anschlussleiste werden zwei USB 2.0-Ports unterstützt.

### Druckerport-Anschlussleiste

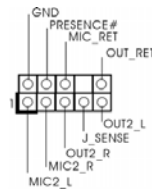
- (25-pol. LPT1)  
(siehe S.2 - No. 18)



Dies ist eine Schnittstelle zum Anschluss eines Druckerport-Kabels, mit dem Sie passende Drucker auf einfache Weise anschließen können.

### Anschluss für Audio auf der Gehäusevorderseite

- (9-Pin HD\_AUDIO1)  
(siehe S.2, No. 23)



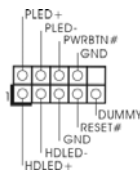
Dieses Interface zu einem Audio-Panel auf der Vorderseite Ihres Gehäuses, ermöglicht Ihnen eine bequeme Kontrolle über Audio-Geräte.



1. High Definition Audio unterstützt Jack Sensing (automatische Erkennung falsch angeschlossener Geräte), wobei jedoch die Bildschirmverdrahtung am Gehäuse HDA unterstützen muss, um richtig zu funktionieren. Beachten Sie bei der Installation im System die Anweisungen in unserem Handbuch und im Gehäusehandbuch.
2. Wenn Sie die AC'97-Audibleiste verwenden, installieren Sie diese wie nachstehend beschrieben an der Front-Audioanschlussleiste:
  - A. Schließen Sie Mic\_IN (MIC) an MIC2\_L an.
  - B. Schließen Sie Audio\_R (RIN) an OUT2\_R und Audio\_L (LIN) an OUT2\_L an.
  - C. Schließen Sie Ground (GND) an Ground (GND) an.
  - D. MIC\_RET und OUT\_RET sind nur für den HD-Audioanschluss gedacht. Diese Anschlüsse müssen nicht an die AC'97-Audibleiste angeschlossen werden.

#### System Panel Anschluss

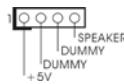
(9-Pin PANEL1)  
(siehe S.2, No. 16)



Dieser Anschluss ist für die verschiedenen Funktionen der Gehäusefront.

#### Gehäuselautsprecher-Header

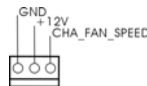
(4-pin SPEAKER1)  
(siehe S.2, No. 17)



Schließen Sie den Gehäuselautsprecher an diesen Header an.

#### Gehäuse-Lüfteranschluss

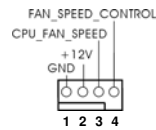
(3-pin CHA\_FAN1)  
(siehe S.2, No. 19)



Verbinden Sie das Gehäuselüfterkabel mit diesem Anschluss und passen Sie den schwarzen Draht dem Erdungsstift an.

#### CPU-Lüfteranschluss

(4-pin CPU\_FAN1)  
(siehe S.2, No. 2)



Verbinden Sie das CPU - Lüfterkabel mit diesem Anschluss und passen Sie den schwarzen Draht dem Erdungsstift an.

Deutsch

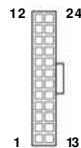


Obwohl dieses Motherboard einen vierpoligen CPU-Lüfteranschluss (Quiet Fan) bietet, können auch CPU-Lüfter mit dreipoligem Anschluss angeschlossen werden; auch ohne Geschwindigkeitsregulierung. Wenn Sie einen dreipoligen CPU-Lüfter an den CPU-Lüferanschluss dieses Motherboards anschließen möchten, verbinden Sie ihn bitte mit den Pins 1 – 3.

**Pins 1–3 anschließen** ←  
Lüfter mit dreipoligem Anschluss installieren



**ATX-Netz-Header**  
(24-pin ATXPWR1)  
(siehe S.2, No. 26)

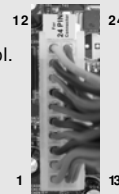


Verbinden Sie die ATX-Stromversorgung mit diesem Header.



Obwohl dieses Motherboard einen 24-pol. ATX-Stromanschluss bietet, kann es auch mit einem modifizierten traditionellen 20-pol. ATX-Netzteil verwendet werden. Um ein 20-pol. ATX-Netzteil zu verwenden, stecken Sie den Stecker mit Pin 1 und Pin 13 ein.

Installation eines 20-pol. ATX-Netzteils

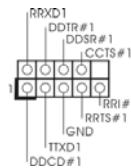


**Anschluss für 12V-ATX-Netzteil**  
(4-pin ATX12V1)  
(siehe S.2, No. 24)



Beachten Sie bitte, dass Sie eine Stromversorgung mit ATX 12-Volt-Stecker mit diesem Anschluss verbinden müssen, damit ausreichend Strom geliefert werden kann. Andernfalls reicht der Strom nicht aus, das System zu starten.

**COM-Anschluss-Header**  
(9-pin COM1)  
(siehe S.2 - No. 20)



Dieser COM-Anschluss-Header wird verwendet, um ein COM-Anschlussmodul zu unterstützen.



---

## **2. BIOS-Information**

Das Flash Memory dieses Motherboards speichert das Setup-Utility. Drücken Sie <F2> während des POST (Power-On-Self-Test) um ins Setup zu gelangen, ansonsten werden die Testroutinen weiter abgearbeitet. Wenn Sie ins Setup gelangen wollen, nachdem der POST durchgeführt wurde, müssen Sie das System über die Tastenkombination <Ctrl> + <Alt> + <Delete> oder den Reset-Knopf auf der Gehäusevorderseite, neu starten. Natürlich können Sie einen Neustart auch durchführen, indem Sie das System kurz ab- und danach wieder anschalten. Das Setup-Programm ist für eine bequeme Bedienung entwickelt worden. Es ist ein menügesteuertes Programm, in dem Sie durch unterschiedliche Untermenüs scrollen und die vorab festgelegten Optionen auswählen können. Für detaillierte Informationen zum BIOS-Setup, siehe bitte das Benutzerhandbuch (PDF Datei) auf der Support CD.

## **3. Software Support CD information**

Dieses Motherboard unterstützt eine Reihe von Microsoft® Windows® Betriebssystemen: 7 / 7 64-Bit / Vista™ / Vista™ 64-Bit / XP / XP 64-Bit. Die Ihrem Motherboard beigelegte Support-CD enthält hilfreiche Software, Treiber und Hilfsprogramme, mit denen Sie die Funktionen Ihres Motherboards verbessern können. Legen Sie die Support-CD zunächst in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein. Der Willkommensbildschirm mit den Installationsmenüs der CD wird automatisch aufgerufen, wenn Sie die "Autorun"-Funktion Ihres Systems aktiviert haben. Erscheint der Willkommensbildschirm nicht, so "doppelklicken" Sie bitte auf das File ASSETUP.EXE im BIN-Verzeichnis der Support-CD, um die Menüs aufzurufen. Das Setup-Programm soll es Ihnen so leicht wie möglich machen. Es ist menügesteuert, d.h. Sie können in den verschiedenen Untermenüs Ihre Auswahl treffen und die Programme werden dann automatisch installiert.

Deutsch

---

## 1. Introduction

Merci pour votre achat d'une carte mère ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**, une carte mère très fiable produite selon les critères de qualité rigoureux de ASRock. Elle offre des performances excellentes et une conception robuste conformément à l'engagement d'ASRock sur la qualité et la fiabilité au long terme.

Ce Guide d'installation rapide présente la carte mère et constitue un guide d'installation pas à pas. Des informations plus détaillées concernant la carte mère pourront être trouvées dans le manuel l'utilisateur qui se trouve sur le CD d'assistance.



Les spécifications de la carte mère et le BIOS ayant pu être mis à jour, le contenu de ce manuel est sujet à des changements sans notification. Au cas où n'importe quelle modification intervenait sur ce manuel, la version mise à jour serait disponible sur le site web ASRock sans nouvel avis. Vous trouverez les listes de prise en charge des cartes VGA et CPU également sur le site Web ASRock. Site web ASRock, <http://www.asrock.com>

Si vous avez besoin de support technique en relation avec cette carte mère, veuillez consulter notre site Web pour de plus amples informations particulières au modèle que vous utilisez.

[www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 Contenu du paquet

Carte mère ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

(Facteur de forme Micro ATX: 8.5 pouces x 7.0 pouces, 21.6 cm x 17.8 cm)

Guide d'installation rapide ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

CD de soutien ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

Deux câble de données Serial ATA (SATA) (Optionnelle)

Un écran I/O

## 1.2 Spécifications

<b>Format</b>	- Facteur de forme Micro ATX: 8.5 pouces x 7.0 pouces, 21.6 cm x 17.8 cm
<b>CPU</b>	- Prise en charge des processeurs sur socket AM3: Processeur Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2 (sauf 920 / 940) / Athlon II X4 / X3 / X2 / Sempron d'AMD (voir <b>ATTENTION 1</b> ) - Prêt pour processeurs Six-Core - Supporte UCC (Unlock CPU Core) (voir <b>ATTENTION 2</b> ) - Supporte la technologie Cool 'n' Quiet™ d'AMD - FSB 1000 MHz (2.0 GT/s) - Prend en charge la technologie Untied Overclocking (voir <b>ATTENTION 3</b> ) - Prise en charge de la technologie Hyper Transport
<b>Chipsets</b>	- NVIDIA® GeForce 7025 / nForce 630a
<b>Mémoire</b>	- Compatible avec la Technologie de Mémoire à Canal Double (voir <b>ATTENTION 4</b> ) - 2 x slots DIMM DDR3 - Supporte DDR3 1600/1333/1066/800 non-ECC, sans amortissement mémoire (voir <b>ATTENTION 5</b> ) - Capacité maxi de mémoire système: 8GB (voir <b>ATTENTION 6</b> )
<b>Slot d'extension</b>	- 1 x slot PCI Express x16 - 1 x slot PCI
<b>VGA sur carte</b>	- NVIDIA® graphique GeForce 7025 intégré - VGA DX9.0, nuanceur de pixels 3.0 - mémoire partagée max 256MB (voir <b>ATTENTION 7</b> ) - Prend en charge le D-Sub avec une résolution maximale jusqu'à 1920x1440 @ 60Hz
<b>Audio</b>	- 5.1 Son haute définition de CH (codec audio VIA® VT1705)
<b>LAN</b>	- N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, vitesse 10/100/1000 Mb/s - N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, vitesse 10/100 Mb/s - Support du Wake-On-LAN
<b>Panneau arrière E/S</b>	I/O Panel - 1 x port souris PS/2 - 1 x port clavier PS/2 - 1 x port VGA - 4 x ports USB 2.0 par défaut - 1 x port LAN RJ-45 avec LED (ACT/LED CLIGNOTANTE et LED VITESSE)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prise HD Audio: Entrée Ligne / Haut-parleur frontal / Microphone</li> </ul>
<b>Connecteurs</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 x connecteurs SATAII, prennent en charge un taux de transfert de données pouvant aller jusqu'à 3.0Go/s, supporte RAID (RAID 0, RAID 1, RAID 0+1, RAID 5, JBOD), NCQ et "Hot-Plug" (Connexion à chaud) (voir <b>ATTENTION 8</b>)</li> <li>- 1 x ATA133 IDE connecteurs (prend en charge jusqu'à 2 périphériques IDE)</li> <li>- 1 x embase de port d'impression</li> <li>- 1 x En-tête de port COM</li> <li>- Connecteur pour ventilateur de CPU/Châssis</li> <li>- br. 24 connecteur d'alimentation ATX</li> <li>- br. 4 connecteur d'alimentation 12V ATX</li> <li>- Connecteur audio panneau avant</li> <li>- 2 x En-tête USB 2.0 (prendre en charge 4 ports USB 2.0 supplémentaires)</li> </ul>
<b>BIOS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4Mb BIOS AMI</li> <li>- BIOS AMI</li> <li>- Support du "Plug and Play"</li> <li>- Compatible pour événements de réveil ACPI 1.1</li> <li>- Gestion jumperless</li> <li>- Support SMBIOS 2.3.1</li> <li>- CPU, VCCM Tension Multi-ajustement</li> </ul>
<b>CD d'assistance</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pilotes, utilitaires, logiciel anti-virus (Version d'essai), Suite logicielle ASRock (CyberLink DVD Suite et Creative Sound Blaster X-Fi MB) (Version OEM et d'essai)</li> </ul>
<b>Caractéristique unique</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tuner ASRock OC (voir <b>ATTENTION 9</b>)</li> <li>- Économiseur d'énergie intelligent (voir <b>ATTENTION 10</b>)</li> <li>- l'Instant Boot</li> <li>- ASRock Instant Flash (voir <b>ATTENTION 11</b>)</li> <li>- ASRock OC DNA (voir <b>ATTENTION 12</b>)</li> <li>- ASRock AIWI (voir <b>ATTENTION 13</b>)</li> <li>- Chargeur ASRock APP (voir <b>ATTENTION 14</b>)</li> <li>- SmartView (voir <b>ATTENTION 15</b>)</li> <li>- ASRock XFast USB (voir <b>ATTENTION 16</b>)</li> <li>- L'accélérateur hybride: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Contrôle direct de la fréquence CPU (voir <b>ATTENTION 17</b>)</li> <li>- ASRock U-COP (voir <b>ATTENTION 18</b>)</li> <li>- Garde d'échec au démarrage (B.F.G.)</li> </ul> </li> </ul>

<b>Surveillance système</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Détection de la température de l'UC</li> <li>- Mesure de température de la carte mère</li> <li>- Tachéomètre ventilateur CPU</li> <li>- Tachéomètre ventilateur châssis</li> <li>- Ventilateur silencieux d'unité centrale</li> <li>- Monitoring de la tension: +12V, +5V, +3.3V, Vcore</li> </ul>
<b>OS</b>	- Microsoft® Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit
<b>Certifications</b>	- FCC, CE, WHQL

\* Pour de plus amples informations sur les produits, s'il vous plaît visitez notre site web:  
<http://www.asrock.com>

#### **ATTENTION**

Il est important que vous réalisiez qu'il y a un certain risque à effectuer l'overclocking, y compris ajuster les réglages du BIOS, appliquer la technologie Untied Overclocking, ou utiliser des outils de tiers pour l'overclocking. L'overclocking peut affecter la stabilité de votre système, ou même causer des dommages aux composants et dispositifs de votre système. Si vous le faites, c'est à vos frais et vos propres risques. Nous ne sommes pas responsables des dommages possibles causés par l'overclocking.

### **ATTENTION!**

1. Cette carte mère prend en charge les CPU jusqu'à 95W. Veuillez vous référer à notre site Web pour la liste des CPU pris en charge. Site Web ASRock <http://www.asrock.com>
2. La fonction UCC (Unlock CPU Core : Déverrouillage du coeur du processeur) permet de simplifier l'activation des processeurs AMD. Il vous suffit de sélectionner dans le BIOS l'option « ASRock UCC », et vous pouvez déverrouiller le coeur du processeur pour profiter instantanément de performances renforcées. Lorsque la fonction UCC est activée, le processeur à double ou à triple coeur sera renforcée de façon à fonctionner comme processeur à quatre coeurs, et pour certains processeurs, notamment les processeurs quad-core, la taille du cache L3 sera aussi augmentée pour passer à 6 Mo, ce qui signifie que vous pourrez améliorer les performances du processeur à plus faible coût. Veuillez noter que la fonction UCC est prise en charge uniquement avec les processeurs AM3, et en outre, tous les processeurs AM3 ne prennent pas cette fonction en charge car certains coeurs cachés de processeurs risquent de dysfonctionner.
3. Cette carte mère prend en charge la technologie Untied Overclocking. Veuillez lire "La technologie de surcadence à la volée" à la page 21 pour plus d'informations.
4. Cette carte mère supporte la Technologie de Mémoire à Canal Double. Avant d'intégrer la Technologie de Mémoire à Canal Double, assurez-vous de bien lire le guide d'installation des modules mémoire en page 13 pour réaliser une installation correcte.

**Français**

5. La prise en charge de fréquences de mémoire de 1600MHz dépend du CPU AM3 que vous choisissez. Si vous choisissez des barrettes de mémoire DDR3 1600 sur cette carte mère, veuillez vous référer à la liste des mémoires prises en charge sur notre site Web pour connaître barrettes de mémoire compatibles.  
Site Web ASRock <http://www.asrock.com>
6. Du fait des limites du système d'exploitation, la taille mémoire réelle réservée au système pourra être inférieure à 4 Go sous Windows® 7 / Vista™ / XP. Avec Windows® OS avec CPU 64 bits, il n'y a pas ce genre de limitation.
7. La dimension maximum du memoire partage est definie par le vendeur de jeu de puces et est sujet de changer. Veuillez verifier la NVIDIA® website pour les informations recentes SVP.
8. Avant d'installer le disque dur SATAII au connecteur SATAII, veuillez lire le Guide « Installation du disque dur SATAII » à la page 24 du « Manuel de l'utilisateur » qui se trouve sur le CD de support pour régler votre lecteur de disque dur SATAII au mode SATAII. Vous pouvez aussi directement connecter le disque dur SATA au connecteur SATAII.
9. Il s'agit d'un usage facile ASRock overclocking outil qui vous permet de surveiller votre système en fonction de la monitrice de matériel et overclocker vos périphériques de matériels pour obtenir les meilleures performances du système sous environnement Windows®. S'il vous plaît visitez notre site web pour le fonctionnement des procédures de Tuner ASRock OC.  
ASRock website: <http://www.asrock.com>
10. Avec une conception matérielle et logicielle propriétaire avancée, Intelligent Energy Saver (L'économiseur d'énergie intelligent) est une technologie révolutionnaire qui apporte des économies d'énergie sans précédent. Le régulateur de tension permet de réduire le nombre de phases de sortie pour améliorer le rendement lorsque les noyaux du CPU sont en veille. En d'autre termes, il peut amener des économies d'énergie exceptionnelles et améliorer le rendement énergétique sans sacrifier aux performances de calcul. Pour utiliser la fonction Intelligent Energy Saver (L'économiseur d'énergie intelligent), veuillez activer l'option Cool 'n' Quiet dans l'outil de configuration du BIOS par avance. Veuillez visiter notre site Web pour connaître les procédures d'utilisation de l' Intelligent Energy Saver (L'économiseur d'énergie intelligent).  
Site Web d'ASRock: <http://www.asrock.com>
11. O ASRock Instant Flash é um utilitário de flash do BIOS incorporado na memória Flash ROM. Esta prática ferramenta de atualização do BIOS permite-lhe atualizar o BIOS do sistema sem necessitar de entrar nos sistemas operativos, como o MS-DOS ou o Windows®. Com este utilitário, poderá premir a tecla <F6> durante o teste de arranque POST ou premir a tecla <F2> para exibir o menu de configuração do BIOS para aceder ao ASRock Instant Flash. Execute esta ferramenta para guardar o novo ficheiro de BIOS numa unidade flash USB, numa

---

disquete ou num disco rígido, em seguida, poderá actualizar o BIOS com apenas alguns cliques sem ter de utilizar outra disquete ou outro complicado utilitário de flash. Note que a unidade flash USB ou a unidade de disco rígido devem utilizar o sistema de ficheiros FAT32/16/12.

12. Le nom même du logiciel – OC DNA vous indique littéralement ce dont il est capable. OC DNA, utilitaire exclusif développé par ASRock, offre une façon pratique pour l'utilisateur d'enregistrer les paramètres d'overclockage et de les partager avec d'autres. Il vous aide à enregistrer votre overclockage sous le système d'exploitation et simplifie le processus compliqué d'enregistrement des paramètres d'overclockage. Avec OC DNA, vous pouvez enregistrer vos réglages d'overclockage en tant que profil et les partager avec vos amis ! Vos amis peuvent alors charger le profil d'overclockage sur leur propre système pour obtenir les mêmes réglages d'overclockage que les vôtres ! Veuillez noter que le profil d'overclockage peut être partagé et utilisé uniquement sur la même carte mère.
13. Le plaisir des jeux contrôlés par mouvement intuitif n'est plus réservé à la Wii. L'utilitaire ASRock AIWI présente une nouvelle forme de contrôle des jeux sur PC. ASRock AIWI est le premier utilitaire du monde à transformer votre iPhone/iPod en manette de jeu qui vous permet de contrôler vos jeux sur PC. Il vous suffit simplement d'installer l'utilitaire ASRock AIWI à partir du site web officiel ASRock ou du CD logiciels ASRock sur votre carte-mère, et de télécharger également l'utilitaire gratuit AIWI Lite à partir de App store sur votre iPhone/iPod touch. Il vous faut aussi connecter votre PC et vos appareils Apple via Bluetooth ou WiFi, et vous pouvez commencer à profiter du plaisir des jeux contrôlés par mouvement. N'oubliez pas non plus de visiter régulièrement le site web officiel d'ASRock, nous fournissons en permanence les derniers jeux compatibles !  
Site web ASRock : <http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>
14. Si vous désirez un moyen plus rapide et moins contraignant de recharger vos appareils Apple tels que iPhone/iPod/iPad Touch, ASRock a préparé pour vous la solution idéale - le chargeur ASRock APP. Il suffit d'installer le pilote du chargeur APP, et vous pourrez recharger rapidement votre iPhone à partir de votre ordinateur, jusqu'à 40% plus vite qu'avant. Le chargeur ASRock APP vous permet de charger rapidement et simultanément plusieurs appareils Apple, et le chargement continu est même pris en charge lorsque le PC passe en mode Veille (S1), Suspension à la RAM (S3), hibernation (S4) ou hors tension (S5). Lorsque le pilote du chargeur APP est installé, vous découvrez un mode de mise en charge tout à fait inédit.  
Site web ASRock : <http://www.asrock.com/Feature/AppCharger/index.asp>
15. SmartView, nouvelle fonction pour les navigateurs Internet, est une page de démarrage intelligente pour IE qui combine vos sites web les plus visités, votre historique, vos amis Facebook et vos fils d'actualité en

---

temps réel, le tout sous forme d'affichage évolué, pour une expérience Internet plus personnelle. Les cartes mères ASRock sont équipées de l'utilitaire SmartView qui vous aide à garder le contact avec vos proches à tout moment. Pour utiliser la fonction SmartView, veuillez vous assurer que votre système d'exploitation est Windows® 7 / 7 64 bits / Vista™ ou Vista™ 64 bits, et que la version de votre navigateur est IE8.

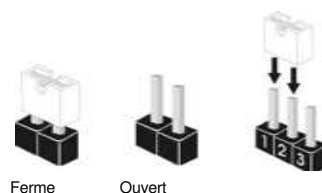
Site web ASRock : <http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>


16. ASRock XFast USB permet d'améliorer les performances de votre périphérique de stockage USB. Les performances réelles dépendent des propriétés du périphérique.
17. Même si cette carte mère offre un contrôle sans souci, il n'est pas recommandé d'y appliquer un over clocking. Les fréquences autres que les fréquences de bus d'UC recommandées risquent de déstabiliser le système ou d'endommager l'UC.
18. Lorsqu'une surchauffe du CPU est détectée, le système s'arrête automatiquement. Avant de redémarrer le système, veuillez vérifier que le ventilateur d'UC sur la carte mère fonctionne correctement et débranchez le cordon d'alimentation, puis rebranchez-le. Pour améliorer la dissipation de la chaleur, n'oubliez pas de mettre de la pâte thermique entre le CPU le dissipateur lors de l'installation du PC.




### 1.3 Réglage des cavaliers

L'illustration explique le réglage des cavaliers. Quand un capuchon est placé sur les broches, le cavalier est « FERME ». Si aucun capuchon ne relie les broches, le cavalier est « OUVERT ». L'illustration montre un cavalier à 3 broches dont les broches 1 et 2 sont « FERMEES » quand le capuchon est placé sur ces 2 broches.



Le cavalier	Description
PS2_USB_PWR1 (voir p.2 fig. 1)	 Court-circuitez les broches 2 et 3 pour choisir +5VSB (standby) et permettre aux périphériques PS/2 ou USB01/23 de réveiller le système.

Note: Pour sélectionner +5VSB, il faut obligatoirement 2 Amp et un courant standby supérieur fourni par l'alimentation.

USB_PWR2 (voir p.2 fig. 3)	 Court-circuitez les broches 2 et 3 pour choisir +5VSB (standby) et permettre aux périphériques USB4_5/6_7 de réveiller le système.
-------------------------------	--

Note: Pour sélectionner +5VSB, il faut obligatoirement 2 Amp et un courant standby supérieur fourni par l'alimentation.

Effacer la CMOS (CLRCMOS1) (voir p.2 fig. 15)	 Paramètres par défaut Effacer la CMOS
---	---

Note: CLRCMOS1 vous permet d'effacer les données qui se trouvent dans la CMOS. Les données dans la CMOS comprennent les informations de configuration du système telles que le mot de passe système, la date, l'heure et les paramètres de configuration du système. Pour effacer et réinitialiser les paramètres du système pour retrouver la configuration par défaut, veuillez mettre l'ordinateur hors tension et débrancher le cordon d'alimentation de l'alimentation électrique. Attendez 15 secondes, puis utilisez un capuchon de cavalier pour court-circuiter la broche 2 et la broche 3 sur CLRCMOS1 pendant 5 secondes. Après avoir court-circuité le cavalier Effacer la CMOS, veuillez enlever le capuchon de cavalier.

Toutefois, veuillez ne pas effacer la CMOS tout de suite après avoir mis le BIOS à jour. Si vous avez besoin d'effacer la CMOS lorsque vous avez fini de mettre le BIOS à jour, vous devez d'abord initialiser le système, puis le mettre hors tension avant de procéder à l'opération d'effacement de la CMOS.

## 1.4 Connecteurs



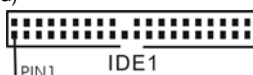
Les connecteurs NE SONT PAS des cavaliers. NE PLACEZ AUCUN capuchon sur ces connecteurs. Poser les bouchons pour cavaliers audessus des connecteurs provoquera des dommages irrémediables à la carte mère!

### Les connecteurs

### Description

Connecteur IDE primaire (bleu)

(IDE1 br. 39, voir p.2 No. 6)



connecteur bleu  
vers la carte mère



connecteur noir  
vers le disque dur

Câble ATA 66/100/133 80 conducteurs

Note: Veuillez vous reporter aux instructions du fabricant de votre IDE périphérique pour les détails.

### Connecteurs Série SATAII

(SATAII\_1 (PORT 0.0):

voir p.2 fig. 12)

(SATAII\_2 (PORT 0.1):

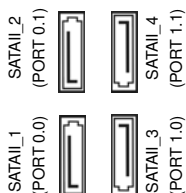
voir p.2 fig. 9)

(SATAII\_3 (PORT 1.0):

voir p.2 fig. 11)

(SATAII\_4 (PORT 1.1):

voir p.2 fig. 10)



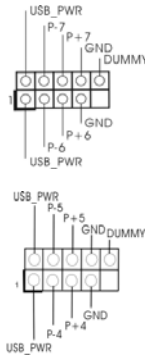
Ces quatre connecteurs Serial ATA (SATAII) prennent en charge les disques durs SATA ou SATAII pour les dispositifs de stockage interne. L'interface SATAII actuelle permet des taux transferts de données pouvant aller jusqu'à 3,0 Go/s.

Câble de données  
Série ATA (SATA)  
(en option)



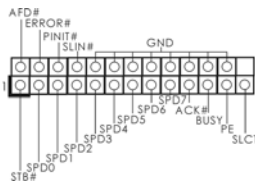
L'une des deux extrémités du câble de données SATA peut être connectée au disque dur SATA / SATAII ou au connecteur SATAII sur la carte mère.

En-tête USB 2.0  
(USB6\_7 br.9)  
(voir p.2 No. 7)  
  
(USB4\_5 br.9)  
(voir p.2 No. 8)



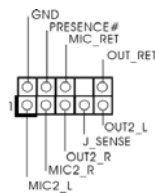
A côté des quatre ports USB 2.0 par défaut sur le panneau E/S, il y a deux embases USB 2.0 sur cette carte mère. Chaque embase USB 2.0 peut prendre en charge 2 ports USB 2.0.

Embase de port d'impression  
(LPT1 25 broches)  
(voir p.2 No. 18)



Il s'agit d'une interface pour le câble du port d'impression, qui permet le raccordement pratique de périphériques d'impression.

Connecteurs audio internes  
(CD1 br. 4)  
(CD1: voir p.2 fig. 23)



Ils vous permettent de gérer des entrées audio à partir de sources stéréo comme un CD-ROM, DVD-ROM, un tuner TV ou une carte MPEG.



1. L'audio à haute définition (HDA) prend en charge la détection de fiche, mais le fil de panneau sur le châssis doit prendre en charge le HDA pour fonctionner correctement. Veuillez suivre les instructions dans notre manuel et le manuel de châssis afin d'installer votre système.
2. Si vous utilisez le panneau audio AC'97, installez-le sur l'adaptateur audio du panneau avant conformément à la procédure ci-dessous :
  - A. Connectez Mic\_IN (MIC) à MIC2\_L.
  - B. Connectez Audio\_R (RIN) à OUT2\_R et Audio\_L (LIN) à OUT2\_L.
  - C. Connectez Ground (GND) à Ground (GND).

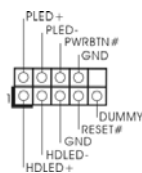
Français

D. MIC\_RET et OUT\_RET sont réservés au panneau audio HD. Vous n'avez pas besoin de les connecter pour le panneau audio AC'97.

**Connecteur pour panneau**

(PANEL1 br. 9)

(voir p.2 fig. 16)

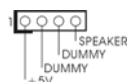


Ce connecteur offre plusieurs fonctions système en façade.

**Connecteur du haut-parleur du châssis**

(SPEAKER1 br. 4)

(voir p.2 fig. 17)

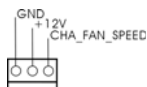


Veillez connecter le haut-parleur de châssis sur ce connecteur.

**Connecteur pour ventilateur de châssis**

(CHA\_FAN1 br. 3)

(voir p.2 fig. 19)

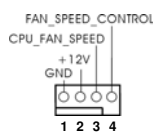


Veillez connecter le câble du ventilateur du châssis sur ce connecteur en branchant le fil noir sur la broche de terre.

**Connecteur pour ventilateur CPU**

(CPU\_FAN1 br. 4)

(voir p.2 fig. 2)



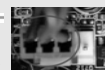
Veillez connecter un câble de ventilateur d'UC sur ce connecteur et brancher le fil noir sur la broche de terre.



ien que cette carte mère offre un support de (Ventilateur silencieux) ventilateur de CPU à 4 broches , le ventilateur de CPU à 3 broches peut bien fonctionner même sans la fonction de commande de vitesse du ventilateur. Si vous prévoyez de connecter le ventilateur de CPU à 3 broches au connecteur du ventilateur de CPU sur cette carte mère, veuillez le connecter aux broches 1-3.

**Installation de ventilateur à 3 broches**

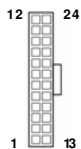
Broches 1-3 connectées



**Connecteur d'alimentation ATX**

(ATXPWR1 br. 24)

(voir p.2 fig. 26)



Veillez connecter une unité d'alimentation ATX sur ce connecteur.



Bien que cette carte mère fournisse un connecteur de courant ATX 24 broches, elle peut encore fonctionner si vous adopter une alimentation traditionnelle ATX 20 broches. Pour utiliser une alimentation ATX 20 broches, branchez à l'alimentation électrique ainsi qu'aux broches 1 et 13.



20-Installation de l'alimentation électrique ATX

### Connecteur d'alimentation 12VATX

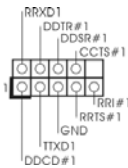
(ATX12V1 br. 4)  
(voir p.2 fig. 24)



Veillez noter qu'il est nécessaire de connecter une unité d'alimentation électrique avec prise ATX 12V sur ce connecteur afin d'avoir une alimentation suffisante. Faute de quoi, il ne sera pas possible de mettre sous tension.

### En-tête de port COM

(COM1 br.9)  
(voir p.2 No. 20)



Cette en-tête de port COM est utilisée pour prendre en charge un module de port COM.

---

## ***2. Informations sur le BIOS***

La puce Flash Memory sur la carte mère stocke le Setup du BIOS. Lorsque vous démarrez l'ordinateur, veuillez presser <F2> pendant le POST (Power-On-Self-Test) pour entrer dans le BIOS; sinon, le POST continue ses tests de routine. Si vous désirez entrer dans le BIOS après le POST, veuillez redémarrer le système en pressant <Ctl> + <Alt> + <Suppr>, ou en pressant le bouton de reset sur le boîtier du système. Vous pouvez également redémarrer en éteignant le système et en le rallumant. L'utilitaire d'installation du BIOS est conçu pour être convivial. C'est un programme piloté par menu, qui vous permet de faire défiler par ses divers sous-menus et de choisir parmi les choix prédéterminés. Pour des informations détaillées sur le BIOS, veuillez consulter le Guide de l'utilisateur (fichier PDF) dans le CD technique.

## ***3. Informations sur le CD de support***

Cette carte mère supporte divers systèmes d'exploitation Microsoft® Windows®: 7 / 7 64-bits / Vista™ / Vista™ 64 bits / XP / XP 64-bits. Le CD technique livré avec cette carte mère contient les pilotes et les utilitaires nécessaires pour améliorer les fonctions de la carte mère. Pour utiliser le CD technique, insérez-le dans le lecteur de CD-ROM. Le Menu principal s'affiche automatiquement si "AUTORUN" est activé dans votre ordinateur. Si le Menu principal n'apparaît pas automatiquement, localisez dans le CD technique le fichier "ASSETUP.EXE" dans le dossier BIN et double-cliquez dessus pour afficher les menus.

---

## 1. Introduzione

Grazie per aver scelto una scheda madre ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**, una scheda madre affidabile prodotta secondo i severi criteri di qualità ASRock. Le prestazioni eccellenti e il design robusto si conformano all'impegno di ASRock nella ricerca della qualità e della resistenza. Questa Guida Rapida all'Installazione contiene l'introduzione alla motherboard e la guida passo-passo all'installazione. Informazioni più dettagliate sulla motherboard si possono trovare nel manuale per l'utente presente nel CD di supporto.



Le specifiche della scheda madre e il software del BIOS possono essere aggiornati, pertanto il contenuto di questo manuale può subire variazioni senza preavviso. Nel caso in cui questo manuale sia modificato, la versione aggiornata sarà disponibile sul sito di ASRock senza altro avviso. Sul sito ASRock si possono anche trovare le più recenti schede VGA e gli elenchi di CPU supportate.

ASRock website <http://www.asrock.com>

Se si necessita dell'assistenza tecnica per questa scheda madre, visitare il nostro sito per informazioni specifiche sul modello che si sta usando.

[www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 Contenuto della confezione

Scheda madre ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

(Micro ATX Form Factor: 8.5-in x 7.0-in, 21.6 cm x 17.8 cm)

Guida di installazione rapida ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

CD di supporto ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

Due cavo dati Serial ATA (SATA) (Opzionale)

Un I/OShield

Italiano

## 1.2 Specifiche

<b>Piattaforma</b>	- Micro ATX Form Factor: 8.5-in x 7.0-in, 21.6 cm x 17.8 cm
<b>Processore</b>	- Supporto di processori Socket AM3: AMD Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2 (fatta eccezione per 920 / 940) / Athlon II X4 / X3 / X2 / Sempron (vedi <b>ATTENZIONE 1</b> ) - CPU Six-Core Ready - Supporto UCC (Unlock CPU Core) (vedi <b>ATTENZIONE 2</b> ) - Supporto tecnologia AMD Cool 'n' Quiet™ - FSB 1000 MHz (2.0 GT/s) - Supporta la tecnologia overclocking "slegata" (vedi <b>ATTENZIONE 3</b> ) - Supporta la tecnologia Hyper-Transport
<b>Chipset</b>	- NVIDIA® GeForce 7025 / nForce 630a
<b>Memoria</b>	- Supporto tecnologia Dual Channel Memory (vedi <b>ATTENZIONE 4</b> ) - 2 x slot DDR3 DIMM - Supporto DDR3 1600/1333/1600/800 non-ECC, memoria senza buffer (vedi <b>ATTENZIONE 5</b> ) - Capacità massima della memoria di sistema: 8GB (vedi <b>ATTENZIONE 6</b> )
<b>Slot di espansione</b>	- 1 x slot PCI Express x16 - 1 x slot PCI
<b>VGA su scheda</b>	- Scheda NVIDIA® GeForce 7025 grafica integrata - VGA DX9.0, Pixel Shader 3.0 - Memoria massima condivisa 256MB (vedi <b>ATTENZIONE 7</b> ) - Supporta D-Sub con risoluzione massima fino a 1920x1440 @ 60Hz
<b>Audio</b>	- 5.1 Audio HD CH (VIA® VT1705 Audio Codec)
<b>LAN</b>	- N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, velocità 10/100/1000 Mb/s - N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, velocità 10/100 Mb/s - Supporta Wake-On-LAN
<b>Pannello posteriore I/O</b>	I/O Panel - 1 x Porta PS/2 per mouse - 1 x Porta PS/2 per tastiera - 1 x Porta VGA - 4 x Porte USB 2.0 già integrate - 1 x porta LAN RJ-45 con LED (LED azione/collegamento e LED velocità) - Connettore HD Audio: ingresso linea / cassa frontale / microfono



<b>Connettori</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 x connettori SATAII 3.0Go/s, sopporta RAID (RAID 0, RAID 1, RAID 0+1, RAID 5, JBOD), NCQ e "Collegamento a caldo" (vedi <b>ATTENZIONE 8</b>)</li> <li>- 1 x connettori ATA133 IDE (sopporta fino a 2 dispositivi IDE)</li> <li>- 1 x Collettore porta stampante</li> <li>- 1 x collettore porta COM</li> <li>- Connettore ventolina CPU/telaio</li> <li>- 24-pin collettore alimentazione ATX</li> <li>- Connettori audio interni</li> <li>- Connettore audio sul pannello frontale</li> <li>- 2 x Collettore USB 2.0 (sopporta 4 porte USB 2.0)</li> </ul>
<b>BIOS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4Mb AMI BIOS</li> <li>- Supporto AMI legal BIOS</li> <li>- Supporta "Plug and Play"</li> <li>- Compatibile con ACPI 1.1 wake up events</li> <li>- Supporta jumperfree</li> <li>- Supporta SMBIOS 2.3.1</li> <li>- Regolazione multi-voltaggio CPU, VCCM</li> </ul>
<b>CD di supporto</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Driver, utilità, software antivirus (Versione dimostrativa), Suite software ASRock (Suite CyberLink DVD e Creative Sound Blaster X-Fi MB) (OEM e Versione demo)</li> </ul>
<b>Caratteristiche speciale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sintonizzatore ASRock OC (vedi <b>ATTENZIONE 9</b>)</li> <li>- Intelligent Energy Saver (Risparmio intelligente dell'energia) (vedi <b>ATTENZIONE 10</b>)</li> <li>- Instant Boot</li> <li>- ASRock Instant Flash (vedi <b>ATTENZIONE 11</b>)</li> <li>- ASRock OC DNA (vedi <b>ATTENZIONE 12</b>)</li> <li>- ASRock AIWI (vedi <b>ATTENZIONE 13</b>)</li> <li>- Caricatore ASRock APP Charger (vedi <b>ATTENZIONE 14</b>)</li> <li>- SmartView (vedi <b>ATTENZIONE 15</b>)</li> <li>- ASRock XFast USB (vedi <b>ATTENZIONE 16</b>)</li> <li>- Booster ibrido: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Stepless control per frequenza del processore (vedi <b>ATTENZIONE 17</b>)</li> <li>- ASRock U-COP (vedi <b>ATTENZIONE 18</b>)</li> <li>- Boot Failure Guard (B.F.G.)</li> </ul> </li> </ul>
<b>Monitoraggio Hardware</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sensore per la temperatura del processore</li> <li>- Sensore temperatura scheda madre</li> <li>- Indicatore di velocità per la ventola del processore</li> <li>- Indicatore di velocità per la ventola di raffreddamento</li> <li>- Ventola CPU silenziosa</li> <li>- Voltaggio: +12V, +5V, +3.3V, Vcore</li> </ul>

<b>Compatibilità SO</b>	Microsoft® Windows® 7 / 7 64 bit / Vista™ / Vista™ 64 bit / XP / XP 64 bit
<b>Certificazioni</b>	FCC, CE, WHQL

\* Per ulteriori informazioni, prego visitare il nostro sito internet: <http://www.asrock.com>

#### AVVISO

Si prega di prendere atto che la procedura di overclocking implica dei rischi, come anche la regolazione delle impostazioni del BIOS, l'applicazione della tecnologia Untied Overclocking Technology, oppure l'uso di strumenti di overclocking forniti da terzi. L'overclocking può influenzare la stabilità del sistema, ed anche provocare danni ai componenti ed alle periferiche del sistema. La procedura è eseguita a proprio rischio ed a proprie spese. Noi non possiamo essere ritenuti responsabili per possibili danni provocati dall'overclocking.

#### ATTENZIONE!

1. Questa scheda madre supporta CPU fino a 95W. Visitate il nostro sito Internet per avere l'elenco delle CPU supportate.  
Sito web ASRock <http://www.asrock.com>
2. La funzione UCC (Unlock CPU Core, Sblocca CPU Core) semplifica l'attivazione della CPU AMD. È una semplice voce d'attivazione delle opzioni BIOS chiamata "ASRock UCC" che permette di sbloccare il core CPU extra per sfruttare un'immediata accelerazione delle prestazioni. Quando la funzione UCC è abilitata, la CPU dual-core o triple-core CPU aumenta alla velocità di una CPU quad-core, ed alcune CPU, includendo le quad-core, possono anche aumentare le dimensioni della cache L3 fino a 6MB, e questo significa che le prestazioni CPU sono migliorate ad un prezzo conveniente. Si prega di notare che la funzione UCC è supportata solo da CPU AM3; inoltre, non tutte le CPU AM3 supportano questa funzione perché il core nascosto (hidden) di alcune CPU potrebbe non funzionare in modo appropriato.
3. Questa scheda madre supporta la tecnologia overclocking "slegata". Per i dettagli leggere "Tecnologia di Untied Overclocking" a pagina 21.
4. Questa scheda madre supporta la tecnologia Dual Channel Memory. Prima di implementare la tecnologia Dual Channel Memory, assicurarsi di leggere la guida all'installazione dei moduli di memoria, a pagina 13, per seguire un'installazione appropriata.
5. Il fatto che la velocità della memoria da 1600MHz sia supportata o meno, dipende dagli AM3 CPU utilizzati. Se si desidera adottare il modulo di memoria DDR3 1600 su questa scheda madre, fare riferimento all'elenco delle memorie supportate nel nostro sito web per scoprire quali sono i moduli compatibili.  
Sito web ASRock <http://www.asrock.com>
6. A causa delle limitazioni del sistema operativo, le dimensioni effettive della memoria possono essere inferiori a 4GB per l'accantonamento riservato all'uso del sistema sotto Windows® 7 / Vista™ / XP. Per Windows® OS con CPU 64-bit, non c'è tale limitazione.

- 
7. La dimensione massima della memoria condivisa viene stabilita dal venditore del chipset ed e' soggetta a modificazioni. Prego fare riferimento al sito internet NVIDIA® per le ultime informazioni.
  8. Prima di installare il disco rigido SATAII con il connettore SATAII, leggere la "Guida per la configurazione del disco rigido SATAII" a pagina 24 del "Manuale utente" nel CD in dotazione in modo da poter predisporre il disco rigido SATAII per la modalit  SATAII.   anche possibile connettere il disco rigido SATA direttamente al connettore SATAII.
  9. Si tratta di uno strumento di sincronizzazione ASRock di facile uso in grado di implementare il controllo del sistema tramite la funzione di hardware monitor e sincronizzare le Vostre unita' hardware per ottenere la migliore prestazione in Windows®. Prego visitare il nostro sito Internet per ulteriori dettagli circa l'uso del Sintonizzatore ASRock OC.  
ASRock website: <http://www.asrock.com>
  10. Grazie ad un innovative hardware proprietario ed alla progettazione specifica del software, Intelligent Energy Saver (Risparmio intelligente dell'energia),   una tecnologia rivoluzionaria che consente di realizzare risparmi energetici senza pari. Il regolatore di tensione   in grado di ridurre il numero di fasi in uscita in modo da migliorare l'efficienza quando i nuclei della CPU sono inattivi. In altre parole, permette di realizzare risparmi energetica senza pari e di migliorare l'efficienza energetica senza ridurre le prestazioni del computer. Per usare la funzione Intelligent Energy Saver (Risparmio intelligente dell'energia), attivare l'opzione Cool 'n' Quiet nella configurazione avanzata del BIOS. Si prega di visitare il nostro sito Internet per le procedure di funzionamento dell'Intelligent Energy Saver (Risparmio intelligente dell'energia).  
Sito Internet di ASRock: <http://www.asrock.com>
  11. ASRock Instant Flash   una utilit  Flash BIOS integrata nella Flash ROM. Questo comodo strumento d'aggiornamento del BIOS permette di aggiornare il sistema BIOS senza accedere a sistemi operativi come MS-DOS or Windows®. Con questa utilit , si pu  premere il tasto <F6> durante il POST, oppure il tasto <F2> nel menu BIOS per accedere ad ASRock Instant Flash. Avviare questo strumento e salvare il nuovo file BIOS nell'unit  Flash USB, dischetto (disco floppy) o disco rigido; poi si pu  aggiornare il BIOS con pochi clic, senza preparare altri dischetti (dischi floppy) o altre complicate utilit  Flash. Si prega di notare che l'unit  Flash USB o il disco rigido devono usare il File System FAT32/16/12.
  12. Il nome stesso del software – OC DNA – dice di cosa   capace. OC DNA, una utilit  esclusiva sviluppata da ASRock, fornisce un modo comodo per registrare le impostazioni OC e condividerle con gli altri. Aiuta a salvare le registrazioni di overclocking nel sistema operativo e semplifica la complicata procedura di registrazione delle impostazioni di overclocking. Con OC DNA, puoi salvare le impostazioni OC come un profilo da condividere con gli amici! I tuoi amici possono scaricare il

profilo OC sul loro sistema operativo per ottenere le tue stesse impostazioni OC! Si prega di notare che il profilo OC può essere condiviso e modificato solo sulla stessa scheda madre.

13. I giochi controllati dai movimenti non sono più un'esclusiva Wii. L'utilità ASRock AIWI introduce un nuovo modo per giocare al PC. ASRock AIWI è la prima utilità al mondo a trasformare l'iPhone/iPod touch in un joystick per controllare i videogiochi. Tutto quello che si deve fare è installare l'utilità ASRock AIWI scaricandola dal sito ufficiale ASRock oppure usando il CD ASRock fornito in dotazione, e scaricare gratuitamente AIWI Lite dall'App Store sull'iPhone/iPod touch. Collegare il PC ed i dispositivi Apple usando Bluetooth o la rete WiFi e poi si può iniziare a divertirsi con i giochi controllati dal movimento. Non scordare di visitare regolarmente il sito ufficiale ASRock: forniremo continuamente gli aggiornamenti sui giochi supportati!

Sito ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>

14. Se vuoi un modo rapido e indipendente per caricare i dispositivi Apple, come iPhone/iPod/iPad Touch, ASRock ha preparato una soluzione meravigliosa: ASRock APP Charger. Basta installare il driver APP Charger per caricare l'iPhone più rapidamente rispetto al computer, con una velocità maggiore del 40%. ASRock APP Charger permette di caricare simultaneamente molti dispositivi Apple in modo rapido e supporta anche il caricamento continuato quando il PC accede alla modalità di Standby (S1), Sospensione su RAM (S3), Ibernazione (S4) o Spegnimento (S5). Una volta installato il driver APP Charger si otterranno prodigi e comodità mai avuti prima.

Sito ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/AppCharger/index.asp>

15. SmartView, una nuova funzione del browser Internet, è la pagina d'avvio intuitiva di IE che combina i siti visitati più spesso, la cronologia, gli amici di Facebook ed i Feed News in tempo reale in una veduta migliorata per un'esperienza più personale di Internet. Le schede madre ASRock hanno in dotazione esclusiva l'utilità SmartView che aiuta a stare in contatto con gli amici mentre si è in movimento. Per usare la funzione SmartView, assicurarsi che la versione del sistema operativo sia Windows® 7 / 7 64 bit / Vista™ / Vista™ 64 bit e che la versione del browser sia IE8.

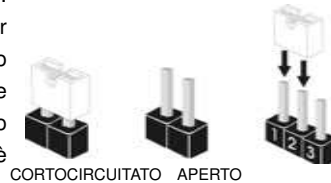
Sito ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>

16. ASRock XFast USB può accelerare le prestazioni del dispositivo d'archiviazione USB. Le prestazioni dipendono dalle proprietà del dispositivo.
17. Anche se questa motherboard offre il controllo stepless, non si consiglia di effettuare l'overclocking. L'uso di frequenze diverse da quelle raccomandate per il bus CPU possono provocare l'instabilità del sistema o danneggiare la CPU.

- 
18. Se il processore si surriscalda, il sistema si chiude automaticamente. Prima di riavviare il sistema, assicurarsi che la ventolina CPU della scheda madre funzioni correttamente; scollegare e ricollegare il cavo d'alimentazione. Per migliorare la dissipazione del calore, ricordare di applicare l'apposita pasta siliconica tra il processore e il dissipatore quando si installa il sistema.

### 1.3 Setup dei Jumpers

L'illustrazione mostra come sono settati i jumper. Quando il ponticello è posizionato sui pin, il jumper è "CORTOCIRCUITATO". Se sui pin non ci sono ponticelli, il jumper è "APERTO". L'illustrazione mostra un jumper a 3 pin in cui il pin1 e il pin2 sono "CORTOCIRCUITATI" quando il ponticello è posizionato su questi pin.



#### Jumper

#### Settaggio del Jumper

PS2\_USB\_PWR1  
(vedi p.2 item 1)



Cortocircuitare pin2, pin3 per settare a +5VSB (standby) e abilitare PS/2 o USB01/23 wake up events.

Nota: Per selezionare +5VSB, si richiedono almeno 2 Ampere e il consumo di corrente in standby sarà maggiore.

USB\_PWR2  
(vedi p.2 item 3)



Cortocircuitare pin2, pin3 per settare a +5VSB (standby) e abilitare USB4\_5/6\_7 wake up events.

Nota: Per selezionare +5VSB, si richiedono almeno 2 Ampere e il consumo di corrente in standby sarà maggiore.

Resettare la CMOS  
(CLRCMOS1)

(vedi p.2 item 15)



Nota: CLRCMOS1 permette di cancellare i dati presenti nel CMOS. I dati del CMOS comprendono le informazioni di configurazione quali la password di sistema, data, ora, e i parametri di configurazione del sistema. Per cancellare e ripristinare i parametri del sistema, spegnere il computer e togliere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Dopo aver lasciato trascorrere 15 secondi, utilizzare un cappuccio jumper per cortocircuitare i pin 2 e 3 su CLRCMOS1 per 5 secondi. Dopo aver cortocircuitato il jumper Clear CMOS jumper, togliere il terminatore jumper. Non cancellare la CMOS subito dopo aver aggiornato il BIOS. Se è necessario cancellare la CMOS una volta completato l'aggiornamento del BIOS, è necessario riavviare prima il sistema, e poi spegnerlo prima di procedere alla cancellazione della CMOS.

## 1.4 Connettori



I connettori NON sono jumpers. NON COLLOCARE i ponticelli sui connettori. Installando dei cappucci a ponticello sui connettori si causeranno danni permanenti alla scheda madre!

### Connettori

### Descrizione dei connettori

#### Connettore IDE primario (blu)

(39-pin IDE1, vedi p.2 Nr. 6)



Connettore blu  
alla schedamadre



Connettore nero  
all'hard disk drive

Cavo ATA 66/100/133 a 80 Pin

Nota: Fate riferimento alle istruzioni del produttore del dispositivo IDE per maggiori dettagli.

#### Connettori Serial ATAII

(SATAII\_1 (PORT 0.0):

vedi p.2 Nr. 12)

(SATAII\_2 (PORT 0.1):

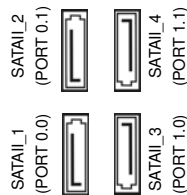
vedi p.2 Nr. 9)

(SATAII\_3 (PORT 1.0):

vedi p.2 Nr. 11)

(SATAII\_4 (PORT 1.1):

vedi p.2 Nr. 10)



Questi quattro connettori Serial ATA (SATAII) supportano le periferiche di archiviazione HD SATA o SATAII per le funzioni di archiviazione interna. SATAII (SATAII) supportano cavi SATAII per dispositivi di memoria interni. L'interfaccia SATAII attuale permette velocità di trasferimento dati fino a 3.0 Gb/s.

#### Cavi dati Serial ATA (SATA)

(Opzionale)



Entrambe le estremità del cavo dati SATA possono collegarsi all'hard disk SATA / SATAII o al connettore SATAII sulla scheda madre.

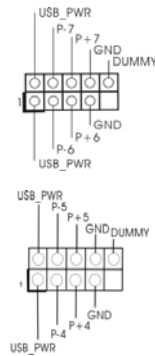
### Collettore USB 2.0

(9-pin USB6\_7)

(vedi p.2 No. 7)

(9-pin USB4\_5)

(vedi p.2 No. 8)

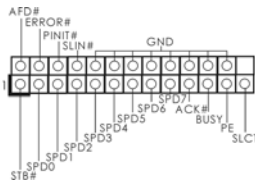


Oltre alle quattro porte USB 2.0 predefinite nel pannello I/O, la scheda madre dispone di due intestazioni USB 2.0. Ciascuna intestazione USB 2.0 supporta due porte USB 2.0.

### Collettore porta stampante

(LPT1 25 pin)

(vedi p.2 No. 18)

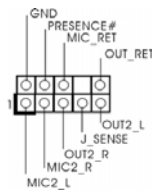


Questa è un'interfaccia per il cavo porta stampante che consente di collegare, con comodità, dispositivi di stampa.

### Connettore audio sul pannello frontale

(9-pin HD\_AUDIO1)

(vedi p.2 item 23)



È un'interfaccia per il cavo del pannello audio. Che consente connessione facile e controllo dei dispositivi audio.

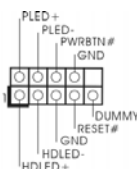


1. La caratteristica HDA (High Definition Audio) supporta il rilevamento dei connettori, però il pannello dei cavi sul telaio deve supportare la funzione HDA (High Definition Audio) per far sì che questa operi in modo corretto. Attenersi alle istruzioni del nostro manuale e del manuale del telaio per installare il sistema.
2. Se si utilizza un pannello audio AC'97, installarlo nell'intestazione audio del pannello anteriore, come indicato di seguito:
  - A. Collegare Mic\_IN (MIC) a MIC2\_L.
  - B. Collegare Audio\_R (RIN) a OUT2\_R e Audio\_L (LIN) ad OUT2\_L.
  - C. Collegare Ground (GND) a Ground (GND).
  - D. MIC\_RET e OUT\_RET sono solo per il pannello audio HD. Non è necessario collegarli per il pannello audio AC'97.



**Connettore del pannello frontale**

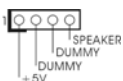
(9-pin PANEL1)  
(vedi p.2 item 16)



Questo connettore accoglie diverse funzioni del pannello frontale.

**Collettore casse telaio**

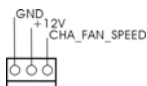
(4-pin SPEAKER1)  
(vedi p.2 item 17)



Collegare le casse del telaio a questo collettore.

**Connettore ventolina telaio**

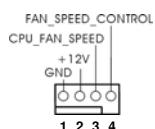
(3-pin CHA\_FAN1)  
(vedi p.2 item 19)



Collegare il cavo della ventolina telaio a questo connettore e far combaciare il filo nero al pin terra.

**Connettore ventolina CPU**

(4-pin CPU\_FAN1)  
(vedi p.2 item 2)



Collegare il cavo della ventolina CPU a questo connettore e far combaciare il filo nero al pin terra.



Sebbene la presente scheda madre disponga di un supporto per ventola CPU a 4 piedini (ventola silenziosa), la ventola CPU a 3 piedini è in grado di funzionare anche senza la funzione di controllo della velocità della ventola. Se si intende collegare la ventola CPU a 3 piedini al connettore della ventola CPU su questa scheda madre, collegarla ai piedini 1-3.

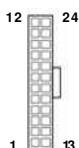
**Piedini 1-3 collegati**

Installazione della ventola a 3 piedini



**Collettore alimentazione ATX**

(24-pin ATXPWR1)  
(vedi p.2 item 26)



Collegare la sorgente d'alimentazione ATX a questo collettore.



Con questa scheda madre, c'è in dotazione un connettore elettrico ATX a 24 pin, ma può funzionare lo stesso se si adotta un alimentatore ATX a 20 pin. Per usare l'alimentatore ATX a 20 pin, collegare l'alimentatore con il Pin 1 e il Pin 13.

Installazione dell'alimentatore ATX a 20 pin



Italiano

---

### Connettore ATX 12V

(4-pin ATX12V1)  
(vedi p.2 item 24)

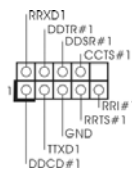


È necessario collegare una alimentazione con spinotto da 12V ATX a questo connettore in modo che possa fornire energia sufficiente. In caso contrario l'unità non si avvia.

---

### Collettore porta COM

(9-pin COM1)  
(vedi p.2 Nr. 20)



Questo collettore porta COM è utilizzato per supportare il modulo porta COM.

---

## **2. Informazioni sul BIOS**

La Flash Memory sulla scheda madre contiene le Setup Utility. Quando si avvia il computer, premi <F2> durante il Power-On-Self-Test (POST) della Setup utility del BIOS; altrimenti, POST continua con i suoi test di routine. Per entrare il BIOS Setup dopo il POST, riavvia il sistema premendo <Ctl> + <Alt> + <Delete>, o premi il tasto di reset sullo chassis del sistema. El BIOS Setup Utility es diseñado "user-friendly". Es un programa guido al menu, es decir, puede enrollarse a sus varios su-menus y elegir las opciones predeterminadas. Per informazioni più dettagliate circa il Setup del BIOS, fare riferimento al Manuale dell'Utente (PDF file) contenuto nel cd di supporto.

## **3. Software di supporto e informazioni su CD**

Questa scheda madre supporta vari sistemi operativi Microsoft® Windows®: 7 / 7 64 bit / Vista™ / Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit. Il CD di supporto a corredo della scheda madre contiene i driver e utilità necessari a potenziare le caratteristiche della scheda. Inserire il CD di supporto nel lettore CD-ROM. Se la funzione "AUTORUN" è attivata nel computer, apparirà automaticamente il Menù principale. Se il Menù principale non appare automaticamente, posizionarsi sul file ASSETUP.EXE nel CESTINO del CD di supporto e cliccare due volte per visualizzare i menù.

---

## 1. Introducción

Gracias por su compra de ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** placa madre, una placa de confianza producida bajo el control de calidad estricto y persistente. La placa madre provee realización excelente con un diseño robusto conforme al compromiso de calidad y resistencia de ASRock.

Esta Guía rápida de instalación contiene una introducción a la placa base y una guía de instalación paso a paso. Puede encontrar una información más detallada sobre la placa base en el manual de usuario incluido en el CD de soporte.



Porque las especificaciones de la placa madre y el software de BIOS podrían ser actualizados, el contenido de este manual puede ser cambiado sin aviso. En caso de cualquier modificación de este manual, la versión actualizada estará disponible en el website de ASRock sin previo aviso. También encontrará las listas de las últimas tarjetas VGA y CPU soportadas en la página web de ASRock.

Website de ASRock <http://www.asrock.com>

Si necesita asistencia técnica en relación con esta placa base, visite nuestra página web con el número de modelo específico de su placa. [www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 Contenido de la caja

Placa base ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

(Factor forma Micro ATX: 21,6 cm x 17,8 cm, 8,5" x 7,0")

Guía de instalación rápida de ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

CD de soporte de ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

Dos Cable de Datos Serial ATA (SATA) (Opcional)

Una protección I/O

## 1.2 Especificación

<b>Plataforma</b>	- Factor forma Micro ATX: 21,6 cm x 17,8 cm, 8,5" x 7,0"
<b>Procesador</b>	- Compatibilidad con procesadores con conector AM3: procesador AMD Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2 (excepto 920 / 940) / Athlon II X4 / X3 / X2 / Sempron (vea <b>ATENCIÓN 1</b> ) - Compatible con CPU de séxtuple núcleo - Con soporte UCC (Unlock CPU Core) (vea <b>ATENCIÓN 2</b> ) - Con soporte para tecnología Cool 'n' Quiet™ de AMD - FSB 1000 MHz (2.0 GT/s) - Admite tecnología de aumento de velocidad liberada (vea <b>ATENCIÓN 3</b> ) - Soporta Tecnología de Hiper-Transporte
<b>Chipset</b>	- NVIDIA® GeForce 7025 / nForce 630a
<b>Memoria</b>	- Soporte de Tecnología de Memoria de Doble Canal (ver <b>ATENCIÓN 4</b> ) - 2 x DDR3 DIMM slots - Apoya DDR3 1600/1333/1066/800 non-ECC, memoria de un-buffered (vea <b>ATENCIÓN 5</b> ) - Máxima capacidad de la memoria del sistema: 8GB (vea <b>ATENCIÓN 6</b> )
<b>Ranuras de Expansión</b>	- 1 x ranura PCI Express x16 - 1 x ranura PCI
<b>VGA OnBoard</b>	- Tarjeta gráfica integrada GeForce 7025 de NVIDIA® - VGA DX9.0, Sombreador de Píxeles 3.0 - 256MB de Memoria máxima compartida (vea <b>ATENCIÓN 7</b> ) - Admite D-Sub con una resolución máxima de 1920x1440 a 60 Hz
<b>Audio</b>	- Sonido HD de 5.1 Canales (Códec de sonido VIA® VT1705)
<b>LAN</b>	- N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, velocidad 10/100/1000 Mb/s - N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, velocidad 10/100 Mb/s - Soporta Wake-On-LAN
<b>Entrada/Salida de Panel Trasero</b>	I/O Panel - 1 x puerto de ratón PS/2 - 1 x puerto de teclado PS/2 - 1 x puerto VGA - 4 x puertos USB 2.0 predeterminados - 1 x Puerto LAN RJ-45 con LED (LED de ACCIÓN/ENLACE y LED de VELOCIDAD)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Conexión de HD audio: Entrada de línea / Altavoz frontal / Micrófono</li> </ul>
<b>Conectores</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 x conexiones SATAII, admiten una velocidad de transferencia de datos de hasta 3,0Gb/s, soporta RAID (RAID 0, RAID 1, RAID 0+1, RAID 5, JBOD), NCQ y "Conexión en caliente" (vea <b>ATENCIÓN 8</b>)</li> <li>- 1 x ATA133 conexiones IDE (admite hasta 2 dispositivos IDE)</li> <li>- 1 x cabecera de puerto de impresora</li> <li>- 1x En-tête de port COM</li> <li>- Conector del ventilador del CPU/chasis</li> <li>- 24-pin cabezal de alimentación ATX</li> <li>- 4-pin conector de ATX 12V power</li> <li>- Conector de audio de panel frontal</li> <li>- 2 x Cabezal USB 2.0 (admite 4 puertos USB 2.0 adicionales)</li> </ul>
<b>BIOS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4Mb AMI BIOS</li> <li>- AMI legal BIOS</li> <li>- Soporta "Plug and Play"</li> <li>- ACPI 1.1 compliance wake up events</li> <li>- Soporta "jumper free setup"</li> <li>- Soporta SMBIOS 2.3.1</li> <li>- Múltiple ajuste de CPU, VCCM voltage</li> </ul>
<b>CD de soport</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Controladores, Utilerías, Software de Anti Virus (Versión de prueba), conjunto de aplicaciones ASRock (CyberLink DVD Suite y Creative Sound Blaster X-Fi MB) (OEM y versión de prueba)</li> </ul>
<b>Característica Única</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sintonizador de ASRock OC (vea <b>ATENCIÓN 9</b>)</li> <li>- Administrador de energía inteligente (vea <b>ATENCIÓN 10</b>)</li> <li>- Instant Boot</li> <li>- ASRock Instant Flash (vea <b>ATENCIÓN 11</b>)</li> <li>- ASRock OC DNA (vea <b>ATENCIÓN 12</b>)</li> <li>- ASRock AIWI (vea <b>ATENCIÓN 13</b>)</li> <li>- ASRock APP Charger (vea <b>ATENCIÓN 14</b>)</li> <li>- SmartView (vea <b>ATENCIÓN 15</b>)</li> <li>- ASRock XFast USB (vea <b>ATENCIÓN 16</b>)</li> <li>- Amplificador Híbrido: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Stepless control de frecuencia de CPU (vea <b>ATENCIÓN 17</b>)</li> <li>- ASRock U-COP (vea <b>ATENCIÓN 18</b>)</li> <li>- Protección de Falla de Inicio (B.F.G..)</li> </ul> </li> </ul>
<b>Monitor Hardware</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sensibilidad a la temperatura del procesador</li> <li>- Sensibilidad a la temperatura de la placa madre</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Taquímetros de los ventiladores del procesador y del procesador</li> <li>- Taquímetros de los ventiladores del procesador y del chasis</li> <li>- Ventilador silencioso para procesador</li> <li>- Monitor de Voltaje: +12V, +5V, +3.3V, Vcore</li> </ul>
<b>OS</b>	- En conformidad con Microsoft® Windows® 7 / 7 64 bits / Vista™ / Vista™ 64 bits / XP / XP 64 bits
<b>Certificaciones</b>	- FCC, CE, WHQL

\* Para más información sobre los productos, por favor visite nuestro sitio web:

<http://www.asrock.com>

#### **ADVERTENCIA**

Tenga en cuenta que hay un cierto riesgo implícito en las operaciones de aumento de la velocidad del reloj, incluido el ajuste del BIOS, aplicando la tecnología de aumento de velocidad liberada o utilizando las herramientas de aumento de velocidad de otros fabricantes. El aumento de la velocidad puede afectar a la estabilidad del sistema e, incluso, dañar los componentes y dispositivos del sistema. Esta operación se debe realizar bajo su propia responsabilidad y Ud. debe asumir los costos. No asumimos ninguna responsabilidad por los posibles daños causados por el aumento de la velocidad del reloj.

### **ATENCIÓN!**

1. Esta placa base es compatible con una CPU de hasta 95W. Por favor, consulte nuestro sitio web para conocer la lista de compatibilidad de CPUs. Sitio Web de ASRock: <http://www.asrock.com>
2. La función UCC (Unlock CPU Core, desbloquear núcleo la CPU) simplifica la activación de una CPU AMD. Con sólo activar la opción "ASRock UCC" en el BIOS, es posible desbloquear el núcleo de CPU adicional y disfrutar de un aumento de rendimiento instantáneo. La activación de la función UCC permite elevar la potencia de una CPU de doble o triple núcleo a un nivel equivalente al de una CPU de cuádruple núcleo y, en el caso de algunas CPUs, entre ellas las CPUs de cuádruple núcleo, aumentar el tamaño de la memoria caché L3 hasta 6 MB, lo cual le permitirá disfrutar de una CPU de mayor rendimiento a un precio más económico. Recuerde que la función UCC sólo es compatible con CPUs AM3 y que, además, no todas las CPUs AM3 admiten esta función debido a que el núcleo oculto de algunas CPUs puede provocar errores de funcionamiento.
3. Esta placa base admite la tecnología de aumento de velocidad liberada. Por favor lea "Tecnología de Forzado de Reloj (Overclocking) no relacionado" en la página 21 para obtener detalles.
4. Esta placa base soporta Tecnología de Memoria de Doble Canal. Antes de implementar la Tecnología de Memoria de Doble Canal, asegúrese de leer la guía de instalación de módulos de memoria en la página 13 para su correcta instalación.
5. Que la velocidad de memoria de 1600 MHz se admita o no se admita, depende de la configuración AM3 Procesador que adopte. Si desea adoptar

**Español**

el módulo de memoria DDR3 1600 en esta placa base, consulte la lista de compatibilidad de memorias en nuestro sitio Web para obtener los módulos de memoria compatibles.

Sitio Web de ASRock: <http://www.asrock.com>

6. Debido a las limitaciones del sistema, el tamaño real de la memoria debe ser inferior a 4GB para que el sistema pueda funcionar bajo Windows® 7 / Vista™ / XP. Para equipos con Windows® OS con CPU de 64-bit, no existe dicha limitación.
7. El tamaño de la memoria compartido máximo es definido por el vendedor del chipset y está conforme al cambio. Por favor compruebe el Web site de NVIDIA® para la información más última.
8. Antes de instalar un disco duro SATAII en el conector SATAII, consulte la sección "Guía de instalación de discos duros SATAII" en la página 24 del "Manual de usuario" que se incluye en el CD de soporte para configurar su disco duro SATAII en modo SATAII. También puede conectar un disco duro SATA directamente al conector SATAII.
9. Es una herramienta de overclocking de ASRock de usuario-fácil que le permite a supervisar su sistema por la función de monitor de hardware y overclock sus dispositivos de hardware para obtener el mejor funcionamiento del sistema bajo el entorno de Windows®. Por favor visite nuestro sitio web para los procedimientos de operación de Sintonizador de ASRock OC.  
Sitio web de ASRock: <http://www.asrock.com>
10. Gracias a su avanzado hardware de propietario y diseño de software, Intelligent Energy Saver (Economizador de energía inteligente) es una revolucionaria tecnología que ofrece un ahorro de energía sin igual. El regulador de voltaje permite reducir el número de fases de salida para mejorar la eficiencia cuando los núcleos de la CPU están inactivos. En otras palabras, permite ofrecer un ahorro excepcional de energía y mejorar la eficiencia energética sin sacrificar el rendimiento del equipo. Para utilizar la función Intelligent Energy Saver (Economizador de energía inteligente), active la opción Cool 'n' Quiet en la configuración de BIOS. Visite nuestro sitio web para conocer los procedimientos de uso de Intelligent Energy Saver (Economizador de energía inteligente).  
Sitio web de ASRock: <http://www.asrock.com>
11. ASRock Instant Flash es una utilidad de programación del BIOS que se encuentra almacenada en la memoria Flash ROM. Esta sencilla herramienta de actualización de BIOS le permitirá actualizar el BIOS del sistema sin necesidad de acceder a ningún sistema operativo, como MS-DOS o Windows®. Gracias a esta utilidad, sólo necesitará pulsar <F6> durante la fase POST o pulsar <F2> para acceder al menú de configuración del BIOS y a la utilidad ASRock Instant Flash. Ejecute esta herramienta y guarde el archivo correspondiente al sistema BIOS nuevo en su unidad flash USB, unidad de disco flexible o disco duro para poder actualizar el BIOS con sólo pulsar un par de botones, sin necesidad de preparar un disco flexible adicional ni utilizar complicadas utilidades de programación. Recuerde que la unidad flash USB o disco duro utilizado debe disponer del sistema de archivos FAT32/16/12.

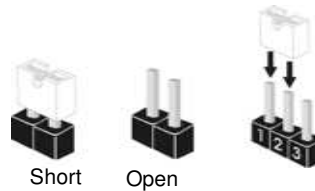


- 
12. El nombre del propio software, OC DNA, indica con claridad aquello de lo que es capaz. OC DNA, una exclusiva utilidad desarrollada por ASRock, representa para el usuario una forma cómoda de grabar su configuración de OC y compartirla con otras personas. Esta utilidad le permitirá guardar sus registros de aceleración en el sistema operativo y simplificar el complicado proceso de grabación de la configuración de aceleración. ¡Gracias a OC DNA podrá guardar su configuración de OC como perfil y compartirlo con sus amigos! ¡Sus amigos podrán cargar entonces el perfil de OC en su propio sistema y disfrutar de la configuración de OC creada por usted! Recuerde que el perfil de OC creado sólo funcionará en placas base similares, por lo que sólo podrá compartirlo con usuarios que cuenten con la misma placa base que usted.
  13. Disfrutar de juegos controlados por movimientos intuitivos ya no solo es posible con Wii. La utilidad ASRock AIWI presenta una nueva forma de interactuar con los juegos para PC. ASRock AIWI es la primera utilidad del mundo en convertir su iPhone o iPod touch en un mando que le permitirá controlar sus juegos para PC. Tan solo tiene que instalar la utilidad ASRock AIWI desde el sitio web oficial de ASRock AIWI, o bien mediante el CD de soporte de software de ASRock en su placa base, y también descargarse gratis AIWI Lite de la tienda de aplicaciones de su iPhone o iPod touch. Conecte su PC y dispositivos de Apple por Bluetooth o a través de redes WiFi y, a continuación, podrá comenzar a disfrutar de emocionantes juegos controlados por movimientos. Además, no deje de visitar con frecuencia el sitio web oficial de ASRock, puesto que pondremos a su disposición continuamente los juegos compatibles más actuales. Sitio web de ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>
  14. Si desea una forma más rápida y menos limitada de cargar sus dispositivos de Apple; como por ejemplo iPhone, iPod o iPad Touch, ASRock ha creado una fantástica solución para usted: ASRock APP Charger. Simplemente mediante la instalación del controlador de APP Charger, podrá cargar su iPhone de forma mucho más rápida que antes, hasta un 40%, desde su equipo. ASRock APP Charger le permite cargar de forma rápida muchos dispositivos de Apple simultáneamente e incluso podrá continuar la carga cuando su PC entre en modo de espera (S1), suspendido en RAM (S3), modo de hibernación (S4) o se apague (S5). Una vez instalado el controlador de APP Charger, podrá disfrutar fácilmente de una fantástica carga sin precedentes. Sitio web de ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/AppCharger/index.asp>
  15. SmartView, una nueva función el explorador de Internet, es la página de inicio inteligente para IE que combina los sitios Web más visitados, su historial, sus amigos de Facebook y su fuente de noticias en una vista mejorada para disfrutar de una experiencia en Internet más personal. Las placas base ASRock están exclusivamente equipadas con la utilidad SmartView que le ayuda a seguir en contacto con sus amigos sobre la marcha. Para utilizar la función SmartView asegúrese de que la versión de su sistema operativo es Windows® 7 / 7 64 bits / Vista™ / Vista™ 64 bits y que la versión de su explorador es IE8. Sitio Web de ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>

16. ASRock XFast USB puede aumentar el rendimiento de los dispositivos de almacenamiento USB. El rendimiento depende de las propiedades del dispositivo.
17. Aunque esta placa base ofrece un control completo, no es recomendable forzar la velocidad. Las frecuencias de bus de la CPU distintas a las recomendadas pueden causar inestabilidad en el sistema o dañar la CPU.
18. Cuando la temperatura de CPU está sobre-elevada, el sistema va a apagarse automáticamente. Antes de reanudar el sistema, compruebe si el ventilador de la CPU de la placa base funciona apropiadamente y desconecte el cable de alimentación, a continuación, vuelva a conectarlo. Para mejorar la disipación de calor, acuérdesese de aplicar thermal grease entre el procesador y el disipador de calor cuando usted instala el sistema de PC.

### 1.3 Setup de Jumpers

La ilustración muestra como los jumpers son configurados. Cuando haya un jumper-cap sobre los pins, se dice que el jumper está "Short". No habiendo jumper cap sobre los pins, el jumper está "Open". La ilustración muestra un jumper de 3 pins cuyo pin 1 y pin 2 están "Short".



Jumper	Setting	Descripción
PS2_USB_PWR1 (vea p.2, No. 1)	 +5V      +5VSB	Ponga en cortocircuito pin 2, pin 3 para habilitar +5VSB (standby) para PS/2 o USB01/23 wake up events.

Atención: Para elegir +5VSB, se necesita corriente mas que 2 Amp proveida por la fuente de electricidad.

USB_PWR2 (vea p.2, No. 3)	 +5V      +5VSB	Ponga en cortocircuito pin 2, pin 3 para habilitar +5VSB (standby) para USB4_5/6_7 wake up events.
------------------------------	--------------------	--

Atención: Para elegir +5VSB, se necesita corriente mas que 2 Amp proveida por la fuente de electricidad.

Limpiar CMOS (CLR_CMOS1, jumper de 3 pins) (ver p.2, No. 15)	 Valor predeterminado      Restablecimiento de la CMOS	
--	---	--



Atención: CLR\_CMOS1 permite que Usted limpie los datos en CMOS. Los datos en CMOS incluyen informaciones de la configuración del sistema, tales como la contraseña del sistema, fecha, tiempo, y parámetros de la configuración

del sistema. Para limpiar y reconfigurar los parámetros del sistema a la configuración de la fábrica, por favor apague el computador y desconecte el cable de la fuente de electricidad, utilice una cubierta de jumper para aislar las agujas pin2 y pin3 en CLRCMOS1 durante 5 segundos. Por favor acuérdate de quitar el jumper cap después de limpiar el COMS. Por favor acuérdate de quitar el jumper cap después de limpiar el COMS. Si necesita borrar la CMOS cuando acabe de finalizar la actualización de la BIOS, debe arrancar primero el sistema y, a continuación, apagarlo antes de realizar la acción de borrado de CMOS.

## 1.4 Conectores



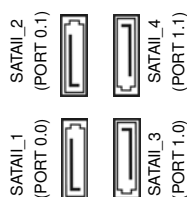
Los conectores no son jumpers. Por favor no ponga jumper caps sobre los conectores. El colocar cubiertas de puentes sobre los conectores provocará un daño permanente en la placa base.

Conector	Figure	Descripción
IDE conector primario (azul) (39-pin IDE1, vea p.2, No. 6)		
Conector azul a placa madre		Conector negro a aparato IDE
	Cable ATA 66/100/133 de conducción 80	

Atención: Consulte las instrucciones del distribuidor del dispositivo IDE para conocer los detalles.

### Conexiones de serie ATAII

(SATAII\_1 (PORT 0.0):  
vea p.2, No. 12)  
(SATAII\_2 (PORT 0.1):  
vea p.2, No. 9)  
(SATAII\_3 (PORT 1.0):  
vea p.2, No. 11)  
(SATAII\_4 (PORT 1.1):  
vea p.2, No. 10)



Estos cuatro conectores de la Serie ATA (SATAII) soportan HDDs SATA o SATAII para dispositivos de almacenamiento interno. La interfaz SATAII actual permite una velocidad de transferencia de 3.0 Gb/s.

Cable de datos de serie ATA (SATA)  
(Opcional)

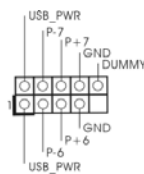


Ambos extremos del cable pueden conectarse al disco duro SATA / SATAII o la conexión de la placa base.

**Cabezal USB 2.0**

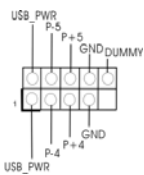
(9-pin USB6\_7)

(ver p.2, No. 7)



(9-pin USB4\_5)

(ver p.2, No. 8)

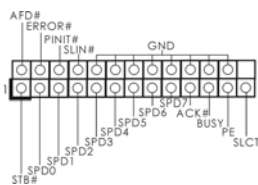


Además de cuatro puertos USB 2.0 predeterminados en el panel de E/S, hay dos bases de conexiones USB 2.0 en esta placa base. Cada una de estas bases de conexiones admite dos puertos USB 2.0.

**Cabecera de puerto de impresora**

(LPT1 de 25 terminales)

(vea p.2, N. 18)

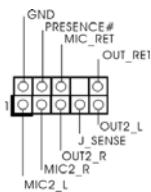


Esta es una interfaz de puerto para cable de impresora que permite conectar cómodamente dispositivos de impresión.

**Conector de audio de panel frontal**

(9-pin HD\_AUDIO1)

(vea p.2, No. 23)



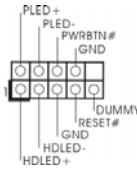
Este es una interface para cable de audio de panel frontal que permite conexión y control conveniente de aparatos de Audio.



1. El Audio de Alta Definición soporta la detección de conector, pero el cable de panel en el chasis debe soportar HDA para operar correctamente. Por favor, siga las instrucciones en nuestro manual y en el manual de chasis para instalar su sistema.
2. Si utiliza el panel de sonido AC'97, instálelo en la cabecera de sonido del panel frontal de la siguiente manera:
  - A. Conecte Mic\_IN (MIC) a MIC2\_L.
  - B. Conecte Audio\_R (RIN) a OUT2\_R y Audio\_L (LIN) en OUT2\_L.
  - C. Conecte Ground (GND) a Ground (GND).
  - D. MIC\_RET y OUT\_RET son sólo para el panel de sonido HD. No necesitará conectarlos al panel de sonido AC'97.

**Conector del Panel del sistema**

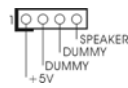
(9-pin PANEL1)  
(vea p.2, No. 16)



Este conector acomoda varias funciones de panel frontal del sistema.

**Cabezal del altavoz del chasis**

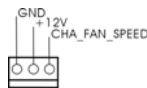
(4-pin SPEAKER1)  
(vea p.2, No. 17)



Conecte el altavoz del chasis a su cabezal.

**Conector del ventilador del chasis**

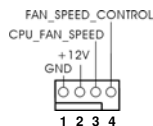
(3-pin CHA\_FAN1)  
(vea p.2, No. 19)



Conecte el cable del ventilador del chasis a este conector y haga coincidir el cable negro con el conector de tierra.

**Conector del ventilador de la CPU**

(4-pin CPU\_FAN1)  
(vea p.2, No. 2)



Conecte el cable del ventilador de la CPU a este conector y haga coincidir el cable negro con el conector de tierra.



Aunque esta placa base proporciona compatibilidad para un ventilador (silencioso) de procesador de 4 contactos, el ventilador de procesador de 3 contactos seguirá funcionando correctamente incluso sin la función de control de velocidad del ventilador. Si pretende enchufar el ventilador de procesador de 3 contactos en el conector del ventilador de procesador de esta placa base, conéctelo al contacto 1-3.

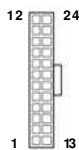
**Contacto 1-3 conectado** ←

Instalación del ventilador de 3 contactos



**Cabezal de alimentación ATX**

(24-pin ATXPWR1)  
(vea p.2, No. 26)

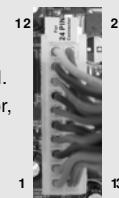


Conecte la fuente de alimentación ATX a su cabezal.



A pesar de que esta placa base incluye un conector de alimentación ATX de 24 pins, ésta puede funcionar incluso si utiliza una fuente de alimentación ATX de 20 pins tradicional. Para usar una fuente de alimentación ATX de 20 pins, por favor, conecte su fuente de alimentación usando los Pins 1 y 13.

Instalación de una Fuente de Alimentación ATX de 20 Pins



**Español**

---

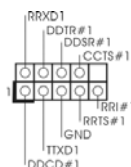
Conector de ATX 12V power  
(4-pin ATX12V1)  
(vea p.2, No. 24)



Tenga en cuenta que es necesario conectar este conector a una toma de corriente con el enchufe ATX 12V, de modo que proporcione suficiente electricidad. De lo contrario no se podrá encender.

---

Cabezal del puerto COM  
(9-pin COM1)  
(vea p.2, N. 20)



Este cabezal del puerto COM se utiliza para admitir un módulo de puerto COM.

---

## 2. BIOS Información

El Flash Memory de la placa madre deposita SETUP Utility. Durante el Power-Up (POST) apriete <F2> para entrar en la BIOS. Si usted no oprime ninguna tecla, el POST continúa con sus rutinas de prueba. Si usted desea entrar en la BIOS después del POST, por favor reinicie el sistema apretando <Ctl> + <Alt> + <Borrar>, o apretando el botón Reset en el panel del ordenador. El programa SETUP esta diseñado a ser lo mas fácil posible. Es un programa guiado al menu, es decir, puede enrollarse a sus varios sub-menues y elegir las opciones predeterminadas. Para información detallada sobre como configurar la BIOS, por favor refiérase al Manual del Usuario (archivo PDF) contenido en el CD.

## 3. Información de Software Support CD

Esta placa-base soporta diversos tipos de sistema operativo Windows®: 7 / 7 64 bits / Vista™ / Vista™ 64 bits / XP / XP 64 bits El CD de instalación que acompaña la placa-base trae todos los drivers y programas utilitarios para instalar y configurar la placa-base. Para iniciar la instalación, ponga el CD en el lector de CD y se desplegará el Menú Principal automáticamente si «AUTORUN» está habilitado en su computadora. Si el Menú Principal no aparece automáticamente, localice y doble-pulse en el archivo ASSETUP.EXE para iniciar la instalación.

---

## 1. Введение

Благодарим вас за покупку материнской платы ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** надежной материнской платы, изготовленной в соответствии с постоянно предъявляемыми ASRock жесткими требованиями к качеству. Она обеспечивает превосходную производительность и отличается отличной конструкцией, которые отражают приверженность ASRock качеству и долговечности. Данное руководство по быстрой установке включает вводную информацию о материнской плате и пошаговые инструкции по ее установке. Более подробные сведения о плате можно найти в руководстве пользователя на компакт-диске поддержки.



Спецификации материнской платы и программное обеспечение BIOS иногда изменяются, поэтому содержание этого руководства может обновляться без уведомления. В случае любых модификаций руководства его новая версия будет размещена на веб-сайте ASRock без специального уведомления. Кроме того, самые свежие списки поддерживаемых модулей памяти и процессоров можно найти на сайте ASRock.

Адрес веб-сайта ASRock <http://www.asrock.com>

При необходимости технической поддержки по вопросам данной материнской платы посетите наш веб-сайт для получения информации об используемой модели.

[www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 Комплектность

Материнская плата ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

(форм-фактор Micro ATX: 8,5 x 7,0 дюйма / 21,6 x 17,8 см)

Руководство по быстрой установке ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

Компакт-диск поддержки ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

2 x кабель данных Serial ATA (SATA) (дополнительно)

1 x щиток ввода-вывода I/O

Русский

## 1.2 Спецификации

<b>Платформа</b>	- форм-фактор Micro ATX: 8,5 x 7,0 дюйма / 21,6 x 17,8 см
<b>Процессор</b>	- Поддержка Socket AM3 процессоров: AMD Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2 (не поддерживаются 920 / 940) / Athlon II X4 / X3 / X2 / Sempron (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 1</b> ) - Поддержка шестиядерных процессоров - Поддержка UCC (Unlock CPU Core) (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 2</b> ) - Поддержка технологии AMD Cool 'n' Quiet™ - FSB 1000 MHz (2.0 GT/s) - Поддержка технологии Untied Overclocking (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 3</b> ) - Поддержка технологии Hyper-Transport
<b>Набор микросхем</b>	- NVIDIA® GeForce 7025 / nForce 630a
<b>Память</b>	- Поддержка технологии Dual Channel DDR3 Memory Technology (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 4</b> ) - 2 x гнезда DDR3 DIMM - Поддержите DDR3 1600/1333/1066/800 не- ECC, безбуферная память (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 5</b> ) - Макс. 8 Гб (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 6</b> )
<b>Гнезда расширения</b>	- 1 x гнезда PCI Express x16 - 1 x гнезда PCI
<b>Графика</b>	- Встроенный видеоадаптер NVIDIA® GeForce 7025 - iGPU класса DX9.0, пиксельные шейдеры версии 3.0 - Макс. объем разделяемой памяти 256Мб (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 7</b> ) - Поддержка D-Sub с максимальным разрешением до 1920x1440 @ 60 Гц
<b>Аудиосистема</b>	- 5.1-канальный звук HD Audio уровня (аудиокодек VIA® VT1705)
<b>ЛВС</b>	- N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, Скорость 10/100/1000 Mb/s - N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, Скорость 10/100 Mb/s - поддержка Wake-On-LAN
<b>Разъемы ввода-вывода на задней панели</b>	I/O Panel - 1 x порт мыши PS/2 - 1 x порт клавиатуры PS/2 - 1 x VGA порт - 4 x порта USB 2.0 на задней панели в стандартной конфигурации - Разъем 1 x RJ-45 LAN с светодиодным индикатором (индикатор ACT/LINK и индикатор SPEED) - Аудиоразъемы: линейный вход / линейный выход / микрофон



<b>Колодки и плате</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 x разъема Serial ATAII 3,0 Гбит/с, поддержка функций RAID (RAID 0, RAID 1, RAID 0+1, RAID 5 и JBOD), NCQ и "Hot-Plug" (горячее подключение) (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 8</b>)</li> <li>- 1 x разъем ATA133 IDE (Поддерживает до 2 устройств IDE)</li> <li>- 1 x Разъем порта печати</li> <li>- 1 x Колодка COM</li> <li>- соединитель: CPU/Chassis FAN</li> <li>- 24-контактный Колодка питания ATX</li> <li>- 4-контактный Разъем ATX 12 В</li> <li>- Аудиоразъем передней панели</li> <li>- 2 x Колодка USB 2.0 (одна колодка для поддержки 4 дополнительных портов USB 2.0)</li> </ul>
<b>BIOS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4Mb AMI BIOS</li> <li>- Лицензированная AMI BIOS</li> <li>- поддержка "Plug and Play"</li> <li>- ACPI 1.1, включение по событиям</li> <li>- поддержка режима настройки без перемычек</li> <li>- поддержка SMBIOS 2.3.1</li> <li>- центральный CPU, VCCM Мультирегулирование Напряжения</li> </ul>
<b>Компакт-диск поддержки</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Драйверы, утилиты, антивирусное программное обеспечение (Пробный Вариант), пакет ASRock Software Suite (CyberLink DVD Suite и Creative Sound Blaster X-Fi MB ) (OEM и пробные версии)</li> </ul>
<b>Уникальная Особенность</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ASRock OC Tuner (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 9</b>)</li> <li>- Intelligent Energy Saver (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 10</b>)</li> <li>- Instant Boot</li> <li>- ASRock Instant Flash (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 11</b>)</li> <li>- ASRock OC DNA (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 12</b>)</li> <li>- ASRock AIWI (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 13</b>)</li> <li>- ASRock APP Charger (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 14</b>)</li> <li>- SmartView (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 15</b>)</li> <li>- ASRock XFast USB (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 16</b>)</li> <li>- Hybrid Booster: <ul style="list-style-type: none"> <li>- плавная настройка частоты процессора (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 17</b>)</li> <li>- ASRock U-COP (см. <b>ОСТОРОЖНО, пункт 18</b>)</li> <li>- Защита от сбоев загрузки Boot Failure Guard (B.F.G)</li> </ul> </li> </ul>
<b>Контроль оборудования</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Датчики температуры процессора</li> <li>- Датчики температуры корпуса</li> <li>- Отключение при перегреве процессора для его защиты</li> <li>- Тахометры вентиляторов процессора, корпуса</li> <li>- Тихий режим вентилятора процессора</li> <li>- Контроль= напряжения: +12V, +5V, +3.3V, Vcore</li> </ul>
<b>Операционные системы</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Совместимость с Microsoft® Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Поддержка 64-разрядной версии Vista™ / XP / XP 64-bit</li> </ul>
<b>Сертификаты</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- FCC, CE, WHQL</li> </ul>

\* Для детальной информации продукта, пожалуйста посетите наш вебсайт:  
<http://www.asrock.com>

Русский

**ВНИМАНИЕ**

Следует понимать, что с оверклокингом связан определенный риск во всех случаях, включая изменение установок BIOS, применение технологии Untied Overclocking или использование инструментов оверклокинга сторонних производителей. Оверклокинг может повлиять на стабильность работы системы и даже вызвать повреждение входящих в нее компонентов и устройств. Приступая к оверклокингу, вы полностью берете на себя все связанные с ним риски и расходы. Мы не будем нести ответственность за любые возможные повреждения в результате оверклокинга.

**ОСТОРОЖНО!**

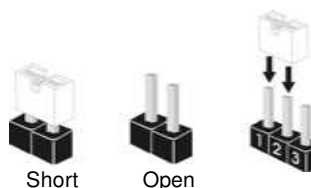
1. Поддержка процессоров мощностью до 95 Вт.  
Веб-сайт ASRock <http://www.asrock.com>
2. Функция UCC (Unlock CPU Core) делает разблокировку процессоров AMD простой. При помощи переключателя ASRock UCC в BIOS вы можете разблокировать дополнительные ядра и наслаждаться бесплатным увеличением производительности! При включении UCC в случае с дву- и трехядерными процессорами они превратятся в четырехядерные. У некоторых четырехядерных моделей можно разблокировать дополнительную кэш-память L3 (до 6 Мбайт).  
Пожалуйста, учтите, что функция UCC поддерживается только при работе с процессорами AMD для Socket AM3. Примечание: не каждый процессор будет стабильно работать после разблокировки, скрытые ядра могут работать некорректно.
3. Данная системная плата поддерживает технологию раздельного разгона (повышения частоты системной шины). Подробные сведения см. в разделе «Технология раздельного разгона» на стр. 21.
4. Данная материнская плата поддерживает технологию двухканальной памяти Dual Channel Memory Technology. Перед ее использованием не забудьте прочитать инструкции по правильной установке модулей памяти в руководстве по установке (стр. 13).
5. Поддержка частоты памяти 1600 МГц зависит от используемого процессора с разъемом AM3. Для использования модуля памяти DDR3 1600 на этой материнской плате ознакомьтесь со списком поддерживаемых модулей памяти на нашем веб-сайте, чтобы выбрать совместимые модули памяти.  
Веб-сайт ASRock <http://www.asrock.com>
6. В силу ограничения операционной системы фактическая емкость памяти может быть меньше 4Гб для обеспечения резервного места для использования системой Windows® 7 / Vista™ / XP. Таких ограничений нет для Windows® OS с 64-bit центральным процессором.
7. Максимальная совместная емкость памяти определена продавцом микропроцессорного набора и может измениться. Входите в NVIDIA® веб-сайт за последние информации, пожалуйста.

8. Перед подключением жесткого диска SATAII к разъему SATAII следует ознакомиться с "Руководством по установке жестких дисков SATAII" на стр. 24 и переключить жесткий диск в режим SATAII. Помимо этого, к разъему SATAII можно непосредственно подключить жесткий диск SATA..
9. Это - легкий в использовании ASRock разгон инструмент, который позволяет, что Вы, чтобы рассмотреть вашу систему монитором аппаратных средств функционируете и сверххронометрируете ваши устройства аппаратных средств, чтобы получить лучшую работу системы под окружающей средой Windows -. Пожалуйста посетите наш вебсайт для порядков работы Блока настройки ОКЕАНА ASRock. Вебсайт ASRock: <http://www.asrock.com>
10. Благодаря передовым фирменным аппаратным и программным решениям интеллектуальная система энергосбережения представляет собой революционную технологию, обеспечивающую беспрецедентную экономию энергии. Стабилизатор напряжения может сокращать число выходных фаз, для улучшения эффективности при простое ядер ЦП. Другими словами, он может обеспечить исключительную экономию энергии и повысить эффективность ее использования без уменьшения производительности. Для использования интеллектуальной системы энергосбережения необходимо предварительно включить функцию Cool 'n' Quiet в настройке BIOS. Инструкции по использованию интеллектуальной системы энергосбережения приводятся на нашем веб-сайте. Веб-сайт ASRock: <http://www.asrock.com>
11. ASRock Instant Flash – программа для прошивки BIOS, встроенная в Flash ROM. Данное средство для обновления BIOS умеет работать без входа в операционные системы, вроде MS-DOS или Windows®. Чтобы запустить программу достаточно нажать <F6> во время самотестирования системы (POST) или войти в BIOS при помощи кнопки <F2> и выбрать пункт ASRock Instant Flash через меню. Запустите программу и сохраните новый BIOS на USB-флэшку, дискету или жесткий диск. После этого вы сможете оперативно обновить BIOS, без необходимости подготовки дополнительной дискеты, без установки программы прошивки. Имейте в виду, что USB-флэшка или винчестер должны использовать файловую систему FAT32/16/12.
12. Название утилиты OC DNA говорит само за себя. OC DNA – эксклюзивная утилита, разработанная компанией ASRock, которая дает возможность пользователю легко и просто записывать свои настройки разгона и делиться ими с друзьями. OC DNA позволяет сохранить настройки разгона под операционной системой, что существенно упрощает жизнь пользователя. С помощью OC DNA вы можете сохранить свои настройки разгона в виде профиля. После чего вы можете его переслать своим друзьям, и уже ваш друг сможет использовать ваш профиль на своей системе! Внимание, записанные профили будут работать только на одинаковых моделях материнских плат.

13. Теперь можно управлять играми движением тела не только на консоли Wii. Служебная программа ASRock AiWi открывает новый способ управления играми на ПК. ASRock AiWi – это первая в мире программа, превращающая iPhone и iPod touch в контроллер для игр на ПК. Вам требуется лишь установить служебную программу ASRock AiWi с официального веб-сайта ASRock или компакт-диска с программным обеспечением ASRock для вашей материнской платы, а также загрузить бесплатное приложение AiWi Lite из магазина App store на свой iPhone или iPod touch. Соедините свой ПК с устройством Apple посредством интерфейса Bluetooth или WiFi, и управляйте играми с помощью движений всего тела. Кроме того, не забывайте периодически посещать официальный веб-сайт ASRock, мы будем постоянно обновлять список поддерживаемых игр!  
Веб-сайт ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>
14. Если вы хотите быстрее и без ограничений заряжать свои устройства Apple, например iPhone, iPod и iPad Touch, компания ASRock приготовила отличное решение для вас – ASRock APP Charger. Просто установив драйвер APP Charger, вы сможете заряжать iPhone от компьютера намного быстрее, ускорение составит до 40%. ASRock APP Charger позволяет быстро заряжать несколько устройств Apple одновременно и даже поддерживает непрерывную зарядку, когда компьютер переходит в режим ожидания (S1), режим ожидания с сохранением данных в ОЗУ (S3), режим гибернации (S4) или режим выключения (S5). Установив драйвер APP Charger, вы испытаете небывалое удобство зарядки.  
Веб-сайт ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/AppCharger/index.asp>
15. SmartView — это интеллектуальная стартовая страница для браузера IE, на которой отображаются наиболее посещаемые веб-сайты, история посещений, друзья в Facebook и обновляемые потоки новостей. Эта новая функция обеспечивает более удобное использование возможностей Интернета. Системные платы ASRock эксклюзивно снабжаются программой SmartView, помогающей поддерживать связь с друзьями. Программа SmartView работает в ОС Windows® 7/7, 64-разрядная версия/ Vista™/Vista™, 64-разрядная версия и браузере IE8.  
Веб-сайт ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>
16. Функция ASRock XFast USB увеличивает скорость работы устройств USB. Рост скорости зависит от устройства.
17. Хотя данная материнская плата поддерживает плавную настройку частоты, устанавливать повышенную частоту не рекомендуется. Использование значений частоты шины процессора отличающихся от рекомендованных, может привести к нестабильной работе системы или повреждению процессора и материнской платы.
18. При обнаружении перегрева процессора работа системы автоматически завершается. Прежде чем возобновить работу системы, убедитесь в нормальной работе вентилятора процессора на материнской плате и отсоедините шнур питания, а затем снова подключите его. Чтобы улучшить отвод тепла, не забудьте при сборке компьютера нанести термопасту между процессором и радиатором.

### 1.3 Установка перемычек

Конфигурация перемычек иллюстрируется на рисунке. Когда перемычка надета на контакты, они называются “замкнутыми” (short). Если на контактах перемычки нет, то они называются “разомкнутыми” (open). На иллюстрации показана 3-контактная перемычка, у которой контакты 1 и 2 замкнуты.



Перемычка	Установка	Описание
PS2 USB PWR1 (см. стр. 2, п. 1)		Замкните контакты 2 и 3, чтобы выбрать режим +5VSB и разрешить включение по событиям PS/2 или USB01/23.

Примечание. Выбирая режим +5VSB, имейте в виду, что он требует от блока питания тока в режиме ожидания не менее 2 А.

USB PWR2 (см. стр. 2, п. 3)		Замкните контакты 2 и 3, чтобы выбрать режим +5VSB и разрешить включение по событиям USB4 5/6 7.
--------------------------------	--	--

Примечание. Выбирая режим +5VSB, имейте в виду, что он требует от блока питания тока в режиме ожидания не менее 2 А.

Очистка CMOS (CLR CMOS1, 3-контактная перемычка) (см. стр. 2, п. 15)	
---	--

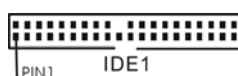
Примечание. CLR CMOS1 позволяет очистить данные в памяти CMOS. Данные, хранящиеся в памяти CMOS, содержат сведения о настройке системы, такие как системный пароль, дата и параметры настройки. Чтобы сбросить и установить стандартные настройки системы, выключите компьютер и отключите сетевой кабель от блока питания. Подождите 15 секунд, при помощи перемычки замкните контакты pin2 и pin3 CLR CMOS1 на 5 секунд. Однако не очищайте память CMOS сразу после обновления BIOS. При необходимости очистить память CMOS после завершения обновления BIOS необходимо перед очисткой памяти CMOS сначала загрузить систему, а затем выключить ее.

## 1.4 Колодки и разъемы на плате



Имеющиеся на плате колодки и разъемы НЕ ЯВЛЯЮТСЯ контактами для перемычек. НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ перемычки на эти колодки и разъемы – это приведет к необратимому повреждению материнской платы!

Разъем первичного канала IDE (синий)  
(39-контактный IDE1, см. стр. 2, п. 6)



Подключите синий разъем к материнской плате



80-жильный кабель ATA 66/100/133

Подключите черный разъем к устройству IDE

Примечание. Подробную информацию вы найдете в инструкциях, предоставленных производителем IDE-устройства.

### Разъемы Serial ATAII

(SATAII 1 (PORT 0.0), см. стр. 2, п. 12)

(SATAII 2 (PORT 0.1), см. стр. 2, п. 9)

(SATAII 3 (PORT 1.0), см. стр. 2, п. 11)

(SATAII 4 (PORT 1.1), см. стр. 2, п. 10)



SATAII\_2  
(PORT 0.1)



SATAII\_4  
(PORT 1.1)



SATAII\_1  
(PORT 0.0)



SATAII\_3  
(PORT 1.0)

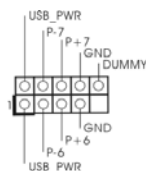
Два соединителя Serial ATAII предназначены для подключения внутренних устройств хранения с использованием интерфейсных кабелей SATAII. В настоящее время интерфейс SATA допускает скорость передачи данных до \ 3,0 Гбит/с.

Информационный кабель Serial ATA (SATA)  
(дополнительно)



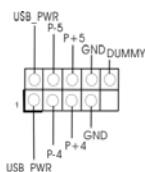
Информационный кабель интерфейса SATA / SATAII не является направленным. Любой из его соединителей может быть подключен либо к жесткому диску интерфейса SATAII либо к материнской плате.

Колодка USB 2.0  
(9-контактный USB6 7)  
(см. стр. 2, п.7)

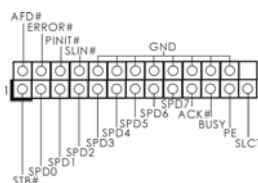


Помимо двух имеющихся в стандартной конфигурации портов USB 2.0 на панели ввода-вывода, данная материнская плата содержит также три колодки USB 2.0. Каждая из колодок USB 2.0 позволяет подключить по два порта USB 2.0.

(9-контактный USB4 5)  
(см. стр. 2, п.8)

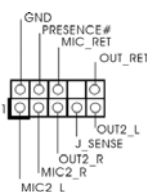


Разъем порта печати  
(25-выводов LPT1)  
(см. стр. 2, п.18)



Это интерфейс кабеля порта печати, обеспечивающий удобное подключение принтеров.

Аудиоразъем передней панели  
(9-контактный HD AUDIO1)  
(см. стр. 2, п. 23)



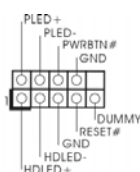
Этот интерфейс предназначен для присоединения аудиокабеля передней панели, обеспечивающего удобное подключение аудиоустройств и управление ими.



1. Система High Definition Audio поддерживает функцию автоматического обнаружения разъемов (Jack Sensing), однако для ее правильной работы кабель панели в корпусе должен поддерживать HDA. При сборке системы следуйте инструкциям, приведенным в нашем руководстве и руководстве пользователя для корпуса.
2. Если вы используете аудиопанель AC'97, подключите ее к колодке аудиоинтерфейса передней панели следующим образом:
  - A. Подключите выводы Mic IN (MIC) к контактам MIC2 L.
  - B. Подключите выводы Audio R (RIN) к контактам OUT2 R, а выводы Audio L (LIN) к контактам OUT2 L.
  - C. Подключите выводы Ground (GND) к контактам Ground (GND).
  - D. Контакты MIC\_RET и OUT\_RET предназначены только для аудиопанели HD. При использовании аудиопанели AC'97 подключать их не нужно.

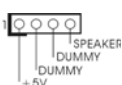
Русский

Колодка системной панели  
(9-контактный PANEL1)  
(см. стр. 2, п. 16)



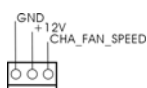
Данная колодка обеспечивает работу нескольких функций передней панели системы.

Колодка динамика корпуса  
(4-контактный SPEAKER1)  
(см. стр. 2, п. 17)



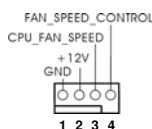
Подключите к этой колодке кабель от динамика на корпусе компьютера.

Разъем вентилятора корпуса  
(3-контактный CHA\_FAN1)  
(см. стр. 2, п. 19)



Подключите к этому разъему кабель вентилятора на корпусе компьютера так, чтобы черный провод соответствовал контакту земли.

Разъем вентилятора процессора  
(4-контактный CPU\_FAN1)  
(см. стр. 2, п. 2)



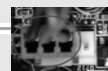
Подключите к этому разъему кабель вентилятора процессора так, чтобы черный провод соответствовал контакту земли.



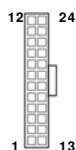
Данная материнская плата поддерживает вентиляторы процессора с 4-контактным разъемом (функция тихого режима вентилятора), однако вентиляторы с 3-контактным разъемом также будут успешно работать, хотя функция управления скоростью вращения вентилятора окажется недоступной. Если вы хотите подключить вентилятор процессора с 3-контактным разъемом к разъему вентилятора процессора на данной материнской плате, для этого следует использовать контакты 1-3.

**Контакты 1-3 подключены**

Установка вентилятора с 3-контактным разъемом



Колодка питания ATX  
(24-контактный ATXPWR1)  
(см. стр. 2, п. 26)



Подключите к этой колодке кабель питания ATX.



Несмотря на то, что эта материнская плата предусматривает 24-штыревой разъем питания ATX, работа будет продолжаться, даже если адаптируется традиционный 20-штыревой разъем питания ATX. Для использования 20-штыревого разъема питания ATX вставьте источник питания вместе со штекером 1 и штекером 13.

Установка 20-штыревого разъема питания ATX





---

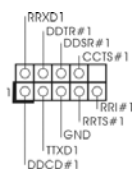
Колодка питания 12V-ATX  
(4-контактный ATX12V1)  
(см. стр. 2, п. 24)



Обратите внимание, что к этому разъему необходимо подключить вилку блока питания ATX 12 В, чтобы обеспечить достаточную мощность электропитания. В противном случае включение системы будет невозможно.

---

Колодка COM-порта  
(9-контактный COM1)  
(см. стр. 2, п. 20)



Данная колодка COM-порта позволяет подключить модуль порта COM.

---

## 2. Информация о BIOS

Утилита настройки BIOS (BIOS Setup) хранится во флэш-памяти на материнской плате. Чтобы войти в программу настройки BIOS Setup, при запуске компьютера нажмите <F2> во время самопроверки при включении питания (Power-On-Self-Test – POST). Если этого не сделать, то процедуры тестирования POST будут продолжаться обычным образом. Если вы захотите вызвать BIOS Setup уже после POST, перезапустите систему с помощью клавиш <Ctrl> + <Alt> + <Delete> или нажатия кнопки сброса на корпусе системы. Подробную информацию о программе BIOS Setup вы найдете в Руководстве пользователя (в формате PDF) на компакт-диске поддержки.

## 3. Информация о компакт-диске поддержки с программным обеспечением

Данная материнская плата поддерживает различные операционные системы Microsoft® Windows® : 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit. Поставляемый вместе с ней компакт-диск поддержки содержит необходимые драйверы и полезные утилиты, которые расширяют возможности материнской платы. Чтобы начать работу с компакт-диском поддержки, вставьте его в дисковод CD-ROM. Если в вашем компьютере включена функция автозапуска (AUTORUN), то на экране автоматически появится главное меню компакт-диска (Main Menu). Если этого не произошло, найдите в папке BIN на компакт-диске поддержки файл ASSETUP.EXE и дважды щелкните на нем, чтобы открыть меню.

---

## 1. Introdução

Gratos por comprar nossa placa-mãe **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**, um produto confiável feito com ASRock um estrito controle de qualidade consistente. Com um excelente desempenho, essa placa é dotada de um projeto robusto que atende a ASRock de compromisso com a qualidade e durabilidade.

Este Guia de Instalação Rápida apresenta a placa-mãe e o guia de instalação passo a passo. Mais informações detalhadas sobre a placa-mãe podem ser encontradas no manual do usuário do CD de suporte.



Porque as especificações da placa mãe e o software de BIOS poderiam ser atualizados, o conteúdo deste manual pode ser cambiado sem aviso. Em caso de qualquer modificação deste manual, a versão atualizada estará disponível no website de ASRock sem prévio aviso. Pode também encontrar as listas das mais recentes placas VGA e das CPUs suportadas no site da web da ASRock.

Website de ASRock <http://www.asrock.com>

Se precisar de apoio técnico em relação a este placa-mãe, por favor visite o nosso sítio da internet para informação específica acerca do modelo que está a utilizar.  
[www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 Este pacote contém

Placa-mãe ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

(Formato Micro ATX: 8,5 pol. x 7,0 pol., 21,6 cm x 17,8 cm)

Guia de instalação rápida da ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

CD de suporte da placa ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC**

Dois cabo de dados ATA Serial (SATA) (Opcional)

Uma proteção I/O

## 1.2 Especificações

<b>Plataforma</b>	- Formato Micro ATX: 8,5 pol. x 7,0 pol., 21,6 cm x 17,8 cm
<b>CPU</b>	- Suporte para processadores AM3: Processador AMD Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2 (exceto 920 / 940) / Athlon II X4 / X3 / X2 / Sempron (veja o <b>AVISO 1</b> ) - Preparado para CPU de seis núcleos - Suporta UCC (Unlock CPU Core) (veja o <b>AVISO 2</b> ) - Suporta a tecnologia AMD Cool 'n' Quiet™ - FSB de 1000 MHz (2,0 GT/s) - Suporta a tecnologia Untied Overclocking (veja o <b>AVISO 3</b> ) - Suporta a tecnologia Hyper-Transport
<b>Chipsets</b>	- NVIDIA® GeForce 7025 / nForce 630a
<b>Memória</b>	- Suporte à tecnologia de memória de duplo canal (veja o <b>AVISO 4</b> ) - 2 x slots de DDR3 DIMM - Suporte para memória não intermédia DDR3 1600/1333/1066/800, não ECC (veja o <b>AVISO 5</b> ) - Capacidade máxima de memória do sistema: 8GB (veja o <b>AVISO 6</b> )
<b>Slots de Expansão</b>	- 1 x slot de PCI Express x16 - 1 x slot de PCI
<b>VGA integrado</b>	- Placa gráfica GeForce 7025 da NVIDIA® - VGA DX9.0, Pixel Shader 3.0 - Memória partilhada máxima 256MB (veja o <b>AVISO 7</b> ) - Suporta D-Sub com resolução máxima até 1920x1440 @ 60Hz
<b>Áudio</b>	- Áudio de alta definição de canal 5.1 (Codec de áudio VIA® VT1705)
<b>LAN</b>	- N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, velocidade 10/100/1000 Mb/s - N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, velocidade 10/100 Mb/s - Suporta Wake-On-LAN
<b>Entrada/Saída pelo painel traseiro</b>	I/O Panel - 1 x porta para mouse PS/2 - 1 x porta para teclado PS/2 - 1 x porta VGA - 4 x portas USB 2.0 padrão - 1 x porta LAN RJ-45 com LED (LED ACT/LIG e LED VELOCIDADE)

	- HD Áudio Jack: Entrada de linha / Altifalante frontal / Microfone
<b>Conectores</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 x conectores SATAII, suporte a taxa de transferência de dados de até 3,0 Gb/s, suporte RAID (RAID 0, RAID 1, RAID 0+1, RAID 5, JBOD), NCQ e “conexão a quente” (veja o <b>AVISO 8</b>)</li> <li>- 1 x conectores ATA133 IDE (suporta até 2 dispositivos IDE)</li> <li>- 1 x Conector de Porta de Impressão</li> <li>- 1 x conector da porta COM</li> <li>- Conector do ventilador da CPU/chassis</li> <li>- Conector de força do ATX de 24 pinos</li> <li>- Conector ATX 12 V de 4 pinos</li> <li>- Conector Áudio do painel frontal</li> <li>- 2 x cabezal USB 2.0 (suportar 4 portas USB 2.0 adicionais)</li> </ul>
<b>BIOS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4Mb BIOS AMI</li> <li>- BIOS AMI</li> <li>- Suporta dispositivos “Plug and Play”</li> <li>- ACPI 1.1 atendendo a eventos de “wake up”</li> <li>- Suporta dispositivos sem jumper</li> <li>- Suporte para SMBIOS 2.3.1</li> <li>- Regulação Múltipla de Voltagem de CPU, VCCM</li> </ul>
<b>CD de suporte</b>	- Controladores, utilitários, software antivírus (Experimentacao Versao), conjunto de programas da ASRock (CyberLink DVD Suite e Creative Sound Blaster X-Fi MB) (OEM e versão de demonstração)
<b>Funcionalidade Única</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sintonizador ASRock OC (veja o <b>AVISO 9</b>)</li> <li>- Poupança de Energia Inteligente (veja o <b>AVISO 10</b>)</li> <li>- Instant Boot</li> <li>- ASRock Instant Flash (veja o <b>AVISO 11</b>)</li> <li>- ASRock OC DNA (veja o <b>AVISO 12</b>)</li> <li>- ASRock AIWI (veja o <b>AVISO 13</b>)</li> <li>- ASRock APP Charger (veja o <b>AVISO 14</b>)</li> <li>- SmartView (veja o <b>AVISO 15</b>)</li> <li>- ASRock XFast USB (veja o <b>AVISO 16</b>)</li> <li>- Booster híbrido <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frequência da CPU com controle contínuo (veja o <b>AVISO 17</b>)</li> <li>- ASRock U-COP (veja o <b>AVISO 18</b>)</li> <li>- B.F.G. (Boot Failure Guard)</li> </ul> </li> </ul>
<b>Monitor do HW</b>	- Sensores de temperature do procesador

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Medição de temperatura da placa-mãe</li> <li>- Tacômetros de ventilador do Processador</li> <li>- Tacômetros de ventilador do chassis</li> <li>- Ventoinha silenciosa para a CPU</li> <li>- Monitoramento de voltagem : +12 V, +5 V, +3.3 V, Vcore</li> </ul>
<b>Sistema Operacional</b>	- Microsoft® Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit
<b>Certificações</b>	- FCC, CE, WHQL

\* Para informações mais detalhadas por favor visite o nosso sítio Web:

<http://www.asrock.com>

#### AVISO

Tenha em atenção que a operação de overlocking envolve alguns riscos, nomeadamente no que diz respeito ao ajuste das definições do BIOS, à aplicação da tecnologia Untied Overlocking ou à utilização de ferramentas de overlocking de terceiros. O overlocking pode afectar a estabilidade do seu sistema ou até mesmo causar danos ao nível dos componentes e dispositivos que integram o sistema. Esta operação é da total responsabilidade do utilizador. Não nos responsabilizamos pelos possíveis danos resultantes do overlocking.

#### AVISO!

1. Esta placa-mãe suporta CPUs até 95W. Consulte por favor o nosso sítio Web para obter uma lista de CPUs suportados.  
Web site da ASRock <http://www.asrock.com>
2. A função UCC (Unlock CPU Core, Desbloquear Core de CPU) simplifica a activação da CPU AMD. Basta activar a opção "ASRock UCC" do BIOS para poder desbloquear o núcleo extra da CPU e conseguir um aumento instantâneo de desempenho. Quando a função UCC estiver activada, a CPU dual-core ou triple-core irá aumentar para CPU quad-core e, algumas CPU, incluindo CPU quad-core, podem também aumentar o tamanho da cache L3 até 6MB, o que significa que poderá conseguir um aumento de desempenho do CPU a um preço mais reduzido. Tenha em atenção que a função UCC é suportada apenas por CPU AM3 e nem todas as CPU AM3 suportam esta função, pois o núcleo oculto de algumas CPU poderá não funcionar correctamente.
3. Esta placa principal suporta a tecnologia Untied Overlocking. Consulte a secção "Tecnologia Untied Overlocking" na página 21 para mais informações.
4. Esta placa-mãe suporta a tecnologia de memória de duplo canal. Antes de implementar a tecnologia de memória de duplo canal, certifique-se de ler o guia de instalação dos módulos de memória na página 13 para a instalação correcta.
5. O suporte de uma memória com uma velocidade de 1600 MHz depende da CPU AM3 que adoptar. Se quiser adoptar um módulo de memória DDR3 1600 para utilização com esta placa principal, consulte a lista de memória suportada no nosso web site para saber quais os

módulos de memória compatíveis.

Web site da ASRock <http://www.asrock.com>

6. Devido às limitações do sistema operativo, o tamanho real da memória pode ser inferior a 4 GB uma vez que uma parte desta está reservada para utilização pelo sistema operativo no âmbito do Windows® 7 / Vista™ / XP. No caso da CPU de 64 bits do Windows® OS, esta limitação não existe.
7. O máximo tamanho de memória compartilhada é definido por vendedor de chipset e é sujeito a mudar. Verifique o NVIDIA® website para a última informação.
8. Antes de instalar o disco duro SATAII no conector SATAII, por favor leia o "Guia de Instalação do Disco duro SATAII" na página 24 do Manual do Usuário no CD de suporte, para definir a sua unidade de disco duro SATAII com o modo SATAII. Também pode ligar directamente o disco duro SATA ao conector SATAII.
9. É uma ferramenta de overclocking da ASRock fácil de utilizar que lhe permite vigiar i seu sistema via a função de monitorização de hardware e proceder ao overclock dos dispositivos de hardware para obter o melhor desempenho em ambiente Windows®. Por favor visite o nosso sítio Web para conhecer os procedimentos de funcionamento do Sintonizador ASRock OC.  
Sítio Web da ASRock: <http://www.asrock.com>
10. Com um hardware de propriedades e concepção de software avançadas, a Intelligent Energy Saver é uma tecnologia revolucionária que proporciona poupanças de energia inéditas. O regulador de voltagem pode reduzir o número de fases de saída para melhorar a eficiência quando os núcleos do CPU estão inactivos. Por outras palavras, pode providenciar uma excepcional poupança de energia e melhorar a eficiência energética sem sacrificar o desempenho. Para utilizar a função Poupança de Energia, por favor active a opção Cool 'n' Quiet na configuração da BIOS primeiro. Por favor visite o nosso sítio Web para conhecer os procedimentos de funcionamento da Poupança de Energia Inteligente. Sítio Web da ASRock: <http://www.asrock.com>
11. ASRock Instant Flash est un utilitaire de flash du BIOS flash intégré dans la ROM Flash. Cet outil pratique de mise à jour du BIOS vous permet de mettre à jour le BIOS du système sans entrer d'abord dans un système d'exploitation tel que MS-DOS ou Windows®. Avec cet utilitaire, vous pouvez appuyer sur la touche <F6> pendant le POST ou sur la touche <F2> durant le menu de configuration du BIOS pour accéder à ASRock Instant Flash. Lancez simplement cet outil et enregistrez le nouveau fichier BIOS sur votre lecteur flash USB, sur une disquette ou un disque, avant de pouvoir mettre à jour votre BIOS en quelques clics seulement, sans préparer de disquette supplémentaire ni d'autre utilitaire flash compliqué. Veuillez noter que le lecteur flash USB ou le disque dur doit utiliser le système de fichiers FAT32/16/12.

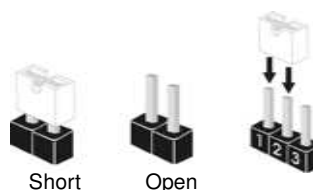
12. O próprio nome do software – OC DNA diz-lhe literalmente aquilo de que é capaz. OC DNA, um utilitário exclusivo desenvolvido pela ASRock, proporciona uma forma conveniente para o utilizador gravar as definições OC e partilhar com outros. Ajuda-o a guardar o seu registo de "overclocking" (aumento da frequência do processador) no sistema operativo e simplifica o complexo processo de gravação das definições de "overclocking". Com OC DNA, pode guardar as suas definições OC como perfil e partilhá-las com os seus amigos! Depois, os seus amigos podem carregar o perfil OC no seu próprio sistema para obter as mesmas definições OC que você tem! Por favor, tenha em conta que o perfil OC só pode ser partilhado e trabalhado na mesma placa-mãe.
13. Os jogos controlados por movimentos intuitivos já não são um exclusivo da Wii. O utilitário ASRock AIWI introduz uma nova forma de jogar no PC. O ASRock AIWI é o primeiro utilitário no mundo que permite transformar o seu iPhone/iPod Touch num joystick para controlar os seus jogos de PC. Tudo o que precisa de fazer é instalar o utilitário ASRock AIWI a partir da página oficial da ASRock na Internet ou através do CD de software de suporte da ASRock para a sua placa principal. Precisa também de transferir a aplicação gratuita AIWI Lite da App Store para o seu iPhone/iPod Touch. Ligue o seu PC e dispositivos Apple através de Bluetooth ou de uma rede WiFi e pode começar a desfrutar dos emocionantes jogos controlados por movimento. Não se esqueça de visitar regularmente a página oficial da ASRock na Internet, já que iremos constantemente fornecer informações actualizadas acerca dos jogos suportados!  
Página Web da ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>
14. Se procura uma forma mais rápida e com menos restrições de carregar os seus dispositivos Apple, incluindo iPhone/iPod/iPad Touch, a ASRock oferece-lhe uma maravilhosa solução - o ASRock APP Charger. Basta instalar o controlador APP Charger e o seu iPhone irá carregar muito mais rapidamente no seu computador - até 40% mais rápido. O ASRock APP Charger permite-lhe carregar diversos dispositivos Apple simultaneamente e suporta até o carregamento contínuo quando o seu PC entrar no modo de Suspensão (S1), Suspende para a RAM (S3), modo de hibernação (S4) ou encerramento (S5). Com o controlador APP Charger instalado, pode desfrutar facilmente da mais incrível experiência de carregamento de sempre.  
Página Web da ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/AppCharger/index.asp>
15. O SmartView, uma nova função para navegadores de Internet, é uma página inicial inteligente para o IE que combina os seus sites mais visitados, o seu histórico, os seus amigos do Facebook e o seu newsfeed em tempo real numa página avançada para oferecer uma experiência de Internet mais pessoal. As placas principais da ASRock estão equipadas exclusivamente com o utilitário SmartView que lhe permite manter-se facilmente em contacto com os seus amigos. Para utilizar a funcionalidade SmartView, certifique-se de que a sua versão de SO é Windows® 7 / 7 64 bit / Vista™ / Vista™ 64 bit, e que a versão do seu navegador é IE8. Página Web da ASRock: <http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>



16. O ASRock XFast USB pode aumentar a velocidade dos dispositivos de armazenamento USB. A velocidade poderá depender das propriedades dos dispositivos.
17. Apesar de esta placa-mãe oferecer controle continuamente variável, não se recomenda efetuar over-clock. Frequências de barramento diferentes das recomendadas para a CPU podem provocar instabilidade do sistema ou danos à CPU.
18. Assim que se detecta um superaquecimento na CPU, o sistema se desliga automaticamente e o botão de energia do chassis fica inativo. Cheque o ventilador da CPU na placa-mãe, para verificar se está funcionando corretamente antes de religar o sistema. Para melhorar a dissipação de calor, lembre-se de aplicar o material de interface térmica entre o processador e o dissipador de calor.

### 1.3 Configuração dos Jumpers

A ilustração mostra como os jumpers são configurados. Quando há uma capa de jumpers sobre os pinos, diz-se que o jumper está “curto”. Não havendo capa sobre os pinos, o jumper está “aberto”. A ilustração mostra um jumper de 3 pinos em que os pinos 1 e 2 estão “curtos” quando a capa de jumper estiver colocada sobre esses 2 pinos.



#### Jumper Configuração

PS2\_USB\_PWR1

(veja a folha 2, No. 1)



Pin2, Pin3 curtos para habilitar +5VSB (stand by) para PS/2 ou eventos de wake up na USB01/23.

Nota: Para escolher +5VSB, é preciso uma corrente de stand by de 2 A ou mais.

USB\_PWR2

(veja a folha 2, No. 3)



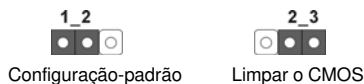
Pin2, Pin3 curtos para habilitar +5VSB (stand by) para eventos de wake up na USB4\_5/6\_7.

Nota: Para escolher +5VSB, é preciso uma corrente de stand by de 2 A ou mais.

Restaurar CMOS

(CLR CMOS1, jumper de 2 pinos)

(veja a folha 2, No. 15)



Nota: CLR CMOS1 permite você limpar os dados em CMOS. Os dados em CMOS incluem informações da configuração do sistema como: por exemplo a senha do sistema, data, tempo, e os parâmetros da configuração do sistema. Para limpar e reconfigurar os parâmetros do sistema a configuração inicial da fábrica, por favor desligue o cabo de força, ponha em curto-circuito os pin 2

e pin 3 de CLRCMOS1 por mais de 5 segundos para limpar o CMOS usando um jumper. Por favor lembre-se de remover o jumper depois de limpar o CMOS. Se precisar limpar o CMOS ao concluir a atualização do BIOS, deverá reiniciar o sistema primeiro e, em seguida, desligá-lo antes de executar a ação de limpeza o CMOS.

## 1.4 Conectores



Os conectores NÃO SÃO jumpers. NÃO coloque capas de jumper sobre estes conectores. A colocação de pontos de jumper sobre os conectores causará danos irreversíveis à placa-mãe.

Conector	Figura	Descrição
----------	--------	-----------

Conector primário (Azul)

(IDE1 de 39 pinos, veja a folha 2, No. 6)



Ligue esta ponta (azul) à placa-mãe



Ligue esta ponta (preta) aos dispositivos IDE

Cabo ATA 66/100/133 de 80 condutores

Nota: Para detalhes, consulte as instruções do fornecedor do seu dispositivo IDE.

### Conectores Serial ATA

(SATAI\_1 (PORT 0.0):

veja a folha 2, No. 12)

(SATAI\_2 (PORT 0.1):

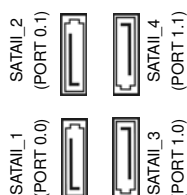
veja a folha 2, No. 9)

(SATAI\_3 (PORT 1.0):

veja a folha 2, No. 11)

(SATAI\_4 (PORT 1.1):

veja a folha 2, No. 10)



Estes quatro conectores Serial ATA (SATAI) suportam unidades de disco rígido SATA ou SATAII como dispositivos de armazenamento internos. A atual interface SATAII permite uma taxa de transferência de dados de até 3.0 Gb/s.

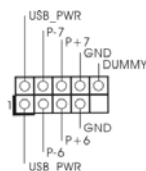
Cabo de dados ATA (SATA) (opcional)



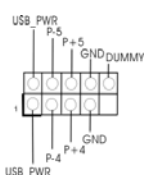
Tanto a saída do cabo de Serial dados SATA pode ser conectado ao disco rígido SATA / SATAII quanto o conector SATAII na placa mãe.

### Cabezal USB 2.0

(USB6\_7 de 9 pinos)  
(veja a folha 2, No. 7)



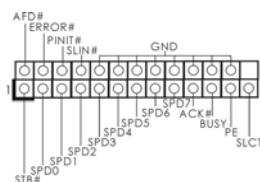
(USB4\_5 de 9 pinos)  
(veja a folha 2, No. 8)



Além das quatro portas USB 2.0 por defeito no painel de entrada/saída, há duas ligações USB 2.0 nesta placa-mãe. Cada ligação USB 2.0 pode suportar duas portas USB 2.0.

### Conector de Porta de Impressão

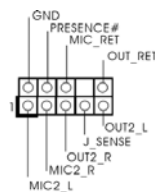
(LPT1 de 25 pinos)  
(veja a folha 2, No. 18)



Esta é uma interface para um cabo de porta de impressão que permite uma ligação prática para dispositivos de impressão.

### Conector Áudio do painel frontal

(HD\_AUDIO1 de 9 pinos)  
(veja a folha 2, No. 23)



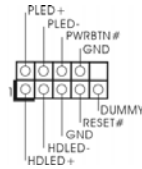
Esta é uma interface para o cabo de áudio no painel frontal, que permite uma conexão e controle convenientes dos dispositivos de áudio.



1. Áudio de elevada definição que suporta a sensibilidade da tomada, mas o fio do painel existente no chassis tem de suportar HDA para funcionar correctamente. Siga as instruções que aparecem no manual e no manual do chassis para instalar o sistema.
2. Se utilizar o painel de áudio AC'97, instale-o no cabeçalho de áudio do painel frontal, como a figura abaixo mostra:
  - A. Ligue o Mic\_IN (MIC) ao MIC2\_L.
  - B. Ligue o Audio\_R (RIN) ao OUT2\_R e o Audio\_L (LIN) ao OUT2\_L.
  - C. Ligue o Ground (GND) ao Ground (GND).
  - D. MIC\_RET e OUT\_RET são apenas para o painel de áudio HD. Não necessita de os ligar para o painel de áudio AC'97.

**Conector do sistema no painel**

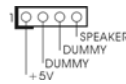
(PANEL1 de 9 pinos)  
(veja a folha 2, No. 16)



Este conector acomoda diversas funções de sistema no painel frontal.

**Conector do alto-falante chassi**

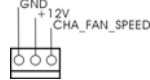
(SPEAKER1 de 4 pinos)  
(veja a folha 2, No. 17)



Ligue o alto-falante do chassi do neste conector.

**Conector do ventilador do chassi**

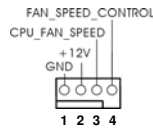
(CHA\_FAN1 de 3 pinos)  
(veja a folha 2, No. 19)



Ligue o cabo do ventilador neste conector, coincidindo o fio preto com o pino de aterramento.

**Conector do ventilador da CPU**

(CPU\_FAN1 de 4 pinos)  
(veja a folha 2, No. 2)



Ligue o cabo do ventilador da CPU, coincidindo o fio preto com o pino de aterramento.



Apesar de esta placa-mãe possuir 4 apoios para uma ventoinha de CPU (Ventoinha silenciosa), uma ventoinha de 3 pinos para CPU poderá funcionar mesmo sem a função de controlo de velocidade da ventoinha. Se pretender ligar uma ventoinha de 3 pinos para CPU ao conector de ventoinha do CPU nesta placa-mãe, por favor, ligue-a aos pinos 1-3.

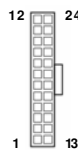
**Pinos 1-3 ligados** ←

Instalação de Ventoinha de 3 pinos



**Conector de força do ATX**

(ATXPWR1 de 24 pinos)  
(veja a folha 2, No. 26)



Ligue a fonte de alimentação ATX neste conector.



Embora esta placa-mãe providencie um conector de energia ATX de 24 pinos, pode apesar disso funcionar com a adaptação de uma fonte de energia tradicional de 20 pinos. Para usar a fonte de alimentação de 29 pinos, por favor ligue a sua fonte de alimentação com o Pino 1 e o Pino 13.

Instalação da Fonte de alimentação ATX de 20 Pinos



---

#### Conector ATX 12 V

(ATX12V1 de 4 pinos )

(veja a folha 2, No. 24)



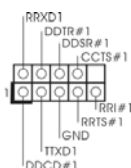
Note que é necessário ligar uma fonte de alimentação com conector ATX 12V neste conector para fornecer alimentação suficiente. Do contrário, haverá falhas de funcionamento.

---

#### Conector da porta COM

(COM1 de 9 pinos)

(veja a folha 2, No. 20)



Este conector é usado para suportar um módulo de porta COM.

---

## 2. Informações da BIOS

A Memória Flash da placa-mãe armazena o utilitário de configuração da BIOS.

Quando você ligar o computador, pressione < F2 > durante a inicialização (POST) para entrar nas configurações da BIOS; caso contrário o POST continua com suas rotinas de teste. Caso você queira entrar nas configurações da BIOS após o POST, reinicie o sistema pressionando <Ctrl> + <Alt> + <Del>, ou pressionando a tecla de reset no gabinete. Também se pode reinicializar desligando a máquina e ligando-a novamente. Para informações mais detalhadas sobre a configuração da BIOS, consulte o manual do usuário (em pdf) contido no CD de instalação.

## 3. Informações do CD de Suporte

Esta placa Mãe suporta vários sistemas operacionais: Microsoft® Windows®: 7 / 7 de 64 bits / Vista™ / Vista™ de 64 bits / XP / XP de 64 bits. O CD de instalação que acompanha a placa Mãe contém: drivers e utilitários necessários para um melhor desempenho da placa Mãe. Para começar a usar o CD de instalação, introduza o CD na leitora de CD-ROM do computador. Automaticamente iniciará o menu principal, caso o "AUTORUN" esteja ativado. Se o menu principal não aparecer automaticamente, explore o CD e execute o "ASSETUP.EXE" localizado na pasta "BIN".

---

## 1. Giriş

ASRock'ın kesintisiz titiz kalite denetimi altında üretilen güvenilir bir anakart olan ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** anakartını satın aldığınız için teşekkür ederiz. ASRock'ın kalite ve dayanıklılık konusundaki kararlılığına uygun güçlü tasarımıyla mükemmel bir performans sunar.

Bu kılavuzda, bölüm 1 ve 2 anakarta giriş ve donanım yüklemesine adım adım kılavuz içerir. Destek CD'sinin bölüm 3 ve 4'ü, BIOS ayarları ve bilgilerini içerir.



Anakart özellikleri ve BIOS yazılımı güncelleştirilebileceğinden bu kılavuzun içeriği önceden haber verilmeksizin değişebilir. Bu belgede değişiklik yapılması durumunda, güncelleştirilmiş sürüm ayrıca haber verilmeksizin ASRock web sitesinde sunulur. En son VGA kartlarını ve CPU destek listelerini de ASRock web sitesinde bulabilirsiniz.

ASRock web sitesi: <http://www.asrock.com>

Bu anakartla ilgili teknik desteğe ihtiyacınız olursa, kullandığınız modele özel bilgiler için lütfen web sitemizi ziyaret edin.

[www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 Paket İçindekiler

Bir ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** Anakartı

(Mikro ATX Form Faktörü: 8,5 inç x 7,0 inç, 21,6 cm x 17,8 cm)

Bir ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** Hızlı Takma Kılavuzu

Bir ASRock **N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC** Destek CD'si

İki Seri ATA (SATA) Veri Kablosu (İsteğe Bağlı)

Bir G/C Panel Kalkanı

## 1.2 Özellikler

<b>Platform</b>	- Mikro ATX Form Faktörü: 8,5 inç x 7,0 inç, 21,6 cm x 17,8 cm
<b>CPU</b>	- AM3 işlemcileri desteği: AMD Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2 (dışında 920 / 940) / Athlon II X4 / X3 / X2 / Sempron işlemcileri (bkz. <b>DİKKAT 1</b> ) - Altı Çekirdekli CPU Hazır - UCC özelliğini destekler (CPU Çekirdeği Kilidi Açma) (bkz. <b>DİKKAT 2</b> ) - AMD'nin Cool 'n' Quiet™ Teknolojisini Destekler - FSB 1000 MHz (2,0 GT/sn) - Untied Overclocking Teknolojisini destekler (bkz. <b>DİKKAT 3</b> ) - Hyper-Transport Teknolojisini Destekler
<b>Yonga seti</b>	- NVIDIA® GeForce 7025 / nForce 630a
<b>Bellek</b>	- Çift Kanallı DDR3 Belleği Teknolojisi (bkz. <b>DİKKAT 4</b> ) - 2 x DDR3 DIMM yuva - DDR3 1600/1333/1066/800 ECC olmayan, ara belleksiz bellek (bkz. <b>DİKKAT 5</b> ) - Sistem belleğinin maks. kapasitesi: 8 GB (bkz. <b>DİKKAT 6</b> )
<b>Genişletme Yuvası</b>	- 1 x PCI Express x16 yuva - 1 x PCI yuva
<b>Grafikler</b>	- Entegre NVIDIA® GeForce 7025 grafik kartı - DX9.0 VGA, Pixel Shader 3.0 - Maks. paylaşılan bellek 256 MB (bkz. <b>DİKKAT 7</b> ) - 60Hz'de 1920x1440'a kadar maks. çözünürlükle D-Sub'ı destekler
<b>Ses</b>	- 5,1 Kanal HD Ses (VIA® VT1705 Ses Codec'i)
<b>LAN</b>	- N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, hız 10/100/1000 Mb/sn - N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, hız 10/100 Mb/sn - LAN'da Uyan özelliğini destekler
<b>Arka Panel G/C</b>	G/C Paneli - 1 x PS/2 Fare Portu - 1 x PS/2 Klavye Portu - 1 x VGA Portu - 4 x Kullanıma Hazır USB 2.0 Portu - 1 x RJ-45 LAN Portu, LED'li (AKT/LINK LED'i ve HIZ LED'i) - HD Ses Jakı: Hat girişi / Ön Hoparlör / Mikrofon
<b>Konektör</b>	- 4 x Seri ATAII 3,0Gb/sn konektör, RAID (RAID 0, RAID 1, RAID 0+1, RAID 5, JBOD), NCQ ve "Sistem Açıkken Bileşen Takma" işlevlerini destekler (bkz. <b>DİKKAT 8</b> ) - 1 x ATA133 IDE konektörü (2 x IDE cihazı destekler)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 x Yazdırma portu fişi</li> <li>- 1 x COM portu fişi</li> <li>- CPU/Kasa FAN konektörü</li> <li>- 24 pin ATX güç konektörü</li> <li>- 4 pin 12V güç konektörü</li> <li>- Ön panel ses fişi</li> <li>- 2 x USB 2.0 fiş (4 USB 2.0 portu destekler)</li> </ul>
<b>BIOS Özelliği</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 Mb AMI BIOS</li> <li>- AMI Legal BIOS</li> <li>- "Tak Çalıştır"ı destekler</li> <li>- ACPI 1.1 Uyumlu Uyandırma Olayları</li> <li>- Jumpersız destekler</li> <li>- SMBIOS 2.3.1 Desteği</li> <li>- CPU, VCCM gerilim çok ayarı</li> </ul>
<b>Destek CD'si</b>	- Sürücüler, Yardımcı Programlar, AntiVirüs Yazılımı (Deneme Sürümü), ASRock Yazılım Paketi (CyberLink DVD Paketi ve Creative Sound Blaster X-Fi MB) (OEM ve Deneme Sürümü)
<b>Benzersiz Özellik</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ASRock OC Tuner (bkz. <b>DİKKAT 9</b>)</li> <li>- Akıllı Enerji Tasarrufu (bkz. <b>DİKKAT 10</b>)</li> <li>- Anında Önyükleme</li> <li>- ASRock Anında Flash (bkz. <b>DİKKAT 11</b>)</li> <li>- ASRock OC DNA (bkz. <b>DİKKAT 12</b>)</li> <li>- ASRock AIWI (bkz. <b>DİKKAT 13</b>)</li> <li>- ASRock APP Charger (bkz. <b>DİKKAT 14</b>)</li> <li>- SmartView (bkz. <b>DİKKAT 15</b>)</li> <li>- ASRock XFast USB (bkz. <b>DİKKAT 16</b>)</li> <li>- Hibrit Yükseltici: <ul style="list-style-type: none"> <li>- CPU Frekans Adımsız Kontrol (bkz. <b>DİKKAT 17</b>)</li> <li>- ASRock U-COP (bkz. <b>DİKKAT 18</b>)</li> <li>- Önyükleme Hatası Koruması (B.F.G.)</li> </ul> </li> </ul>
<b>Donanım Monitör</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CPU Sıcaklık Duyarlılığı</li> <li>- Kasa Sıcaklık Duyarlılığı</li> <li>- CPU Fan Takometresi</li> <li>- Kasa Fan Takometresi</li> <li>- CPU Sessiz Fan</li> <li>- Voltaj İzleme: +12V, +5V, +3.3V, Vcore</li> </ul>
<b>İS</b>	- Microsoft® Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit uyumlu
<b>Sertifikalar</b>	- FCC, CE, WHQL

\* Ayrıntılı ürün bilgileri için lütfen web sitemizi ziyaret edin: <http://www.asrock.com>



#### UYARI

Lütfen, ayarı BIOS'da ayarlama, Untied Overclocking Teknolojisi'ni uygulama veya üçüncü taraf aşırı hızlandırma araçlarını kullanma gibi durumlarda aşırı hızlandırma ile ilgili risk olduğunu unutmayın. Aşırı hızlandırma sisteminizin kararlılığını etkiler veya hatta sisteminizin bileşenlerini ve cihazlarına zarar verebilir. Bu risk size aittir ve zararı siz ödersiniz. Aşırı hızlandırmadan kaynaklanan olası zarardan sorumlu değiliz.

#### DİKKAT!

1. Bu anakart 95W'ya kadar CPU destekler. Lütfen CPU destek listesi için web sitemize bakın. ASRock web sitesi <http://www.asrock.com>
2. UCC (CPU Çekirdeği Kilidi Açma) özelliği AMD CPU aktivasyonunu basitleştirir. "ASRock UCC" BIOS seçeneğinin basit bir düşmesi olduğu sürece, anlık performans artışı için ekstra CPU çekirdeğinin kilidini açabilirsiniz. UCC özelliği etkinken, çift çekirdekli veya üç çekirdekli CPU dört çekirdekli CPU'ya artırılacaktır ve dört çekirdekli CPU da dahil bazı CPU'lar L3 önbellek boyutunu 6 MB'ye kadar artırabilir, yani yükseltilmiş CPU performansının keyfini daha uygun fiyata çıkarabilirsiniz. Lütfen UCC özelliğinin yalnızca AM3 CPU ile desteklendiğini ve ek olarak her AM3 CPU'nun bu özelliği desteklemediğini unutmayın, bazı CPU'ların gizli çekirdeği yanlış çalışabilir.
3. Bu anakart Untied Overclocking Teknolojisi'ni destekler. Ayrıntılar için lütfen sayfa 21'teki "Untied Overclocking Teknolojisi"ni okuyun.
4. Bu anakart Çift Kanallı Bellek Teknolojisi'ni destekler. Çift Kanallı Bellek Teknolojisi'ni uygulamadan önce, uygun yükleme hakkında sayfa 13'deki bellek modüllerinin yükleme kılavuzunu okuduğunuzdan emin olun.
5. 1600MHz bellek hızı çalıştığınız AM3 CPU'ya göre desteklenir. DDR3 1600 bellek modülünü bu anakartta çalıştırmak istiyorsanız, uyumlu bellek modülleri için lütfen web sitemizdeki bellek destek listesine bakın. ASRock web sitesi: <http://www.asrock.com>
6. İşletim sistemi kısıtlaması nedeniyle, Windows® 7 / Vista™ / XP altında sistem kullanımı için ayırmak için gerçek bellek boyutu 4 GB'den az olabilir. 64-bit CPU'lu Windows® OS için bu tür bir sınırlama yoktur.
7. Maksimum paylaşılan bellek boyutu yonga seti satıcısı tarafından tanımlanır ve değişebilir. Lütfen en son bilgileri için NVIDIA® web sitesini kontrol edin.
8. SATAII sabit diskini SATAII konektörüne takmadan önce, SATAII sabit disk sürücünüzü SATAII moduna ayarlamak için lütfen destek CD'sindeki "Kullanıcı Kılavuzu", sayfa 24'teki "SATAII Sabit Disk Kurulum Kılavuzu" nu okuyun. Ayrıca SATA sabit diskini SATAII konektörüne doğrudan da bağlayabilirsiniz.
9. Windows® ortamında en iyi sistem performansını almak için donanım izleme işleviyle sisteminizi izleyen ve donanım cihazlarınızı aşırı hızlandırma kullanıcı dostu bir ASRock aşırı hızlandırma aracıdır. ASRock OC Tuner'in çalışma prosedürleri için lütfen web sitemizi ziyaret edin. ASRock web sitesi: <http://www.asrock.com>

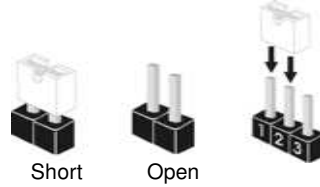
Türkçe

10. Gelişmiş tescilli donanım ve yazılım tasarımı özelliği olan Akıllı Enerji Tasarrufu, paralel olmayan güç tasarrufları sağlayan, devrim niteliğinde bir teknolojidir. Voltaj regülatörü, CPU çekirdekleri boştaiken etkinliği geliştirmek için çıkış fazı sayısını azaltabilir. Diğer bir deyişle, üstün güç tasarrufu sağlar ve bilgisayarın performansından ödün vermeden güç etkinliğini geliştirir. Akıllı Enerji Tasarrufu işlevini kullanmak için, lütfen BIOS ayarlarında önceden Cool 'n' Quiet seçeneğini etkinleştirin. Akıllı Enerji Tasarrufu'nun çalışma prosedürleri için lütfen web sitemizi ziyaret edin. ASRock web sitesi: <http://www.asrock.com>
11. ASRock Anında Flash, Flash ROM'a katıştırılmış bir BIOS flash yardımcı programıdır. Bu kullanışlı BIOS güncelleme aracı, sistem BIOS'unu MS-DOS veya Windows® gibi ilk önce işletim sistemine girmeden güncellenizi sağlar. Bu yardımcı programla, POST sırasında <F6> tuşuna basabilirsiniz veya BIOS ayarları menüsünün ASRock Anında Flash'a erişmesi için <F2> tuşuna basabilirsiniz. Bu aracı başlatın ve yeni BIOS dosyasını USB flash sürücünüze, diskete veya sabit sürücüye kaydedin, sonra BIOS'unuzu yalnızca birkaç tıklatma ile ek bir disket veya diğer karmaşık flash yardımcı programlarını hazırlamadan güncelleyebilirsiniz. Lütfen USB flash sürücünün veya sabit diskin FAT32/16/12 dosya sistemi kullanması gerektiğini unutmayın.
12. Yazılım adı OC DNA'dır ve bu ad harfi harfine özelliklerini anlatır. OC DNA, ASRock tarafından geliştirilmiş özel bir yardımcı programdır, kullanıcının OC ayarlarını kaydetmesi ve başkalarıyla paylaşması için uygun bir yol sağlar. İşletim sistemi altında aşırı hızlandırma kaydınızı kaydetmenize yardımcı olur ve aşırı hızlandırma ayarlarının karmaşık kayıt işlemini kolaylaştırır. OC DNA sayesinde, OC ayarlarınızı bir profil olarak kaydedebilir ve arkadaşlarınızla paylaşabilirsiniz! Arkadaşlarınız sizinkiyle aynı OC ayarlarına sahip olmak için OC profilini kendi sistemlerine yükleyebilir! Lütfen OC profilinin yalnızca aynı anakartta paylaşılabilirliğini ve çalışabilirliğini unutmayın.
13. Sezgisel hareket kontrollü oyunları oynamak için artık Wii şart değil. ASRock AIWI hizmet programı bilgisayar oyunlarının işletimi için yeni bir yol sunuyor. ASRock AIWI, iPhone/iPod touch'ınızı bilgisayar oyunlarınızı kumanda etmek için bir oyun çubuğu haline çeviren dünyanın ilk hizmet programı. Yapmanız gereken tek şey ana kartınıza ASRock resmi internet sitesinden veya ASRock yazılım destek CD'sinden ASRock AIWI hizmet programını kumak ve ücretsiz iPhone/iPod touch'ınıza App store'dan AIWI Lite yazılımını yüklemek. Bilgisayarınızı ve apple cihazlarınızı Bluetooth veya WiFi ağları üzerinden bağlayarak heyecan verici hareket kontrollü oyunları oynamaya hemen başlayabilirsiniz. Ayrıca, lütfen ASRock resmi internet sitesini düzenli olarak ziyaret etmeyi unutmayın, sürekli olarak size en güncel desteklenen oyunları sunmaya devam edeceğiz! ASRock internet sitesi: <http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>

- 
14. iPhone/iPod/iPad Touch gibi Apple cihazlarınızı şarj etmek için daha hızlı ve daha özgür bir biçimde şarj etmek istiyorsanız, ASRock sizin için mükemmel bir çözüm hazırladı - ASRock APP Charger. Sadece APP Charger sürücünü kurarak, iPhone'unuzu bilgisayarınızdan daha çabuk ve eskisinden 40% daha hızlı şekilde şarj edebilirsiniz. ASRock APP Charger birçok Apple cihazını aynı anda ve hızlı bir biçimde şarj etmenize olanak tanır ve hatta bilgisayarınız Bekleme modunda (S1), RAM'de Askıya Al modunda (S3), uyku modunda (S4) veya kapalı(S5) iken sürekli şarj etmeyi destekler. APP Charger sürücüsü kurulu iken kolaylıkla şimdide hiç olmadığı kadar harika bir şarj deneyimi yaşayabilirsiniz. ASRock internet sitesi: <http://www.asrock.com/Feature/AppCharger/index.asp>
  15. Yeni bir internet tarayıcısı işlevi olan SmartView, en sık ziyaret ettiğiniz web sitelerini, arama geçmişinizi, Facebook arkadaşlarınızı ve gerçek zamanlı haber akışınızı daha fazla kişisel internet deneyimi için gelişmiş bir görünüm içerisinde biraraya getiren IE akıllı başlangıç sayfanızdır. ASRock anakartlar özel olarak hareket halindeyken arkadaşlarınızla iletişim halinde kalmanıza yardım eden SmartView yardımcı programı ile donatılmıştır. SmartView özelliğini kullanmak için, lütfen işletim sistemi sürümünüzün Windows® 7 / 7 64 bit / Vista™ / Vista™ 64 bit olduğundan ve tarayıcı sürümünüzün IE8 olduğundan emin olun. ASRock websitesi: <http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>
  16. ASRock XFast USB, USB bellek aygıtı performansını arttırabilir. Performans aygıtının özelliğine göre değişiklik gösterebilir.
  17. Bu anakart adımsız kontrole izin verse de aşırı hızlandırma uygulamanız önerilmez. Önerilen CPU veri yolu frekansları dışındaki frekanslar sistemin dengesiz olmasına veya CPU'nun zarar görmesine neden olabilir.
  18. CPU aşırı ısınması algılandığında, sistem otomatik olarak kapatılır. Sistemi devam ettirmeden önce, lütfen anakarttaki CPU fanının düzgün çalıştığını kontrol edin ve güç kablosunu çıkarın, sonra geri takın. Isı geçişini artırmak için, PC sisteminizi yüklediğinizde CPU ile ısı emici arasına ısı macunu sürmeyi unutmayın.

### 1.3 Jumper'ların Ayarı

Şekilde jumper'ların nasıl ayarlandıkları gösterilmektedir. Jumper kapağı pinler üzerine yerleştirildiğinde jumper "Kapalı" dır. Jumper kapağı pinler üzerindeyken jumper "Açık" tır. Şekilde pin1 ve pin2'si "Kapalı" olan jumper kapağı bu 2 pine yerleştirilmiş 3-pinli jumper gösterilmektedir.



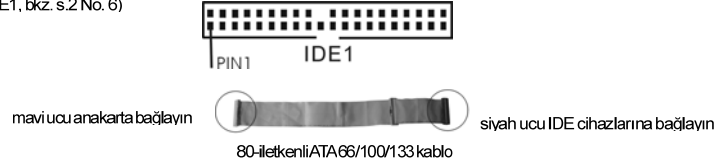
Jumper	Ayar	
PS2 USB PWR1 (bkz. s.2, No. 1)		PS/2 veya USB01/23 uyandırma olayları için +5VSB'yi (bekleme) etkinleştirmek için pin2, pin3'ü kapatın.
Not	+5VSB'yi seçmek için, güç kaynağı tarafından sağlanan 2 Amp ve daha yüksek bekleme akımı gerektirir.	
USB PWR2 (bkz. s.2, No. 3)		USB4 5/6 7 uyandırma olayları için +5VSB'yi (bekleme) etkinleştirmek için pin2, pin3'ü kapatın.
Not	+5VSB'yi seçmek için, güç kaynağı tarafından sağlanan 2 Amp ve daha yüksek bekleme akımı gerektirir.	
Sonra CMOS Jumper (CLRCMOS1) (bkz. s.2, No. 15)		
Not	CLRCMOS1, CMOS içindeki verileri temizlemenizi sağlar. CMOS'daki veriler sistem parolası, tarih, saat ve sistem ayar parametreleri gibi sistem ayar bilgilerini içerir. Sistem parametrelerini temizlemek ve varsayılan ayarlara sıfırlamak için, lütfen bilgisayarı kapatın ve güç kablosunu güç kaynağından çıkartın. 15 saniye bekledikten sonra, CLRCMOS1'da pin2 ve pin3'ü kapatmak için 5 saniye kadar bir jumper kapağı kullanın. Ancak, lütfen BIOS'u güncelledikten sonra CMOS haklarını temizlemeyin. BIOS güncellemesini bitirdikten hemen sonra CMOS'u temizlemeniz gerekiyorsa, önce sistemi açmanız gerekir ve sonra CMOS temizleme eylemini yapmadan önce kapatmanız gerekir.	

## 1.4 Yerleşik Fişler ve Konektörler

Yerleşik fişler ve konektörler jumper DEĞİLDİR. Bu fişlerin ve konektörlerin üzerine jumper kapakları YERLEŞTİRMEYİN. Fişlerin ve konektörlerin üzerine jumper kapakları yerleştirmek anakartın kalıcı olarak zarar görmesine neden olabilir!

### Birincil IDE konektörü (Mavi)

(39-pinli IDE1, bkz. s.2 No. 6)



Not: Ayarlılar için lütfen IDE cihazı satıcınızın talimatlarına bakın.

### Seri ATAII Konektörler

(SATAII 1 (PORT 0,0):

bkz. s.2, No. 12)

(SATAII 2 (PORT 0,1):

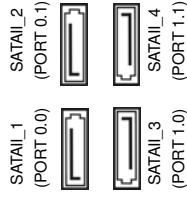
bkz. s.2, No. 9)

(SATAII 3 (PORT 1,0):

bkz. s.2, No. 11)

(SATAII 4 (PORT 1,1):

bkz. s.2, No. 10)



Bu dört Seri ATAII (SATAII)

konektör, dahili depolama cihazları için SATA veri kablolarını destekler. Geçerli SATAII arayüzü 3,0 Gb/sn veri aktarım hızına izin verir.

### Seri ATA (SATA)

Veri Kablosu

(İsteğe bağlı)

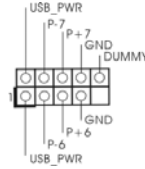


SATA veri kablosunu her iki ucu da SATA / SATAII sabit diskinde veya anakarttaki SATAII konektörüne bağlanabilir.

**USB 2.0 Fişeri**

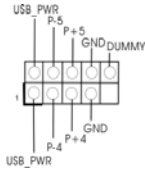
(9-pinli USB6 7)

(bkz. s.2 No. 7)



(9-pinli USB4 5)

(bkz. s.2 No. 8)

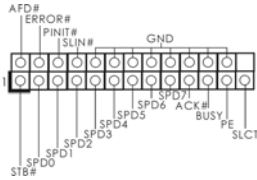


G/Ç panelindeki varsayılan dört USB 2.0 portundan başka, bu anakartta iki USB 2.0 fişi bulunur. Her USB 2.0 fişi iki USB 2.0 portunu destekler.

**Yazdırma Portu Fişi**

(25-pinli LPT1)

(bkz. s.2 No. 18)

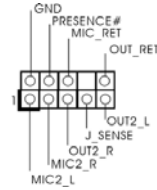


Bu, yazdırma portu kablosu için yazıcı cihazlarının uygun bağlanmasını sağlayan bir arayüzdür.

**Ön Panel Ses Fişi**

(9-pinli HD SES1)

(bkz. s.2 No. 23)

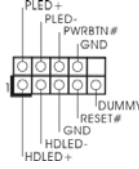


Bu, panel ses kablosu için uygun bağlantı sağlayan ve ses cihazlarını kontrol etmeyi sağlayan bir arayüzdür.



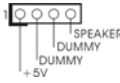
1. Yüksek Tanımlı Ses Jak Duyarlılığını destekler, ancak kasadaki panel kablosunun HDA'nın düzgün çalışmasını desteklemesi gerekir. Lütfen sisteminizi yüklemek için kılavuzumuzdaki ve kasa kılavuzundaki talimatları izleyin.
2. AC'97 ses paneli kullanıyorsanız, lütfen ön panel ses fişine aşağıdaki gibi takın:
  - A. Mic IN'i (MIC) MIC2 L'ye bağlayın.
  - B. Audio R'yi (RIN) OUT2 R'ye ve Audio L'yi (LIN) OUT2 L'ye bağlayın.
  - C. Ground'u (GND) Ground'a (GND) bağlayın.
  - D. MIC RET ve OUT RET yalnızca HD ses paneli içindir. Bunları AC'97 ses paneli için bağlamanız gerekmez.

**Sistem Paneli Fişi**  
(9-pinli PANEL1)  
(bkz. s.2 No. 16)



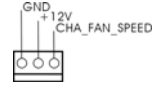
Bu fiş, birçok sistem ön paneli işlevini barındırır.

**Kasa Hoparlörü Fişi**  
(4-pinli HOPARLÖR 1)  
(bkz. s.2 No. 17)



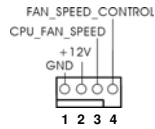
Lütfen kasa hoparlörünü bu fişe bağlayın.

**Kasa Fan Konektörü**  
(3-pinli CHA\_FAN1)  
(bkz. s.2 No. 19)



Lütfen kasa fan kablolarını CPU fanına bu konektöre bağlayın ve siyah kabloyu toprak pinine bağlayın.

**CPU Fan Konektörü**  
(4-pinli CPU\_FAN1)  
(bkz. s.2 No. 2)



Lütfen fan kablolarını CPU fanına bu konektöre bağlayın ve siyah kabloyu toprak pinine bağlayın.



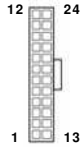
Bu anakart 4-Pinli CPU fan (Sessiz Fan) desteği sağlasa da, 3-Pinli CPU fan hızı kontrol işlevi olmadan bile hala başarılı bir şekilde çalışabilir. 3-Pinli CPU fanı bu konektördeki CPU fan konektörüne bağlamayı planlıyorsanız, lütfen Pin 1-3'e bağlayın.

**Pin 1-3 Bağlı** ←

3-Pinli Fanı Takma



**ATX Güç Konektörü**  
(24-pinli ATXPWR1)  
(bkz. s.2 No. 26)



Lütfen bir ATX güç kaynağını bu konektöre bağlayın.



Bu anakart 24-pinli ATX güç konektörü sağlasa da geleneksel bir 20-pinli ATX güç kaynağı bağlarsanız da çalışabilir. 20-pinli ATX güç kaynağını kullanmak için, lütfen güç kaynağınızı Pin 1 ve Pin 13'le birlikte takın.

20-Pinli ATX Güç Kaynağını Takma



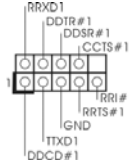
**Türkçe**

ATX 12V Güç Konektörü  
(4-pinli ATX12V1)  
(bkz. s.2 No.24)



ATX 12V fişi olan bir güç kaynağını bu konektöre bağlamak gerekir. Aksi halde açarken sorun oluşabilir.

Seri port Fişi  
(9-pinli COM1)  
(bkz. s.2 No.20)



Bu COM1 fişi bir seri port modülünü destekler.

## 2. BIOS Bilgileri

Anakarttaki Flash Bellek BIOS Ayarları Yardımcı Programını içerir. Bilgisayarı başlattığınızda, lütfen Otomatik Güç Sınaması (POST) sırasında BIOS Ayarları yardımcı programına girmek için <F2> tuşuna basın; aksi halde, POST test rutinlerine devam eder. BIOS Ayarlarına POST'tan sonra girmek istiyorsanız, lütfen <Ctl> + <Alt> + <Delete> tuşlarına basarak veya sistem kasasındaki sıfırlama düğmesine basarak sistemi yeniden başlatın. BIOS Ayarları programı kullanıcı dostu olacak şekilde tasarlanmıştır. Çeşitli alt menüler arasında dolaşmanıza ve önceden belirlenen seçenekler arasından seçim yapmanıza izin veren menü tabanlı bir programdır. BIOS Ayarları hakkında ayrıntılı bilgi için, lütfen Destek CD'sinde bulunan Kullanıcı Kılavuzu'na (PDF dosyası) başvurun.

## 3. Yazılım Destek CD'si bilgileri

Bu anakart çeşitli Microsoft® Windows® işletim sistemleri destekler: 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit. Anakartla birlikte gelen Destek CD'si anakart özelliklerini genişleten gerekli sürücülerini ve kullanışlı yardımcı programları içerir. Destek CD'sini kullanmaya başlamak için, CD'yi CDROM sürücünüze takın. Bilgisayarınızda "OTOMATİK KULLAN" özelliği etkinleştirilmişse, Ana Menü otomatik olarak görüntülenir. Ana Menü otomatik olarak görüntülenmezse, menüleri görüntülemek için Destek CD'sinin "BIN" klasöründeki "ASSETUP.EXE" dosyasını bulun ve çift tıklayın.



---

## 1. 제품소개

ASRock의 *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 메인 보드를 구매하여 주신것에 대하여 감사 드립니다. 이 메인보드는 엄격한 품질관리 하에 생산되어진 신뢰성 있는 메인보드입니다. 이 제품은 고 품격 디자인과 함께 ASRock의 우수한 품질과 최고의 안정성을 자랑하고 있습니다. 이 빠른 설치 안내서에는 마더보드에 대한 설명과 단계별 설치 방법이 실려 있습니다. 마더보드에 대한 보다 자세한 내용은 지원 CD의 사용 설명서에서 확인할 수 있습니다.



메인보드의 사양이나 바이오스가 업데이트 되기 때문에 이 사용자 설명서의 내용은 예고 없이 변경되거나 바뀔 수가 있습니다. 만일을 생각해서 이 사용자 설명서의 어떤 변경이 있으면 ASRock의 웹사이트에서 언제든지 업데이트를 하실 수 있습니다. 웹사이트에서 최신 VGA 카드와 CPU 지원 목록을 확인할 수 있습니다. ASRock의 웹사이트 주소는 <http://www.asrock.com> 입니다. 본 마더보드와 관련하여 기술 지원이 필요한 경우 당사 웹사이트를 방문하여 사용 중인 모델에 대한 특정 정보를 얻으십시오.  
[www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 패키지 내용

ASRock *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 마더보드  
(Micro ATX 폼 팩터: 8.5" X 7.0", 21.6 X 17.8 cm)  
ASRock *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 퀵 설치 가이드  
ASRock *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 지원 CD  
시리얼 ATA(SATA) 데이터 케이블 2개(선택 사양)  
I/O 차폐 1개

공  
짜  
회

## 1.2 설명서

플랫폼	- Micro ATX 폼 팩터: 8.5" X 7.0", 21.6 X 17.8 cm
CPU	- Socket AM3 프로세서에 대한 지원: AMD Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2 (920/940 제외) / Athlon II X4 / X3 / X2 / Sempron 프로세서 (주의 1 참조) - 6-코어 CPU 지원 - UCC (Unlock CPU Core) 지원 (주의 2 참조) - AMD의 Cool 'n' Quiet™ 기술 - FSB 1000MHz(2.0 GT/s) - 언타이드 오버클러킹(Untied Overclocking) 기술 지원 (주의 3 참조) - 하이퍼 트랜스포트 기술 지원
칩셋	- NVIDIA® GeForce 7025/nForce 630a
메모리	- 듀얼 채널 메모리 기술 지원 (주의 4 참조) - DDR3 DIMM 슬롯 2 개 - DDR3 1600/1333/1066/800 비-ECC, 언버퍼드 메모리를 지원 (주의 5 참조) - 최대 시스템 메모리 용량: 8GB (주의 6 참조)
확장 슬롯	- 1개의 PCI Express x16 슬롯 - 1개의 PCI 슬롯
온보드 VGA	- 통합 NVIDIA® GeForce 7025 클래스 그래픽 - DX9.0 VGA, Pixel Shader 3.0 - 최대 공유 메모리 256MB (주의 7 참조) - 최대 해상도 1920x1440 @ 60Hz 까지 D-Sub 지원
오디오	- 5.1CH HD 오디오 (VIA® VT1705 오디오 코덱)
랜	- N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, 속도 : 10/100/1000 Mb/s - N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, 속도 : 10-100 이더넷 - 웨이크-온-랜 지원
후면판 I/O	I/O Panel - 1개 PS/2 마우스 포트 - 1개 PS/2 키보드 포트 - 1개의 VGA - 4개 디폴트 USB 2.0 포트 - 1개 LED(ACT/LINK LED 및 SPEED LED)가 있는 RJ-45 LAN 포트 - 오디오 잭: 라인 인 / 전방 스피커 / 마이크
온보드 헤더 및 커넥터	- 4개의 Serial ATA II 3.0Gb/s 커넥터, RAID (RAID 0, RAID 1, RAID 0+1, RAID 5 및 JBOD) 기능 지원, NCQ 및 "핫 플러그" 기능 지원 (주의 8 참조)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ATA133 IDE 커넥터 1개 (최고 2개의 IDE 장치 지원)</li> <li>- 프린트 포트 헤더 1개</li> <li>- COM 포트 헤더 1개</li> <li>- CPU/ 새시 팬 커넥터</li> <li>- 24핀 ATX 전원 헤더</li> <li>- 4핀 ATX 12V 파워 콘넥터</li> <li>- 전면부 오디오 콘넥터</li> <li>- USB 2.0 헤더 2개 (4개의 추가 USB 2.0 포트를 지원하는 헤더 2개)</li> </ul>
BIOS	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4Mb AMI BIOS</li> <li>- AMI에 따른 바이오스</li> <li>- “플러그 앤 플레이” 지원</li> <li>- ACPI 1.1 웨이크-업 이벤트와의 호환</li> <li>- 점퍼 프리 지원</li> <li>- 점퍼 프리 지원 ; SMBIOS 2.3.1 지원</li> <li>- CPU, VCCM 전압 멀티 조절</li> </ul>
지원 CD	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 드라이버, 유틸리티, 안티 바이러스 소프트웨어(트라이얼 버전), ASRock 소프트웨어 세트(CyberLink DVD 세트 및 크리에이티브 사운드 블라스터 X-Fi MB) (OEM 및 시험판)</li> </ul>
특점 및 특성	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ASRock OC 튜너 (주의 9 참조)</li> <li>- Intelligent Energy Saver (주의 10 참조)</li> <li>- Instant Boot</li> <li>- ASRock Instant Flash (주의 11 참조)</li> <li>- ASRock OC DNA (주의 12 참조)</li> <li>- ASRock AIWI (주의 13 참조)</li> <li>- ASRock APP Charger (주의 14 참조)</li> <li>- SmartView (주의 15 참조)</li> <li>- ASRock XFast USB (주의 16 참조)</li> <li>- 하이브리드 부스터: <ul style="list-style-type: none"> <li>- CPU 주파수의 단계적인 조절 (주의 17 참조)</li> <li>- ASRock U-COP (주의 18 참조)</li> <li>- B.F.G.(Boot Failure Guard)</li> </ul> </li> </ul>
하드웨어 모니터	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CPU 온도 감지</li> <li>- 마더보드 온도 감지</li> <li>- CPU 과열시 CPU 수명 보호를 위한 시스템 정지기능</li> <li>- CPU 팬 회전 속도계: 샤프(케이스) 팬 회전 속도계</li> <li>- CPU 소음팬</li> <li>- 전압 감시 기능 : +12V,+5V,+3.3V,Vcore</li> </ul>
OS	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 마이크로 소프트웨어 Windows® 7/7 64 비트/Vista™/ Vista™ 64 비트/XP/XP 64 비트 와 호환</li> </ul>
인증서	<ul style="list-style-type: none"> <li>- FCC, CE, WHQL</li> </ul>

\* 상세한 제품정보는 당사의 웹사이트를 방문할수있습니다. <http://www.asrock.com>

### 경고

오버클로킹에는 BIOS 설정을 조정하거나 Untied Overclocking Technology 를 적용하거나 타업체의 오버클로킹 도구를 사용하는 것을 포함하여 어느 정도의 위험이 따른다는 것을 유념하십시오. 오버클로킹은 시스템 안정성에 영향을 주거나 심지어 시스템의 구성 요소와 장치에 손상을 입힐지도 모릅니다. 오버클로킹은 사용자 스스로 위험과 비용을 감수하고 해야 합니다. 당사는 오버클로킹에 의해 발생할 수 있는 손상에 대해서 책임이 없습니다.

### 주의!

- 이 메인보드는 최대 95W 까지 CPU 를 지원합니다. CPU 지원 목록은 당사 웹사이트를 참조하십시오.  
ASRock 웹사이트 <http://www.asrock.com>
- UCC (Unlock CPU Core)(잠금 해제 CPU 코어) 기능으로 인해 AMD CPU가 간편하게 활성화됩니다. BIOS 옵션 "ASRock UCC"를 간단하게 변경하기만 해도 추가 CPU 코어의 잠금을 해제해 즉시 향상된 성능을 이용할 수 있습니다. UCC 기능이 활성화되면, 듀얼-코어 또는 트리플-코어 CPU의 성능이 쿼드-코어 CPU의 성능으로 향상되며, 쿼드-코어 CPU를 포함한 일부 CPU도 L3 캐시 크기를 최대 6MB 증가시킵니다. 따라서 더 나은 가격으로 업그레йд CPU 성능을 이용할 수 있습니다. UCC 기능은 AM3 CPU에서만 지원됩니다. 또한 모든 AM3 CPU가 이 기능을 지원할 수 있는 것은 아닙니다. 왜냐하면 일부 CPU의 숨은 코어가 오작동할 수 있기 때문입니다.
- 이 마더보드는 언타이드 오버클러킹 기술을 지원합니다. 자세한 내용은 21페이지의 "언타이드 오버클러킹 기술"을 읽으십시오.
- 이 마더보드는 듀얼 채널 메모리 기술을 지원합니다. 듀얼 채널 메모리 기술을 구현하기 전에 올바른 설치를 위하여 13쪽에 있는 메모리 모듈 설치 안내를 읽으십시오.
- 1600MHz 메모리 속도의 지원 여부는 채택된 AM3 CPU에 따라 결정됩니다. 이 마더보드에 DDR3 1600 메모리 모듈을 채택하려는 경우 당사 웹사이트의 메모리 지원 목록에서 호환 가능한 메모리 모듈을 검색하십시오.  
ASRock 웹사이트 <http://www.asrock.com>
- 운영 체제 한계 때문에 Windows® 7 / Vista™ / XP에서 시스템 용도로 예약된 실제 메모리 크기는 4 GB 이하일 수 있습니다. 64비트 CPU와 Windows® OS의 경우 그런 한계가 없습니다.
- 칩셋의 제조원이 정하였거나 그변화를 한계하게되는 최대 공유 메모리의 크기에 대하여, NVIDIA®의 웹사이트를 방문하여 최신 정보를 받으십시오.
- SATA II 하드 디스크를 SATA II 커넥터에 연결하기 전에, 지원 CD의 "User Manual" (사용 설명서) 24페이지에 나와 있는 "SATA II Hard Disk Setup Guide" (SATA II 하드 디스크 설치 설명서)에 따라 SATA II 하드 디스크 드라이브를 SATA II 모드로 조정하십시오. 또한 SATA 하드 디스크를 SATA II 커넥터에 직접 연결할 수 있습니다.
- 이것은 사용하기 쉬운 ASRock 오버클러킹 툴이며 당신으로 하여금, 하드웨어 모니터 기능으로 당신의 시스템을 감시하며 하드웨어 시설을 오버클러킹함으로써 Windows® 환경속에서 가장 우수한 시스템 작업을 실현합니다. 당사의 웹사이트를 방문하여 ASRock OC 튜너의 작업 절차를 이해할 수 있습니다.  
ASRock 웹사이트: <http://www.asrock.com>

10. 자체 개발한 고급 하드웨어 및 소프트웨어 디자인을 특징을 하는 Intelligent Energy Saver (인텔리전트 에너지 세이버)는 혁신적인 기술로서 절전 효과가 타제품에 비해 월등합니다. CPU 코어가 유휴 상태일 때 전압 조정기가 출력 위상의 수를 줄여 효율을 높여줍니다. 즉, 탁월한 절전 효과와 함께 컴퓨터의 성능을 떨어뜨리지 않으면서 전원 효율을 높일 수 있습니다. Intelligent Energy Saver (인텔리전트 에너지 세이버) 기능을 사용하려면, 먼저 BIOS 셋업에서 클램프 인터트 옵션을 활성화하십시오. Intelligent Energy Saver (인텔리전트 에너지 세이버)의 사용법은 당사의 웹 사이트를 참조하십시오. ASRock 웹 사이트: <http://www.asrock.com>
11. ASRock Instant Flash는 플래시ROM에 내장된 BIOS 유틸리티입니다. 이 편리한 BIOS 업데이트 툴을 사용하면 먼저 MS-DOS 나 Windows® 같은 운영체제에 들어가지 않고도 시스템 BIOS를 업데이트할 수 있습니다. POST 중에 BIOS 셋업 메뉴에서 <F6> 키를 누르거나 <F2> 키를 누르면이 유틸리티로 ASRock Instant Flash에 액세스할 수 있습니다.. 이제 이 툴을 시작하여 USB 플래시 드라이브, 플로피 디스크 또는 하드 드라이브에 새 BIOS 파일을 저장하면 플로피 디스크이나 기타 복잡한 플래시 유틸리티를 추가로 준비하지 않고도 몇 번의 클릭만으로도 BIOS를 업데이트할 수 있습니다. USB 플래시 드라이브 또는 하드 드라이브는 FAT32/16/12 파일시스템을 사용해야 합니다.
12. 소프트웨어 이름 자체에서 볼 수 있듯이 OC DNA는 문자 그대로 자신의 기능을 잘 드러내고 있습니다. ASRock이 개발한 독보적인 유틸리티인 OC DNA에서 사용자가 매우 편리하게 OC 설정을 기록하고 이를 다른 사용자와 공유할 수 있습니다. 이 소프트웨어를 사용하면 운영 체제에 오버클로킹 기록을 저장하여 오버클로킹 설정의 복잡한 기록 과정을 단순화하는 데 도움이 됩니다. 또한 OC DNA를 사용하여 OC 설정을 프로파일로 저장하고 이를 친구와 공유할 수 있습니다! 이 경우 친구는 OC 프로파일을 자신의 시스템에 로드하여 사용자와 동일한 OC 설정을 불러올 수 있습니다! 단, OC 프로파일은 동일한 메인보드에서만 공유 및 사용이 가능합니다.
13. Wii에서는 더 이상 직관적 모션 컨트롤 게임을 즐길 수 없습니다. ASRock AIWI 유틸리티는 새로운 PC 게임 조작 방법을 소개합니다. ASRock AIWI는 아이폰/아이패드 터치용 PC 게임 컨트롤용 게임 조이스틱으로 사용할 수 있게 하는 세계 최초의 유틸리티입니다. ASRock 공식 웹사이트에서 또는 ASRock 소프트웨어 지원 CD에서 ASRock AIWI 유틸리티를 마더보드에 설치한 후 앱스토어에서 무료인 AIWILite를 아이폰/아이패드 터치에 다운로드할 수 있습니다. PC와 Apple 기기를 블루투스 또는 WiFi 네트워크를 통해서 연결하면 신나는 모션 컨트롤 게임을 즐길 수 있습니다. 또한 ASRock 공식 웹사이트를 정기적으로 방문하십시오. 지원되는 최신 게임을 계속 제공할 것입니다! ASRock 웹사이트: <http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>
14. 아이폰/아이패드 터치/아이패드와 같은 Apple 기기들을 더 빠르고 덜 제한된 방식으로 충전하려는 경우, ASRock이 제공하는 놀라운 솔루션인 ASRock APP Charger를 이용하십시오. APP Charger 드라이버를 설치하기만 하면 아이폰이 컴퓨터를 통해서 훨씬 더 빨리 충전되며 충전 속도도 최대 40% 더 빨라집니다. ASRock APP Charger는 많은 Apple 기기를 동시에 빨리 충전할 수 있게 하며, PC가 대기 모드(S1), RAM에 대한 일시 중단(S3), 최대 절전 모드(S4) 또는 전원 꺼짐 모드(S5)에 들어갈 때도 연속적

충전을 지원합니다. APP Charger 드라이버를 설치하면 그 어느 때보다 더 간편하고 빠르게 충전할 수 있습니다. ASRock 웹사이트: <http://www.asrock.com/Feature/AppCharger/index.asp>

- 인터넷 브라우저의 새로운 기능인 SmartView는 사용자가 가장 많이 방문하는 웹사이트, 열어본 페이지 목록, 페이스북 친구, 실시간 뉴스 피드를 하나의 개선된 보기로 결합한 IE용 스마트 시작 페이지로서 더욱 개별화된 인터넷 경험을 제공합니다. ASRock 메인보드가 SmartView 유틸리티에 전용으로 탑재되어 이동 중인 친구와 계속 접촉할 수 있도록 돕습니다. SmartView 기능을 사용하려면 OS 버전이 Windows® 7/764 비트/Vista™/Vista™ 64 비트이고 브라우저 버전이 IE8이어야 합니다.

ASRock 웹사이트: <http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>

- ASRock XFast USB는 USB 스토리지 장치 성능을 높여줍니다. 성능은 장치의 속성에 따라 다를 수 있습니다.
- 본 마더보드는 직접 조절 기능을 제공하지만, 오버 클러킹을 하는 것은 권장되지 않습니다. 권장 CPU 버스 주파수가 아닌 주파수를 사용하면 시스템이 불안정해지거나 CPU가 손상될 수 있습니다.
- 시스템을 다시 시작하기 전에 메인보드 위의 CPU 팬이 정상적으로 동작 또는 장착되어 있는지 확인하여 주십시오. 고온 방지를 위하여 PC 시스템을 설치할 때 CPU와 방열판 사이에 그리스를 발라 주셔야 합니다.

### 1.3 점퍼 셋팅

그림은 점퍼를 어떻게 셋업 하는지를 보여줍니다. 점퍼 캡이 핀 위에 있을 때, 점퍼는 “쇼트”입니다. 점퍼 캡이 핀 위에 없을 때 점퍼는 “오픈”입니다. 그림은 3 개의 핀 중 1-2 번 핀이 “쇼트”임을 보여주는 것이며, 점퍼 캡이 이 두 핀 위에 있음을 보여주는 것입니다.



#### 점퍼

#### 세팅

PS2\_USB\_PWR1

(페이지, 1번 항목 참조)



PS/2 또는 USB01/23를 깨어(2) 나게하기 위해서는 2 번과 3 번 핀을 “쇼트” 하여야 합니다.

참고: +5VSB 선택할 경우 2 암페어 정도 높은 전류 공급을 요구합니다.

USB\_PWR2

(2페이지 3번 항목 참조)



USB4\_5/6\_7를 깨어 나게하기 위해서는 2 번과 3 번 핀을 “쇼트” 하여야 합니다.

참고: +5VSB 선택할 경우 2 암페어 정도 높은 전류 공급을 요구합니다.

CMOS 초기화

(CLR\_CMOS1, 3번 점퍼)

(2페이지, 15번 항목 참조)



참고: CLRCMOS1 은 CMOS 의 데이터를 삭제할 수 있게 합니다. CMOS 의 데이터는 시스템 암호, 날짜, 시간 및 시스템 설정 매개 변수와 같은 시스템 설정 정보를 포함합니다. 시스템 매개 변수를 삭제하고 기본 설정으로 초기화하려면 컴퓨터를 끄고 전원 코드를 뽑은 후 점퍼 캡을 사용하여 CLRCMOS1 의 2 번과 3 번 핀을 5 초간 단락시키십시오. CMOS 를 초기화 한 뒤, 반드시 점퍼 캡을 제거하여야 합니다. 바이오스 업데이트를 마친 후 CMOS 를 삭제해야 하는 경우 CMOS 삭제 동작 전에 시스템을 먼저 부팅했다가 종료해야 합니다.

## 1.4 온보드 헤더 및 커넥터



### 주의!

이 콘넥터는 점퍼가 아닙니다. 이 콘넥터 위에 점퍼 캡을 사용하지 마세요. 커넥터에 점퍼 캡을 설치하면 마더보드가 영구적으로 손상됩니다!

콘넥터	그림	설명
IDE 콘넥터 1 (파란색) (39 핀 IDE1, 2 페이지, 6 번 항목 참조)		
파란색은 메인보드에 연결합니다		검정색은 IDE 디바이스에 연결합니다
80 도체 ATA 66/100/133 케이블		

참고: 자세한 사항은 IDE 장치 벤더가 제공하는 사용 설명서를 참조하십시오.

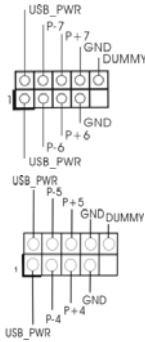
<p>시리얼 ATAII 커넥터</p> <p>(SATAII_1 (PORT 0.0): 2 페이지, 12 번 항목 참조)</p> <p>(SATAII_2 (PORT 0.1): 2 페이지, 9 번 항목 참조)</p> <p>(SATAII_3 (PORT 1.0): 2 페이지, 11 번 항목 참조)</p> <p>(SATAII_4 (PORT 1.1): 2 페이지, 10 번 항목 참조)</p>		<p>4개의 직렬 ATA (SATAII) 커넥터가 내부 저장 장치용 SATA 또는 SATAII HDD를 지원합니다. 커넥터가 내부기의 장치용 SATAII 케이블을 지원합니다. 현재의 SATAII 인터페이스는 최고 3.0 Gb/s의 데이터 전송 속도를 지원합니다.</p>
---	--	--

<p>시리얼 ATA(SATA) 데이터 케이블 (선택 사양)</p>		<p>SATA 데이터 케이블의 어느 쪽이든 SATA/SATAII 하드 디스크나 마더보드의 SATAII 커넥터에 연결할 수 있습니다.</p>
--	--	---

중  
요  
한

**USB 2.0 헤더**

(9핀 USB6\_7)  
(2페이지, 7번 항목 참조)

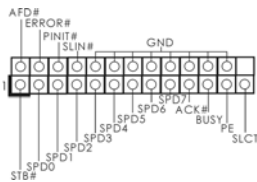


(9핀 USB4\_5)  
(2페이지, 8번 항목 참조)

본 머더보드에는 I/O 패널에 있는 4개의 기본 USB 2.0 포트 외에도 USB 2.0 헤더가 2개 있습니다. 각각의 USB 2.0 헤더는 2개의 USB 2.0 포트를 지원할 수 있습니다.

**프린트 포트 헤더**

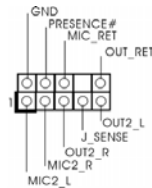
(25핀 LPT1)  
(2페이지, 18번 항목 참조)



이것은 프린터 장치를 편리하게 연결할 수 있도록 해주는 프린트 포트 케이블용 인터페이스입니다.

**전면부 오디오 콘넥터**

(9핀 HD\_AUDIO1)  
(2페이지, 23번 항목 참조)



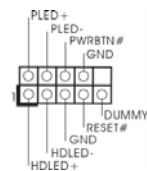
이 콘넥터는 오디오 장치를 편리하게 조절하고 연결할 수 있는 전면 오디오 인터페이스입니다.



1. High Definition Audio(고음질 오디오)는 잭 센스 기능을 지원하나, 제대로 작동하려면 새시의 패널 와이어가 HAD 를 지원해야 합니다. 이 설명서 및 새시 설명서의 지침을 따라 시스템을 설치하십시오.
2. AC' 97 오디오 패널을 사용하는 경우, 이를 아래와 같이 프린트 패널의 오디오헤더에 설치하십시오.
  - A. Mic\_IN (MIC)을 MIC2\_L 에 연결합니다.
  - B. Audio\_R (RIN)을 OUT2\_R 에 연결하고, Audio\_L (LIN)을 OUT2\_L 에 연결합니다.
  - C. Ground (GND)을 Ground (GND) 에 연결합니다.
  - D. MIC\_RET 및 OUT\_RET 는 HD 오디오 패널 전용입니다. 이들을 AC' 97 오디오 패널에 연결 하지 않아도 됩니다.

**시스템 콘넥터**

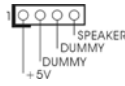
(9핀 PANEL1)  
(2페이지, 16번 항목 참조)



이 콘넥터는 시스템 전면 패널 기능을 지원하기 위한 것입니다.

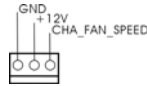


새시 스피커 헤더  
(4핀 SPEAKER 1)  
(2페이지, 17번 항목 참조)



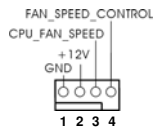
새시 스피커를 이 헤더에  
연결하십시오.

새시 팬 커넥터  
(3핀 CHA\_FAN1)  
(2페이지, 19번 항목 참조)



새시 팬 케이블을 이 커넥터에  
연결하고 흑색 선을 접지 핀에  
맞추십시오.

CPU 팬 커넥터  
(4핀 CPU\_FAN1)  
(2페이지, 2번 항목 참조)



CPU 팬 케이블을 이 커넥터에  
연결하고 흑색 선을 접지 핀에  
맞추십시오.

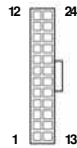


본 머더보드가 4핀 CPU 팬(저소음 팬) 지원을 제공하지는 않지만 팬 속도 제어  
기능없이도 3핀 CPU 팬을 성공적으로 작동할 수 있습니다. 본 머더보드의  
CPU 팬 커넥터에 3핀 CPU 팬을 연결하려면 1-3번 핀에 연결하십시오.

1-3 번 핀에 연결됨 ←  
3핀 팬 설치



ATX 전원 헤더  
(24핀 ATXPWR1)  
(2페이지, 26번 항목 참조)



ATX 전원 공급기를 이 헤더에  
연결하십시오.



이 머더보드는 24 핀 ATX 전원 커넥터를 제공하지만, 종래의  
20 핀 ATX 전원공급장치를 사용해도 작동이 가능합니다. 20  
핀 ATX 전원 공급장치를 사용하려면, Pin 1 과 Pin 13으로  
전원공급장치를 연결하십시오.

20 핀 ATX 전원 공급장치 설치

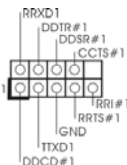


ATX 12V파워 콘넥터  
(4핀 ATX12V1)  
(2페이지, 24번 항목 참조)



ATX 12V 플러그가 달린  
전원공급장치를 이 커넥터에  
연결해야 충분한 전력을  
공급할 수 있습니다. 그러지  
않을 경우 전원을 켤 수  
없습니다.

시리얼포트 컨넥터  
(9핀 COM1)  
(2페이지, 20번 항목 참조)



이 콘넥터는 시리얼 포트  
모듈을 지원합니다.

중  
지  
선

## 2. 시스템 바이오스 정보

메인보드의 플래쉬 메모리에는 바이오스 셋업 유틸리티가 저장되어 있습니다. 컴퓨터를 사용하실 때, “자가진단 테스트”(POST)가 실시되는 동안 <F2>키를 눌러 바이오스 셋업으로 들어가세요; 만일 그렇게 하지 않으면 POST는 테스트 루틴을 계속하여 실행할 것입니다. 만일 POST 이후 바이오스 셋업을 하기 원하신다면, <Ctrl>+<Alt>+<Delete>키를 누르거나, 또는 시스템 본체의 리셋 버튼을 눌러 시스템을 재 시작하여 주시기 바랍니다. 바이오스 셋업 프로그램은 사용하기 편하도록 디자인되어 있습니다. 각 항목은 다양한 서브 메뉴 표가 올라오며 미리 정해진 값 중에서 선택할 수 있도록 되어 있습니다. 바이오스 셋업에 대한 보다 상세한 정보를 원하신다면 보조 CD안의 포함된 사용자 매뉴얼(PDF 파일)을 따라 주시기 바랍니다.

## 3. 소프트웨어 지원 CD 정보

이 메인보드는 여러 가지 마이크로소프트 윈도우 운영 체계를 지원합니다 :  
7/7 64 비트/Vista™/Vista™64 비트/XP/XP 64 비트. 메인보드에 필요한 드라이버와 사용자 편의를 위해 제공되는 보조 CD는 메인보드의 기능을 향상시켜 줄 것입니다. 보조 CD를 사용하여 시작하시려면, CD-ROM 드라이브에 CD를 넣어주시기 바랍니다. 만일 고객님의 컴퓨터가 “AUTORUN”이 가능하다면 자동으로 메인 메뉴를 모니터에 디스플레이 시켜 줄 것입니다. 만일 자동으로 메인 메뉴가 나타나지 않는다면, 보조 CD의 디스플레이 메뉴 안에 있는 BIN 폴더 ASSETUP.EXE 파일을 더블 클릭하여 주시기 바랍니다.  
(D: \ BIN \ ASSETUP.EXE, D:는 CD-ROM 드라이브)

---

## 1、はじめに

ASRock *N68-VGS3 UCC* / *N68-VS3 UCC* マザーボードをお買い上げいただきありがとうございます。本製品は、弊社の厳しい品質管理の下で製作されたマザーボードです。本製品は、弊社の品質と耐久性の両立という目標に適合した堅牢な設計により優れた性能を実現します。このクイックインストールガイドには、マザーボードの説明および段階的に説明したインストールの手引きが含まれています。マザーボードに関するさらに詳しい情報は、「サポート CD」のユーザーマニュアルを参照してください。



マザーボードの仕様およびBIOSソフトウェアは、アップデートされること  
が有りますので、マニュアルの内容は、予告なしに変更されることがあり  
ます。本マニュアルに変更があった場合は、弊社のウェブサイト に通告な  
しに最新版のマニュアルが掲載されます。最新のVGAカード およびCPUサ  
ポートリスト もウェブサイト でご覧になれます。

ASRock社ウェブサイト: <http://www.asrock.com>

このマザーボードに関連する技術サポートが必要な場合、当社のWebサイト  
にアクセスし、使用しているモデルについての特定情報を見つけてくださ  
い。 [www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 パッケージ内容

ASRock *N68-VGS3 UCC* / *N68-VS3 UCC* マザーボード:

(Micro ATX フォームファクター: 8.5-in x 7.0-in, 21.6 cm x 17.8 cm)

ASRock *N68-VGS3 UCC* / *N68-VS3 UCC* クイックインストール  
ンガイド

ASRock *N68-VGS3 UCC* / *N68-VS3 UCC* サポート CD

2 x シリアルATA (SATA) データケーブル(オプション)

1 x I/O パネルシールド

## 1.2 仕様

プラットフォーム	- Micro ATX フォームファクター: 8.5-in x 7.0-in, 21.6 cm x 17.8 cm
CPU	- Socket AM3プロセッサのサポート:AMD Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2 (920 / 940を除く) / Athlon II X4 / X3 / X2 / Sempron プロセッサ (注意1を参照) - Six-Core CPU搭載 - UCC (Unlock CPU Core)をサポート (注意2を参照) - AMD社 Cool 'n' Quiet™をサポート - FSB 1000 MHz (2.0 GT/s) - Untied Overclocking をサポート (注意3を参照) - Hyper-Transport をサポート
チップセット	- NVIDIA® GeForce 7025 / nForce 630a
メモリー	- デュアルチャンネルDDR3メモリーテクノロジー (注意4を参照) - DDR3 DIMM スロット x 2 - DDR3 1600/1333/1066/800 non-ECC, un-bufferedメモリーに対応 (注意5を参照) - システムメモリーの最大容量: 8GB (注意6を参照)
拡張スロット	- 1 x PCI Express x16 スロット - 1 x PCI スロット
グラフィック	- 統合されたNVIDIA® GeForce 7025シリーズ - DX9.0 VGA、Pixel Shader 3.0 - 最大の共有メモリー 256MB (注意7を参照) - 1920x1440 @ 60Hzの最大解像度でD-Subをサポート
オーディオ	- 5.1 CH HDオーディオ(VIA® VT1705オーディオコーデック)
LAN	- N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, 速度: 10/100/1000 Mb/s - N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, 速度: 10/100 Ethernet - Wake-On-LANをサポート
リアパネル I/O	I/O Panel - PS/2 マウスポート x 1 - PS/2 キーボードポート x 1 - VGAポート x 1 - Ready-to-Use USB 2.0ポート x 4 - LED( ACT/LINK LED および SPEED LED) 付き RJ-45 LANポート x 1

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- オーディオジャック：入力、前部スピーカー、マイク入力</li> </ul>
コネクタ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 x Serial ATAIII 3.0Gb/秒コネクタが、RAID (RAID 0、RAID 1、RAID 0+1、RAID 5、JBOD)、NCQ および「ホットプラグ」機能をサポート (注意8を参照)</li> <li>- ATA133 IDEコネクタ (サポート 2 x IDE devices) x 1</li> <li>- プリントポートヘッダ x 1</li> <li>- COMポートヘッダ x 1</li> <li>- CPU/シャーシファンコネクタ</li> <li>- 24ピン ATX電源コネクタ</li> <li>- 4ピン 12V電源コネクタ</li> <li>- フロントパネルオーディオコネクタ</li> <li>- USB 2.0ヘッダ (USB 2.0用4ポートをサポート) x 2</li> </ul>
BIOS 関連機能	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4Mb AMI BIOS</li> <li>- AMI Legal BIOS</li> <li>- プラグ&amp;プレイをサポート</li> <li>- ACPI 1.1 準拠ウェイクアップイベント</li> <li>- jumperfreeモードサポート</li> <li>- SMBIOS 2.3.1サポート</li> <li>- CPU、VCCMブリッジ電圧</li> </ul>
サポート CD	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ドライバー、ユーティリティ、アンチウイルスソフトウェアハードウェア (体験版)、ASRock Software Suite (CyberLink DVD Suite および Creative Sound Blaster X-Fi MB) (OEM および試行版)</li> </ul>
特徴	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ASRock OC チューナー (注意9参照)</li> <li>- インテリジェント エナジーサーバー (注意10参照)</li> <li>- インスタントブート</li> <li>- ASRock Instant Flash (注意11参照)</li> <li>- ASRock OC DNA (注意12を参照)</li> <li>- ASRock AIWI (注意13を参照)</li> <li>- ASRock APP エャージャー (注意14を参照)</li> <li>- SmartView (注意15を参照)</li> <li>- ASRock XFast USB (注意16を参照)</li> <li>- ハイブリッドブースタ： <ul style="list-style-type: none"> <li>- CPU周波数無段階制御 (注意17を参照)</li> <li>- ASRock U-COP (注意18を参照)</li> <li>- 起動障害保護 (Boot Failure Guard: B.F.G.)</li> </ul> </li> </ul>
モニター	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CPU温度検知</li> <li>- マザーボード温度検知</li> <li>- CPUファンタコメータ</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- シャーシファンタコメータ</li> <li>- CPUクワイエット ファン</li> <li>- 電源モニター: +12V, +5V, +3.3V, Vcore</li> </ul>
OS	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Microsoft® Windows® 7/7 64-bit/Vista™/ Vista™ 64-bit/XP/XP 64-bit compliant</li> </ul>
認証	<ul style="list-style-type: none"> <li>- FCC, CE, WHQL 認証済み</li> </ul>

\* 製品の詳細については、<http://www.asrock.com> を御覧ください。

#### 警告

オーバークロック ( BIOS 設定の調整、アンタイド・オーバークロック・テクノロジーの適用、第三者のオーバークロックツールの使用など) はリスクを伴いますのでご注意ください。オーバークロックするとシステムが不安定になったり、システムのコンポーネントやデバイスが破損することがあります。ご自分の責任で行ってください。弊社では、オーバークロックによる破損の責任は負いかねますのでご了承ください。

#### 注意

1. 95WまでCPUをサポート。ASRock Webサイト <http://www.asrock.com>
2. UCC (Unlock CPU Core、アンロック CPU コア) 機能はAMD CPU 起動を簡略化します。BIOS オプション ASRock UCC の切り替えだけで、余分の CPU コアをアンロックし、パフォーマンスの即時向上をお楽しみ頂けます。UCC 機能が有効の場合、デュアルコアあるいはトリプルコア CPU はクアッドコア CPU に引き上げられ、クアッドコア CPU を含むいくつかの CPU は、最大 6MB の L3 キャッシュサイズに増大されます。つまり、より安価にアップグレード CPU のパフォーマンスをお楽しみいただけるということです。UCC 機能は AM3 CPU のみ対応しております。さらに、CPU の非表示コアが誤作動する場合がありますため、いくつかの AM3 CPU は対応していません。ご注意ください。
3. このマザーボードは、Untied Overclocking テクノロジーをサポートしています。詳細は 21 ページの "Untied Overclocking テクノロジー" をお読みください。
4. このマザーボードは、デュアルチャネルメモリーテクノロジー (Dual Channel Memory Technology) をサポートしております。デュアルチャネルメモリーテクノロジーを実行する前に、正しいインストール法を理解する為に 13 ページのメモリーモジュールのインストールガイドをお読みください。
5. 1600MHz メモリー速度がサポートされているかどうかは、採用している AM3 CPU によって異なります。このマザーボードに DDR3 1600 メモリーモジュールを採用する場合、WEB サイトのメモリーサポートリストを参照して互換可能なメモリーモジュールを見つけてください。  
ASRock Webサイト <http://www.asrock.com>
6. オペレーティングシステム制限のため、Windows® 7/Vista™/XP 使用下において、システム使用のリザーブに対する実際の記憶容量は 4GB 未満である可能性があります。64 ビット CPU の Windows® OS に対しては、そのような制限はありません。
7. 最大共有メモリーサイズは、チップセットメーカーによって定義され、それぞれ異なります。NVIDIA® 社の WEB サイトで最新情報を確認してください。

8. SATAII対応ハード ディスクをSATAIIコネクタにインストールする前に、サポート CDの「SATAII対応ハード ディスクセットアップガイド」の24ページで説明しているSATAIIハード ディスクドライブをSATAIIモードに調整する手順をお読みください。さらに、SATAハード ディスクとSATAIIコネクタをケーブルで直接接続することもできます。
9. 使いやすいASRock オーバークロック ツールとして、ハードウェア・モニター機能でシステムを監視することができ、ハードウェア・デバイスをオーバークロックすることによりWindows® 環境での最適なシステム性能を得られます。ASRock OC チューナーのオペレーション手順については、ASRock ウェブサイト：<http://www.asrock.com>を御覧ください。
10. 最新の独自のハードウェアとソフトウェア設計を採用したIntelligent Energy Saver (インテリジェント エネルギーマネージャー)は、比類のない省電力を提供する革新的なテクノロジーです。電圧レギュレータは出力フェーズの数を削減して、CPUコアがアイドルになっているときに効率を高めています。言い換えると、コンピュータのパフォーマンスを犠牲にすることなしに、ひととき優れた省電力を実現し電力効率を向上できるということです。Intelligent Energy Saver (インテリジェント エネルギーマネージャー)機能を使用するには、前もってBIOSセットアップでクールアンドクワイエット オプションを有効にしてください。Intelligent Energy Saver (インテリジェント エネルギーマネージャー)の操作手順については、当社のWebサイトにアクセスしてください。ASRock Webサイト：<http://www.asrock.com>
11. ASRock Instant Flashは、Flash ROM(フラッシュROM)に組み込まれているBIOSフラッシュユーティリティです。この便利なBIOS更新ツールにより、MS-DOSあるいはWindows®のように最初にオペレーティングシステムに入る必要なしに、システムBIOSを更新することができます。このユーティリティでは、POSTの間に〈F6〉キーを、あるいはBIOS設置アップメニューの際に〈F2〉キーを押すことで、ASRock Instant Flashにアクセスすることができます。このツールを起動し、新規BIOSファイルをUSBフラッシュドライブ、フロッピーディスク、またはハードドライブに保存、そしていくつかのクリックだけで、その他のフロッピーディスクや複雑なフラッシュユーティリティを使用せずにBIOSを更新することができます。ご使用の際には、USBフラッシュドライブあるいはハードドライブがFAT32/16/12ファイルシステムを使用していることを確認してください。
12. ソフトウェア名OC DNAの名前がその機能を文字通り示しています。OC DNAはASRockが独自に開発した便利なユーティリティで、OC設定を記録したり他の人と共有したりすることが容易になります。これにより、オペレーティングシステムの下でオーバークロック機能を保存したり、オーバークロック設定の複雑な記録プロセスを単純化できます。OC DNAでは、プロファイルとしてOC設定を保存し友人と共有することができます。友人はOCプロファイルを自分のシステムに読み込んで、あなたと同じOC設定にすることが可能です。OCプロファイルは、同じマザーボードでしか共有し機能できないことにご注意ください。
13. 直感的なモーションコントロールゲームはWiiだけのものでもなくなりました。ASRock AIWIユーティリティによって、新しいPCゲームの楽しみかたが広がります。ASRock AIWIは、iPhone/iPod touchをジョイスティック代わりに使用してPCゲームをコントロールする世界初のユーティリティです。ASRock

AIWIユーティリティをASRockの公式WebサイトまたはASRockソフトウェアサポート CDのいずれかからマザーボードにインストールし、無償のAIWI LiteをAppストアからiPhone/iPod touchにダウンロードするだけという簡単さ。PCをAppleデバイスにBluetooth(ブルートゥース)またはWiFiネットワークで接続すれば、このエキサイティングなモーションコントロールゲームを今すぐお楽しみいただけます。ASRock公式Webサイトは是非、定期的にご覧頂くことをお勧めします。弊社では最新の本製品対応ゲームを続々ご提供しております。ASRockのWebサイト：<http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>

14. iPhone/iPod/iPad TouchなどAppleデバイスを迅速かつお手軽に充電するために、ASRockではASRock APPチャージャーという素晴らしいソリューションをご用意しています。APPチャージャードライバをインストールするだけで、ご使用のiPhoneをコンピュータから素早く充電することができます。充電時間は従来より最高40%も速くなります。ASRock APPチャージャーをお使いいただくと複数のAppleデバイスを同時に素早く充電できます。本製品はPCがスタンバイモード (S1)、メモリサスペンドモード (S3)、休止モード (S4)または電源オフ (S5)の時にも継続充電をサポートします。APPチャージャードライバをインストールしていただくと、これまででない充電性能に充分ご満足いただけることでしょう。ASRockのWebサイト：<http://www.asrock.com/Feature/AppCharger/index.asp>
15. インターネットブラウザの新機能であるSmartView(スマートビュー)は、あなたが良く訪れるウェブサイト、履歴、Facebookのお友達およびリアルタイムのニュースフィードを拡張ビューにまとめたIDのスマートなスタートページです。あなたにぴったりのインターネットエクスペリエンスをこれまで以上にお楽しみ頂けます。ASRockマザーボードはSmartViewユーティリティを限定搭載、どこにいてもお友達とのコミュニケーションが可能です。SmartView機能を使用するには、ご使用のOSバージョンがWindows® 7 / 7 64ビット / Vista™ / Vista™ 64ビットのいずれかであり、またブラウザバージョンはIE8であることをご確認ください。ASRockウェブサイト：<http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>
16. ASRock XFast USB はUSBストレージデバイス性能を拡張することができます。デバイスの特長により性能は異なります。
17. このマザーボードは、無段階制御を提供しますが、オーバークロッキングの実行はお勧めしません。推奨CPUバス周波数以外の周波数は、システムを不安定にしたりCPUを損傷したりすることがあります。
18. CPUのオーバーヒートが検出されると、システムは自動的にシャットダウンされます。システムのレジャームを行う前に、マザーボード上のCPU冷却ファンが正しく機能しているか確認してから電源コードを外し、そして再度つないでください。放熱効果を高める為には、PCシステムのインストール時に、CPUとヒートシンクの間には放熱グリースをスプレーするのが効果的です。



### 1.3 ジャンパ設定

右の図はジャンパがどのように設定されているかを示します。ジャンパキャップがピンに置かれている場合、ジャンパは“ショート”になります。ジャンパキャップがピンに置かれていない場合、ジャンパは“オープン”になります。右の図で、3ピンジャンパで、1-2ピンを“ショート”の場合、これらの2つのピンにジャンパキャップを置きます。



ジャンパ	設定	説明
PS2_USB_PWR1 ページ2 アイテム 1 参照		2-3ショート +5VSB (standby) PS/2 USB01/23起動サポート

注意: +5VSBを選択した場合、電源の出力で+5Vsbが最低限2A必要になります。

USB_PWR2 ページ2 アイテム 3 参照		2-3ショート +5VSB (standby) USB4_5/6_7起動サポート
----------------------------	--	---

注意: +5VSBを選択した場合、電源の出力で+5Vsbが最低限2A必要になります。

CMOSの消去ジャンパ (CLRCMOS1) ページ2 アイテム 15 参照		
--	--	--

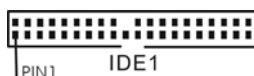
注意: CLRCMOS1を使うと、CMOS内のデータを消去できます。CMOSのデータには、システムパスワード、日付、時間、システム設定パラメータといったシステム設定情報が含まれています。システムパラメータをクリアして、デフォルト設定にリセットするには、コンピュータの電源を切って、電源コードのプラグを外してから、ジャンパキャップを使ってCLRCMOS1のpin2とpin3を3秒間ショートさせてください。なお、CMOS消去後は、ジャンパキャップをデフォルト設定 (pin1とpin2をショート) に戻しておくのを忘れないでください。

## 1.4 オンボードのヘッダとコネクタ類



オンボードのヘッダとコネクタ類はジャンプではありません。それらのヘッダやコネクタにジャンパキャップをかぶせないでください。ヘッダやコネクタにジャンパキャップをかぶせると、マザーボードに深刻な影響を与える場合があります。

プライマリ IDEコネクタ(青)  
(39ピン IDE1)  
ページ 2, アイテム 6 を参照



コネクタの青色の端子を  
マザーボードに。



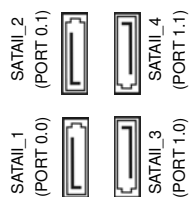
黒色の端子をIDEデバ  
イスに接続してください。

80-コンダクタ ATA 66/100/133ケーブル

注意: 詳細については、IDE デバイスベンダーの指示を参照してください。

シリアルATAIIコネクタ

SATAII\_1 (PORT 0.0):  
ページ 2, アイテム 12 を参照  
SATAII\_2 (PORT 0.1):  
ページ 2, アイテム 9 を参照  
SATAII\_3 (PORT 1.0):  
ページ 2, アイテム 11 を参照  
SATAII\_4 (PORT 1.1):  
ページ 2, アイテム 10 を参照



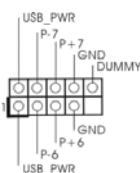
これら 4本のシリアルATAII (SATAII) コネクタは内蔵ストレージデバイスに使用するSATA データケーブルに対応していません。現在のSATAII インタフェースの最大データ転送速度は 3.0 Gb/s です。

シリアル ATA (SATA)  
データケーブル(オプション)



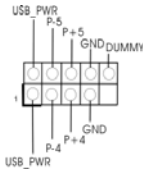
SATA データケーブルの一方の端は、SATA/SATAIIハードディスクか、あるいは本マザーボードのSATAII コネクタに接続することができます。

USB 2.0ヘッダ  
(9ピン USB6\_7)  
ページ 2, アイテム 7 を参照

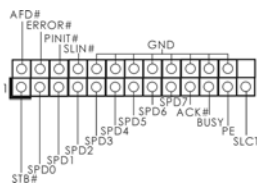


I/Oパネルには、デフォルトの4つのUSB 2.0ポート以外に、このマザーボードに2つのUSB 2.0ヘッダが搭載されています。それぞれのUSB 2.0ヘッダは2つのUSB 2.0ポートをサポートできます。

(9ピン USB4\_5)  
ページ2, アイテム 8を参照

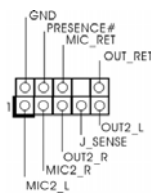


プリントポートヘッダ  
(25ピン LPT1)  
ページ2, アイテム 18を参照



これはプリントポートケーブル用のインターフェイスで、プリンタデバイスの接続を可能にします。

フロントオーディオパネルコネクタ  
(9ピン HD\_AUDIO1)  
ページ2, アイテム 23を参照

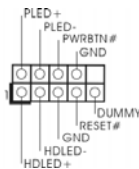


このコネクタは、オーディオ機器との便利な接続とコントロールを可能にするフロントオーディオパネルのためのインターフェイスです。



1. ハイディフィニションオーディオはジャックセンシングをサポートしますが、正しく機能するためにシャーシのパネルワイヤがHADをサポートする必要があります。このマニュアルとシャーシのマニュアルの指示に従って、システムを取り付けてください。
2. AC' 97オーディオパネルを使用する場合、次のように前面パネルのオーディオヘッダに取り付けてください。
  - A. Mic\_IN (MIC)をMIC2\_Lに接続します。
  - B. Audio\_R (RIN)をOUT2\_Rに、Audio\_L (LIN)をOUT2\_Lに接続します。
  - C. Ground (GND)をGround (GND)に接続します。
  - D. MIC\_RETとOUT\_RETはオーディオパネル専用です。AC' 97オーディオパネルに接続する必要はありません。

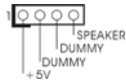
システムパネルコネクタ  
(9ピン PANEL1)  
ページ2, アイテム 16を参照



このコネクタは数種類のシステムフロントパネルの機能を提供します。

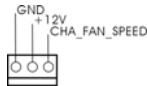
日本語

シャーシスピーカーヘッダ  
(4ピン SPEAKER1)  
ページ2, アイテム 17 を参照



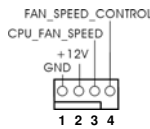
シャーシのスピーカーとこのヘッダを接続してください。

シャーシファンコネクタ  
(3ピン CHA\_FAN1)  
ページ2, アイテム 19 を参照



シャーシのファンケーブルをこのコネクタに接続します。黒いコードはアースピンに接続してください。

CPUファンコネクタ  
(4ピン CPU\_FAN1)  
ページ2, アイテム 2 を参照



このコネクタにはCPUファンケーブルを接続します。黒いコードはアースピンに接続してください。

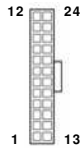


このマザーボードでは4ピンCPUファン(クワイエットファン)がサポートされていますが、ファン速度コントロール機能がない場合でも、3ピンCPUファンは正常に作動します。3ピンCPUファンをこのマザーボードのCPUファンコネクタに接続しようとしている場合、ピン1-3に接続してください。

接続されたピン1-3 ←  
3ピンファンのインストール



ATX パワーコネクタ  
(24ピン ATXPWR1)  
ページ2, アイテム 26 を参照



ATX 電源コネクタを接続します。



このマザーボードには24ピンATX電源コネクタが装備されており、従来の20ピンATX電源装置を採用している場合でも作動します。20ピンATX電源を使用するには、ピン1およびピン13と共に電源装置にプラグを差し込みます。

20ピンATX電源装置の取り付け

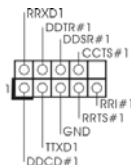


ATX 12Vコネクタ  
(4ピン ATX12V1)  
ページ2, アイテム 24 を参照



このコネクタにはCPUにVcore電源を供給できるように、ATX 12Vプラグを備えたサワーサプライを接続する必要があります。接続に問題があると、電源は正しく供給されません。

シリアルポートヘッダ  
(9ピン COM1)  
ページ2, アイテム 20 を参照



このCOM1ヘッダは、シリアルポートモジュールをサポートします。

---

## 2. BIOS 情報

BIOS セットアップユーティリティはマザーボードのフラッシュメモリに保存されています。コンピュータを起動させた後、POST (パワーオンセルフテスト) 中に〈F2〉を押し、BIOS セットアップユーティリティに入ってください。押さない場合、POST はテストルーチンを続けます。テストを実行した後に BIOS セットアップユーティリティに入りたい場合、POST 終了後〈Ctrl〉+〈Alt〉+〈Delete〉を押すか、ケースのリセットスイッチを押してシステムを再起動してください。BIOS セットアップユーティリティは、ユーザーフレンドリであることを目指しています。これはメニュー方式のプログラムです。スクロールさせることで様々なサブメニューを表示し、かつあらかじめ定義した選択肢から選択することが可能です。BIOS セットアップの詳細な情報については、サポート CD 内のユーザーズマニュアル (PDF ファイル) をご覧ください。

## 3. ソフトウェア サポート CD 情報

このマザーボードは Microsoft® Windows® 7 / 7 64-bit / Vista™ / Vista™ 64-bit / XP / XP 64-bit といった様々なマイクロソフト ウィンドウズ オペレーティングシステムをサポートします。マザーボードに付属しているサポート CD はマザーボードの特徴を有効にするために必要なドライバやユーティリティを含んでいます。サポート CD を使用するには、CDROM ドライブに CD を挿入してください。AUTORUN 機能が有効な場合、自動的にメインメニューが立ち上がります。AUTORUN 機能が無効な場合、サポート CD 内の BIN フォルダにある ASSETUP.EXE をダブルクリックすることにより、メインメニューが立ち上がります。

---

## 1. 主板简介

谢谢你采用了华擎 *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 主板, 本主板由华擎严格制造, 质量可靠, 稳定性好, 能够获得卓越的性能。此快速安装指南包括主板介绍和分步安装向导。您可以查看支持光盘里的用户手册了解更详细的资料。



由于主板规格和 BIOS 软件将不断升级, 本手册之相关内容变更恕不另行通知。请留意华擎网站上公布的升级版本。你也可以在华擎网站找到最新的显卡和 CPU 支持表。

华擎网址: <http://www.asrock.com>

如果您需要与此主板有关的技术支持, 请参观我们的网站以了解您使用机种的规格信息。

[www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 包装盒内物品

华擎 *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 主板

(Micro ATX 规格: 8.5 英寸 X 7.0 英寸, 21.6 厘米 X 17.8 厘米)

华擎 *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 快速安装指南

华擎 *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 支持光盘

两条 Serial ATA (SATA) 数据线 (选配)

一块 I/O 挡板

## 1.2 主板规格

架构	- Micro ATX 规格: 8.5 英寸 X 7.0 英寸, 21.6 厘米 X 17.8 厘米
处理器	- 支持 Socket AM3 处理器: AMD Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2(920/940 除外) / Athlon II X4 / X3 / X2 / Sempron 处理器 (详见警告 1) - 六核心 CPU 就绪 - 支持 UCC (UnLock CPU Core)(详见警告 2) - 支持 AMD Cool 'n' Quiet™ 冷静技术 - 支持 FSB 1000 MHz (2.0 GT/s) - 支持异步超频技术 (详见警告 3) - 支持 Hyper-Transport 技术
芯片组	- NVIDIA® GeForce 7025 / nForce 630a
系统内存	- 支持双通道内存技术 (见警告 4) - 配备 2 个 DDR3 DIMM 插槽 - 支持 DDR3 1600/1333/1066/800 non-ECC、un-buffered 内存 (见警告 5) - 最高支持 8GB 系统容量 (见警告 6)
扩展插槽	- 1 x PCI Express x16 插槽 - 1 x PCI 插槽
板载显卡	- 集成 NVIDIA® GeForce 7025 显卡 - DX9.0 显卡, Pixel Shader 3.0 技术 - 最大共享内存 256MB (见警告 7) - 支持 D-Sub, 最高分辨率达 1920x1440 @ 60Hz
音效	- 5.1 声道高保真音频 (VIA® VT1705 音频编解码器)
板载 LAN 功能	- N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, 10/100/1000 Mb/s - N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, 高速 10/100 局域网 - 支持网路唤醒 (Wake-On-LAN)
Rear Panel I/O (后面板输入/输出接口)	I/O 界面 - 1 个 PS/2 鼠标接口 - 1 个 PS/2 键盘接口 - 1 个 VGA 接口 - 4 个可直接使用的 USB 2.0 接口 - 1 个 RJ-45 局域网接口与 LED 指示灯 (ACT/LINK LED 和 SPEED LED) - 高保真音频插孔: 音频输入 / 前置喇叭 / 麦克风
连接头	- 4 x SATAII 3.0Gb/s 连接头, 支持 RAID (RAID 0, RAID 1, RAID 0+1, RAID 5, JBOD), NCQ, AHCI 和 “热插拔” 功能 (详见警告 8)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 x ATA133 IDE 插座 (最高支持 2 个 IDE 驱动器)</li> <li>- 1 x 打印机端口接口</li> <li>- 1 X 串行接口连接器</li> <li>- CPU/ 机箱风扇接头</li> <li>- 24 针 ATX 电源接头</li> <li>- 4 针 12V 电源接头</li> <li>- 前置音频面板接头</li> <li>- 2 x USB 2.0 接口 (可支持 4 个额外的 USB 2.0 接口)</li> </ul>
BIOS	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4Mb AMI BIOS</li> <li>- 采用 AMI BIOS</li> <li>- 支持即插即用 (Plug and Play, PnP)</li> <li>- ACPI 1.1 电源管理</li> <li>- 支持唤醒功能</li> <li>- 支持 jumperfree 免跳线模式</li> <li>- 支持 SMBIOS 2.3.1</li> <li>- CPU, VCCM 电压多功能调节器</li> </ul>
支持光盘	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 驱动程序, 工具软件, 杀毒软件 (测试版本), 华擎软件套装 (CyberLink DVD 套件与 Creative Sound Blaster X-Fi MB) (OEM 与试用版)</li> </ul>
独家功能	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 华擎超频调节器 (详见警告 9)</li> <li>- 智能节能器 (Intelligent Energy Saver) (见警告 10)</li> <li>- 即时开机功能</li> <li>- 华擎 Instant Flash (见警告 11)</li> <li>- 华擎 OC DNA (见警告 12)</li> <li>- 华擎 AIWI (见警告 13)</li> <li>- 华擎 APP Charger (见警告 14)</li> <li>- SmartView (见警告 15)</li> <li>- 华擎 XFast USB (见警告 16)</li> <li>- Hybrid Booster (安心超频技术): <ul style="list-style-type: none"> <li>- 支持 CPU 无级频率调控 (见警告 17)</li> <li>- ASRock U-COP (见警告 18)</li> <li>- Boot Failure Guard (B.F.G., 启动失败恢复技术)</li> </ul> </li> </ul>
硬件监控器	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CPU 温度检测</li> <li>- 主板温度侦测</li> <li>- CPU 风扇转速计</li> <li>- 系统风扇转速计</li> <li>- CPU 静音风扇</li> <li>- 电压范围: +12V, +5V, +3.3V, 核心电压</li> </ul>
操作系统	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Microsoft® Windows® 7/7 64 位元 / Vista™ / Vista™ 64 位元 / XP / XP 64 位元 适用于此主板</li> </ul>
认证	<ul style="list-style-type: none"> <li>- FCC, CE, WHQL</li> </ul>

\* 请参阅华擎网站了解详细的产品信息: <http://www.asrock.com>



### 警告

请了解超频具有不可避免的风险,这些超频包括调节 BIOS 设置、运用异步超频技术或使用第三方超频工具。超频可能会影响您的系统稳定性,甚至会导致系统组件和设备的损坏。这种风险和代价须由您自己承担,我们对超频可能导致的损坏不承担责任。

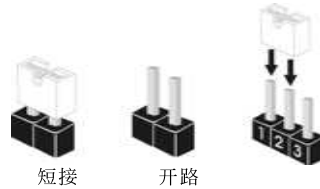
### 警告!

1. 此主板支持高达 95W 的 CPU。请阅读我们网站的 CPU 支持列表了解兼容的 CPU。华擎网站 <http://www.asrock.com>
2. UCC (Unlock CPU Core)功能简化了 AMD CPU 的激活。只需简单的开启 BIOS 选项“ASRock UCC”,您就可以解锁额外的 CPU 核心,实现及时的性能提升。当 UCC 功能开启时,双核或三核 CPU 将变为四核 CPU,而对于某些 CPU,包括四核 CPU,还可将 L3 三级缓存的容量扩大为 6MB,这意味着您可以用更低的价格享受到高端 CPU 的性能。注意:UCC 功能仅支持 AM3 CPU。此外,并非每颗 AM3 CPU 都支持此功能,因为某些 CPU 的隐藏核心可能是损坏的。
3. 这款主板支持异步超频技术。请阅读第 21 页的“Untied Overclocking Technology”(自由超频技术)了解详情。
4. 这款主板支持双通道内存技术。在您实现双通道内存技术之前,为能正确安装,请确认您已经阅读了第 13 页的内存模组安装指南。
5. 1600MHz 内存频率是否支持在于您使用的 AM3 CPU。如果您想在这款主板上使用 DDR3 1600 内存条,请查阅我们网站的内存支持列表了解兼容的内存。华擎网站 <http://www.asrock.com>
6. 由于操作系统的限制,在 Windows® 7/Vista™/XP 下,供系统使用的实际内存容量可能小于 4GB。对于 Windows® 操作系统搭配 64 位元 CPU 来说,不会存在这样的限制。
7. 最大共享内存大小由芯片组厂商定义并且可以更改。请查阅 NVIDIA® 网站了解最新资讯。
8. 在将 SATAII 硬盘连接到 SATAII 接口之前,请阅读 CD 光盘中的“User Manual”(用户手册,英文版)第 24 页的“SATAII Hard Disk Setup Guide”(SATAII 硬盘安装指南)调整您的 SATAII 硬盘驱动器为 SATAII 模式。您也可以直接将 SATA 硬盘连接到 SATAII 接口。
9. 这是一款具有友好使用介面的华擎超频工具,让您通过硬件监控功能监控您的系统,帮助您在 Windows® 环境下对硬件运行超频以获得最佳的系统性能。请访问我们的网站了解华擎超频调节器的使用方法。  
华擎网站: <http://www.asrock.com>
10. 智能节能器(Intelligent Energy Saver)采用先进的软硬件专利设计,这项革新技术带来极佳的节能效果。当 CPU 核心闲置时,电压调节器可以减小输出电压的相数,有助于提升能源效率。换句话说,它可以在不牺牲性能的前提下,让系统更省电,并提高能源效率。为了使用智能节能器(Intelligent Energy Saver)的功能,请在 BIOS 的高级设置里启用 Cool 'n' Quiet 选项。请访问我们的网站了解智能节能器(Intelligent Energy Saver)的使用方法。华擎网站: <http://www.asrock.com>

11. 华擎 Instant Flash 是一个内建于 Flash ROM 的 BIOS 更新工具程序。这个方便的 BIOS 更新工具可让您无需进入操作系统 (如 MS-DOS 或 Windows®) 即可进行 BIOS 的更新。在系统开机自检过程中按下 <F6> 键或在 BIOS 设置菜单中按下 <F2> 键即可进入华擎 Instant Flash 工具程序。启动这一程序后, 只需把新的 BIOS 文件保存在 U 盘、软盘或硬盘中, 轻松点击鼠标就能完成 BIOS 的更新, 而不再需要准备额外的软盘或其他复杂的更新程序。请注意: U 盘或硬盘必须使用 FAT32/64 文件系统。
12. 软件的名字本身 - OC DNA 已经向您透露了它的用途。OC DNA 是华擎独家研发的创新工具程序, 它为用户提供一种记录超频设置并与其他人分享的简单方法。这个好用的工具程序可帮助您在操作系统中保存超频记录, 大大简化了超频设置的记录过程。有了 OC DNA, 您可以将超频设置保存为一个设置文件并与朋友分享! 请注意: 超频设置文件只能在相同的主板上分享和使用。
13. 体验直观的运动控制游戏不再只是 Wii 的特权。华擎 AIWI 实用程序引入了一种全新的 PC 游戏操作方法。华擎 AIWI 是世界上首个将您的 iPhone/iPod touch 当作游戏手柄来控制 PC 游戏的工具。您所要做的是从华擎官网或华擎主板的软件支持光盘中下载 AIWI 实用程序, 将其安装到您的电脑, 并从 App 商店下载免费的 AIWI Lite 到您的 iPhone/iPod touch。然后将您的 PC 和 Apple 设备通过蓝牙或无线网络连接起来, 您就可以开始体验另人兴奋的运动控制游戏了。同时, 不要忘记定期关注华擎官方网站, 我们将持续提供最新支持的游戏!  
华擎网站: <http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>
14. 若您想要更快速、更自由地为您的苹果设备, 如 iPhone/iPad/iPod touch 充电, 华擎为您提供了一个绝妙的解决方案 - 华擎 APP Charger。只需安装 APP Charger 驱动程序, 用电脑为 iPhone 充电最多可以比以往快 40%。华擎 APP Charger 允许您同时为多部苹果设备快速充电, 甚至可以在电脑进入待机 (S1)、挂起至内存 (S3)、休眠 (S4) 或关机 (S5) 模式下持续为设备充电。只需安装了 APP Charger 驱动程序, 您立刻就能拥有非凡的充电体验。
15. SmartView 是 Internet 浏览器的一项新功能, 它作为 IE 的智能起始页面, 在一个增强的视图中提供您经常访问的网站、您的浏览历史记录、您的 Facebook 朋友、以及您的实时新闻来源。可为您提供更具个性化的 Internet 体验。华擎主板专门配备 SmartView 实用程序, 可帮助您随时与朋友保持联系。为使用 SmartView 功能, 请确保您操作系统的版本是 Windows® 7/7 64 位元/Vista™/Vista™ 64 位元, 浏览器的版本是 IES。  
华擎网站: <http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>
16. 华擎 XFast USB 可以提升 USB 存储设备性能。性能可能因设备特性不同而存在差异。
17. 尽管本主板提供无级频率调控, 但不推荐用户超频使用。不同于标准 CPU 总线频率的非标准频率可能会使系统不稳定, 甚至会损害 CPU 和主板。主板的处理器主频由跳线装置决定。
18. 当检测到 CPU 过热问题时, 系统会自动关机。在您重新启动系统之前, 请检查主板上的 CPU 风扇是否正常运转并拔出电源线, 然后再将它插回。为了提高散热性, 在安装 PC 系统时请在 CPU 和散热器之间涂一层导热胶。

### 1.3 跳线设置

插图所示的就是设置跳线的方法。当跳线帽放置在针脚上时，这个跳线就是“短接”。如果针脚上没有放置跳线帽，这个跳线就是“开路”。插图显示了一个3针脚的跳线，当跳线帽放置在针脚1和针脚2之间时就是“短接”。



接脚	设定	
PS2_USB_PWR1 (见第2页第1项)		短接 pin2 和 pin3，就可以设置 +5VSB(待机)，使 PS/2 或 USB01/23 能唤醒系统。
	注意：选择 +5VSB，电源必须能提供 +2 AMP	或更高的待机电流。
USB_PWR2 (见第2页第3项)		短接 pin2 和 pin3，就可以设置 +5VSB(待机)，使 USB4_5/6_7 能唤醒系统。
	注意：选择 +5VSB，电源必须能提供 +2 AMP	或更高的待机电流。
清除 CMOS (CLR_CMOS1, 3针脚跳线) (见第2页第15项)		
	注意：CLR_CMOS1 允许您清除 CMOS 里的资料。在 CMOS 里的资料包括系统设置资讯，例如系统密码，日期，时间及系统设置参数。为了清除并重置系统参数到默认设置，请关闭电脑并拔掉电源线，然后用跳线帽短接 CLR_CMOS1 上的 pin2 和 pin3 五秒钟。如果您需要再完成 BIOS 刷新时清除 CMOS，您必须首先启动系统，然后在您进行 CMOS 清除操作之前关闭系统。	

## 1.4 连接头



此类连接头是不用跳线帽连接的，请不要用跳线帽短接这些连接头。跳线帽不正确的放置将会导致主板的永久性损坏！

连接头	图示	说明
主 IDE 连接头 (蓝色) (39 针 IDE1, 见第 2 页第 6 项)		<p>蓝色端接到主板上 黑色端接到硬盘驱动器上 80 针的 ATA 66/100/133 排线</p>

**注意：** 请查阅您的 IDE 驱动器供应商提供的说明书了解详细资料。

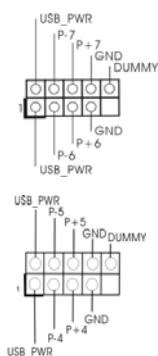
Serial ATAII 接口 (SATAII_1 (PORT 0.0):见第 2 页第 12 项) (SATAII_2 (PORT 0.1):见第 2 页第 9 项) (SATAII_3 (PORT 1.0):见第 2 页第 11 项) (SATAII_4 (PORT 1.1):见第 2 页第 10 项)		<p>这里有四组 Serial ATAII (SATAII) 接口支持 SATA 或 SATAII 硬盘作为内部储存设置。目前 SATAII 界面理论上可提供高达 3.0Gb/s 的数据传输速率。</p>
--	--	--

Serial ATA (SATA) 数据线 (选配)		<p>SATA 数据线的任意一端均可连接 SATA/SATAII 硬盘或者主板上的 SATAII 接口。</p>
-------------------------------	--	--

### USB 2.0 扩展接头

(9 针 USB6\_7)  
(见第 2 页第 7 项)

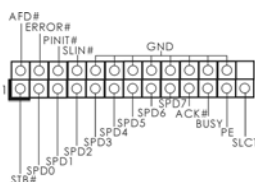
(9 针 USB4\_5)  
(见第 2 页第 8 项)



除了位於 I/O 面板的四个默认 USB 2.0 接口之外, 这款主板有两组 USB 2.0 接针。每组 USB 2.0 接针可以支持两个 USB 2.0 接口。

### 打印机端口接针

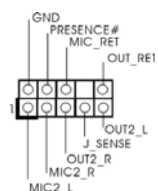
(25 针 LPT1)  
(见第 2 页第 18 项)



这是一个连接打印机端口的接口, 方便您连接打印机设备。

### 前置音频面板接头

(9 针 HD\_AUDIO1)  
(见第 2 页第 23 项)



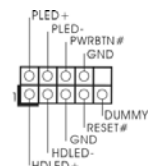
可以方便连接音频设备。



1. 高保真音频 (High Definition Audio, HDA) 支持智能音频接口检测功能 (Jack Sensing), 但是机箱面板的连线必须支持 HDA 才能正常使用。请按我们提供的手册和机箱手册上的使用说明安装您的系统。
2. 如果您使用 AC' 97 音频面板, 请按照下面的步骤将它安装到前面板音频接针:
  - A. 将 Mic\_IN (MIC) 连接到 MIC2\_L。
  - B. 将 Audio\_R (RIN) 连接到 OUT2\_R, 将 Audio\_L (LIN) 连接到 OUT2\_L。
  - C. 将 Ground (GND) 连接到 Ground (GND)。
  - D. MIC\_RET 和 OUT\_RET 仅用于 HD 音频面板。您不必将它们连接到 AC' 97 音频面板。

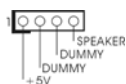
### 系统面板接头

(9 针 PANEL1)  
(见第 2 页第 16 项)



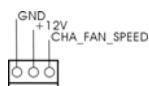
可接各种不同灯, 电源开关及重启键等各种连线。

机箱喇叭接头  
(4针 SPEAKER1)  
(见第2页第17项)



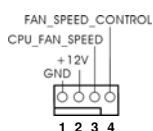
请将机箱喇叭连接到这个接头。

机箱风扇接头  
(3针 CHA\_FAN1)  
(见第2页第19项)



请将机箱风扇连接线接到这个接头，并让黑线与接地的针脚相接。

CPU 风扇接头  
(4针 CPU\_FAN1)  
(见第2页第2项)



请将CPU 风扇连接线接到这个接头，并让黑线与接地的针脚相接。



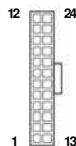
虽然此主板支持4-Pin CPU 风扇(Quiet Fan, 静音风扇),但是没有调速功能的3-Pin CPU 风扇仍然可以在此主板上正常运行。如果您打算将3-Pin CPU 风扇连接到此主板的CPU 风扇接口,请将它连接到Pin 1-3。

Pin 1-3 连接 ←



3-Pin 风扇的安装

ATX 电源接头  
(24针 ATXPWR1)  
(见第2页第26项)



请将 ATX 电源供应器连接到这个接头。



虽然此主板提供24-pin ATX 电源接口,但是您仍然可以使用传统的20-pin ATX 电源。为了使用20-pin ATX 电源,请顺著Pin 1和Pin 3插上电源接头。



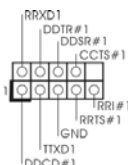
20-Pin ATX 电源安装说明

ATX 12V 电源接口  
(4针 ATX12V1)  
(见第2页第24项)



请注意，必需将带有 ATX 12V 插头的电源供应器连接到这个插座，这样就可以提供充足的电力。如果不这样做，就会导致供电故障。

串行接口连接器  
(9针 COM1)  
(见第2页第20项)



这个 COM1 端口支持一个串行接口的外设。

---

## 2. BIOS 信息

主板上的 Flash Memory 芯片存储了 BIOS 设置程序。启动计算机，在机器开机自检 (POST) 的过程中按下 <F2> 键，就可进入 BIOS 设置程序，否则将继续进行开机自检之常规检验。如果须要在开机自检后进入 BIOS 设置程序，请按下 <Ctl> + <Alt> + <Delete> 键重新启动计算机，或者按下系统面板上的重启按钮。功能设置程序储存有主板自身的和连接在其上的设备的缺省和设定的参数。这些信息用于在启动系统和系统运行需要时，测试和初始化元器件。有关 BIOS 设置的详细信息，请查阅随机支持光盘里的用户手册 (PDF 文件)。

## 3. 支持光盘信息

本主板支持各种微软视窗操作系统：Microsoft® Windows® 7/7 64 位元 / Vista™/Vista™ 64 位元 / XP/XP 64 位元。主板附带的支持光盘包含各种有助于提高主板效能的必要驱动和实用程序。请将随机支持光盘放入光驱里，如果计算机的“自动运行”功能已启用，屏幕将会自动显示主菜单。如果主菜单不能自动显示，请查找支持光盘内 BIN 文件夹下的 ASSETUP.EXE 文件并双击它，即可调出主菜单。

## 电子信息产品污染控制标示

依据中国发布的「电子信息产品污染控制管理办法」及 SJ/T 11364-2006 「电子信息产品污染控制标示要求」，电子信息产品应进行标示，藉以向消费者揭露产品中含有的有毒有害物质或元素不致发生外泄或突变从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。依上述规定，您可于本产品之印刷电路板上看见图一之标示。图一中之数字为产品之环保使用期限。由此可知此主板之环保使用期限为 10 年。



图一

## 有毒有害物质或元素的名称及含量说明

若您欲了解此产品的有毒有害物质或元素的名称及含量说明，请参照以下表格及说明。

部件名称	有害物质或元素					
	铅(Pb)	镉(Cd)	汞(Hg)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路板及其电子组件	X	O	O	O	O	O
外部信号连接头及线材	X	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2002/95/EC 的规范。

备注：此产品所标示之环保使用年限，系指在一般正常使用状况下。



---

## 1. 主機板簡介

謝謝你採用了華擎 *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 主機板，本主機板由華擎嚴格製造，品質可靠，穩定性好，能夠獲得卓越的性能。此快速安裝指南包括了主機板介紹和分步驟安裝指導。您可以查看支援光碟裡的使用手冊了解更詳細的資料。



由於主機板規格和 BIOS 軟體將不斷更新，本手冊之相關內容變更恕不另行通知。請留意華擎網站上公布的更新版本。你也可以在華擎網站找到最新的顯示卡和 CPU 支援列表。

華擎網址：<http://www.asrock.com>

如果您需要與此主機板有關的技術支援，請參觀我們的網站以了解您使用機種的規格訊息。

[www.asrock.com/support/index.asp](http://www.asrock.com/support/index.asp)

### 1.1 包裝盒內物品

華擎 *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 主機板

(Micro ATX 規格：8.5 英寸 X 7.0 英寸，21.6 公分 X 17.8 公分)

華擎 *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 快速安裝指南

華擎 *N68-VGS3 UCC / N68-VS3 UCC* 支援光碟

兩條 Serial ATA(SATA)數據線(選配)

一塊 I/O 擋板

## 1.2 主機板規格

架構	Micro ATX 規格: 8.5 英寸 X 7.0 英寸, 21.6 公分 X 17.8 公分
處理器	支援 Socket AM3 處理器: AMD Phenom™ II X6 / X4 / X3 / X2(920 / 940 除外) / Athlon II X4 / X3 / X2 / Sempron 處理器 (詳見警告 1) 六核心 CPU 就緒 支援 UCC (Unlock CPU Core) (詳見警告 2) 支援 AMD Cool 'n' Quiet™ 冷靜技術 支援 FSB 1000 MHz (2.0 GT/s) 支援非同步超頻技術 (詳見警告 3) 支援 Hyper-Transport 技術
晶片組	NVIDIA® GeForce 7025 / nForce 630a
系統記憶體	支援雙通道記憶體技術 (見警告 4) 2 個 DDR3 DIMM 插槽 支援 DDR3 1600/1333/1066/800 non-ECC、un-buffered 記憶體 (見警告 5) 最高支援 8GB 系統容量 (見警告 6)
擴充插槽	1 x PCI Express x16 插槽 1 x PCI 插槽
內建顯示	內建 NVIDIA® GeForce 7025 顯示 DX9.0 顯示, Pixel Shader 3.0 技術 最大共享記憶體 256MB (見警告 7) 支援 D-Sub, 最高解析度達 1920x1440 @ 60Hz
音效	5.1 聲道高清晰音效(VIA® VT1705 音效編解碼器)
網路功能	N68-VGS3 UCC Realtek Giga PHY RTL8211CL, 10/100/1000 Mb/s N68-VS3 UCC Realtek PHY RTL8201EL, 10/100 區域網 支援網路喚醒 (Wake-On-LAN)
Rear Panel I/O (後背板輸入/輸出接口)	I/O 界面 1 個 PS/2 滑鼠接口 1 個 PS/2 鍵盤接口 1 個 VGA 接口 4 個可直接使用的 USB 2.0 接口 1 個 RJ-45 區域網接口與 LED 指示燈(ACT/LINK LED 和 SPEED LED) 高清晰音效插孔: 音效輸入 / 前置喇叭 / 麥克風
接頭	4 x SATAII 3.0Gb/s 接頭, 支援 RAID (RAID 0, RAID 1, RAID 0+1, RAID 5, JBOD), NCQ, AHCI 和 “熱插拔” 功能 (詳見警告 8)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 x ATA133 IDE 插座 (最高支持 2 個 IDE 驅動器)</li> <li>- 1 x 印表機接頭</li> <li>- 1 X 序列埠</li> <li>- CPU/ 機箱風扇接頭</li> <li>- 24 針 ATX 電源接頭</li> <li>- 4 針 12V 電源接頭</li> <li>- 前置音效接頭</li> <li>- 2 x USB 2.0 接口 (可支持 4 個額外的 USB 2.0 接口)</li> </ul>
BIOS	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4Mb AMI BIOS</li> <li>- 採用 AMI BIOS</li> <li>- 支援即插即用 (Plug and Play, PnP)</li> <li>- ACPI 1.1 電源管理</li> <li>- 支援喚醒功能</li> <li>- 支援 jumperfree 免跳線模式</li> <li>- 支援 SMBIOS 2.3.1</li> <li>- CPU, VCCM 電壓多功能調節器</li> </ul>
支援光碟	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 驅動程式, 工具軟體, 防毒軟體 (試用版本), ASRock 軟體套餐 (CyberLink DVD 套餐與 Creative Sound Blaster X-Fi MB) (OEM 與試用版本)</li> </ul>
獨家功能	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ASRock OC Tuner (詳見警告 9)</li> <li>- Intelligent Energy Saver (見警告 10)</li> <li>- 即時開機功能</li> <li>- 華擎 Instant Flash (見警告 11)</li> <li>- 華擎 OC DNA (見警告 12)</li> <li>- 華擎 AIWI (見警告 13)</li> <li>- 華擎 APP Charger (見警告 14)</li> <li>- SmartView (見警告 15)</li> <li>- 華擎 XFast USB (見警告 16)</li> <li>- Hybrid Booster (安心超頻技術): <ul style="list-style-type: none"> <li>- 支援 CPU 無級頻率調控 (見警告 17)</li> <li>- ASRock U-COP (見警告 18)</li> <li>- Boot Failure Guard (B.F.G., 啟動失敗恢復技術)</li> </ul> </li> </ul>
硬體監控器	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CPU 溫度檢測</li> <li>- 主板溫度偵測</li> <li>- CPU 風扇轉速計</li> <li>- 系統風扇轉速計</li> <li>- CPU 靜音風扇</li> <li>- 電壓範圍: +12V, +5V, +3.3V, 核心電壓</li> </ul>
操作系統	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Microsoft® Windows® 7/7 64 位元/Vista™/Vista™ 64 位元/XP/XP 64 位元</li> </ul>
認證	<ul style="list-style-type: none"> <li>- FCC, CE, WHQL</li> </ul>

\* 請參閱華擎網站了解詳細的產品訊息: <http://www.asrock.com>

**警告**

請了解超頻具有不可避免的風險，這些超頻包括調節 BIOS 設置、運用非同步超頻技術或使用第三方超頻工具。超頻可能會影響您的系統穩定性，甚至會導致系統組件和設備的損壞。這種風險和代價須由您自己承擔，我們對超頻可能導致的損壞不承擔責任。

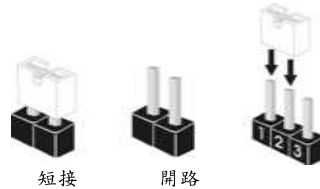
**警告！**

1. 此主板支援高達 95W 的 CPU。請參閱我們網站的 CPU 支援列表了解相容的 CPU。華擎網站 <http://www.asrock.com>
2. UCC (Unlock CPU Core)功能簡化了 AMD CPU 的活動。只需簡單的開啟 BIOS 選項“ASRock UCC”，您就可以解鎖額外的 CPU 核心，讓性能迅速提升。當 UCC 功能開啟時，雙核或三核 CPU 將變為四核 CPU，而對於某些 CPU，包括四核 CPU，還可將 L3 三級緩存的容量擴大為 6MB，這意味著您可以用更低的價格享受到高端 CPU 的性能。注意：UCC 功能僅支援 AM3 CPU。此外，並非每類 AM3 CPU 都支援此功能，因為某些 CPU 的隱藏核心可能是損壞的。
3. 此款主板支援非同步超頻技術。請閱讀第 21 頁的“Untied Overclocking Technology”(非同步超頻技術)了解詳情。
4. 此款主板支持雙通道記憶體技術。在您使用雙通道記憶體技術之前，為能正確安裝，請確認您已經閱讀了第 13 頁的記憶體模組安裝指南。
5. 1600MHz 記憶體頻率是否支援在於您使用的 AM3 CPU。如果您想在這款主板上使用 DDR3 1600 記憶體，請查閱我們網站的記憶體支援列表了解相容的記憶體。華擎網站 <http://www.asrock.com>
6. 由於操作系統的限制，在 Windows® 7/Vista™/XP 下，供系統使用的實際記憶體容量可能小於 4GB。對於 Windows® 操作系統搭配 64 位元 CPU 來說，不會存在這樣的限制。
7. 最大共享記憶體大小由晶片組廠商定義並且可能更改。請查閱 NVIDIA® 網站了解最新訊息。
8. 在將 SATAII 硬碟連接到 SATAII 接口之前，請閱讀 CD 光碟中的“User Manual”(使用手冊，英文版)第 24 頁的“SATAII Hard Disk Setup Guide”(SATAII 硬碟安裝指南)調整您的 SATAII 硬碟驅動器為 SATAII 模式。您也可以直接將 SATA 硬碟連接到 SATAII 接口。
9. 這是一款具有易使用介面的華擎超頻工具，讓您通過硬體監控功能監控您的系統，幫助您在 Windows® 環境下對硬體進行超頻以獲得最佳的系統性能。請參閱我們的網站了解 ASRock OC Tuner 的使用方法。華擎網站：<http://www.asrock.com>
10. Intelligent Energy Saver 採用先進的軟硬體專利設計，這項革新技術帶來極佳的節能效果。當 CPU 核心閒置時，電壓調節器可以減小輸出電壓的相數，有助於提升能源效率。換句話說，它可以在不犧牲性能的前提下，讓系統更省電，並提高能源效率。為了使用 Intelligent Energy Saver 的功能，請在 BIOS 的進階設置裡啟用 Cool 'n' Quiet 選項。請參閱我們的網站了解 Intelligent Energy Saver 的使用方法。華擎網站：<http://www.asrock.com>

11. 華擎 Instant Flash 是一個內建於 Flash ROM 的 BIOS 更新工具程式。這個方便的 BIOS 更新工具可讓您無需進入操作系統(如 MS-DOS 或 Windows®)即可進行 BIOS 的更新。在系統開機自檢過程中按下<F6>鍵或在 BIOS 設置菜單中按下<F2>鍵即可進入華擎 Instant Flash 工具程式。啟動這一程式後,只需把新的 BIOS 文件保存在隨身碟、磁盤或硬碟中,輕鬆點選滑鼠就能完成 BIOS 的更新,而不再需要準備額外的磁碟片或其他複雜的更新程式。請注意:隨身碟或硬碟必須使用 FAT32/64 文件系統。
12. 軟體的名字本身 -OC DNA 已經向您透露了它的用途。OC DNA 是華擎獨家研發的創新工具程式,它為用戶提供一種記錄超頻設置並與他人分享的簡單方法。這個好用的工具程式可幫助您在操作系統中存取超頻記錄,大大簡化了超頻設置的記錄過程。有了 OC DNA,您可以將超頻設置存取為一個設置文件並與朋友分享!請注意:超頻設置文件只能在同款的主機板上分享和使用。
13. 體驗直觀的運動控制遊戲不再只是 Wii 的特權。華擎 AIWI 應用程式引進了一種全新的 PC 遊戲操作方法。華擎 AIWI 是世界上首個將您的 iPhone/iPod touch 當作遊戲搖桿來控制 PC 遊戲的工具。您所要做的只是從華擎官網或華擎主機板的軟體光碟中下載 AIWI 應用程式,將其安裝到您的電腦,並從 App 商店下載免費的 AIWI Lite 到您的 iPhone/iPod touch。然後將您的 PC 和 Apple 設備透過藍芽或無線網路連接起來,您就可以開始體驗另人興奮的運動控制遊戲了。同時,不要忘記定期關注華擎官方網站,我們將持續提供最新支援的遊戲!  
華擎網站: <http://www.asrock.com/Feature/Aiwi/index.asp>
14. 若您想要更快速、更自由地為您的蘋果設備,如 iPhone/iPad/iPod touch 充電,華擎為您提供了一個絕妙的解決方案 - 華擎 APP Charger。只需安裝 APP Charger 驅動程式,用電腦為 iPhone 充電最多可比以往快 40%。華擎 APP Charger 讓您可以同時為多部蘋果設備快速充電,甚至可以在電腦進入待命(S1)、待命(S3)、休眠(S4)或關機(S5)模式下持續為設備充電。只需安裝了 APP Charger 驅動程式,您立刻就能擁有非凡的充電體驗。
15. SmartView 是網際網路瀏覽器的一項新功能,為 IE 的智慧型起始頁面,可將您最常瀏覽的網站、歷程記錄、Facebook 朋友與及時新聞摘要相互整合,以強化檢視功能,為您提供更為個人化的網際網路體驗。華擎主機板獨家配備 SmartView 公用程式,可讓您隨時隨地與朋友保持聯繫。如欲使用 SmartView 的絕佳功能,請確定您的作業系統版本為 Windows® 7 / 7 64 位元 / Vista™ / Vista™ 64 位元,且瀏覽器版本為 IE8。  
華擎網站: <http://www.asrock.com/Feature/SmartView/index.asp>
16. 華擎 XFast USB 可以提升 USB 儲存裝置的效能。效能可能需視裝置特性而定。
17. 儘管本主板提供無級頻率調控,但不推薦用戶超頻使用。不同於標準 CPU 前置流排的非標準頻率可能會使系統不穩定,甚至會損害 CPU 和主板。主板的處理器主頻由跳線裝置決定。
18. 當檢測到 CPU 過熱問題時,系統會自動關機。在您重新啟動系統之前,請檢查主板上的 CPU 風扇是否正常運轉並拔出電源線,然後再將它插回。為了提高散熱性,在安裝 PC 系統時請在 CPU 和散熱器之間塗上一層散熱膏。

### 1.3 跳線設置

插圖所示的就是設置跳線的方法。當跳線帽放置在針腳上時，這個跳線就是“短接”。如果針腳上沒有放置跳線帽，這個跳線就是“開路”。插圖顯示了一個3針腳的跳線，當跳線帽放置在針腳1和針腳2之間時就是“短接”。



接腳	設定	
PS2_USB_PWR1 (見第2頁第1項)		短接 pin2 和 pin3，就可以設置 +5VSB(待機)，使 PS/2 或 USB01/23 能喚醒系統。 注意：選擇 +5VSB，電源必須能提供 +2 AMP 或更高的待機電流。
USB_PWR2 (見第2頁第3項)		短接 pin2 和 pin3，就可以設置 +5VSB(待機)，使 USB4_5/6_7 能喚醒系統。 注意：選擇 +5VSB，電源必須能提供 +2 AMP 或更高的待機電流。
清除 CMOS (CLR_CMOS1, 3針腳跳線) (見第2頁第15項)		注意：CLR_CMOS1 允許您清除 CMOS 裏的資料。在 CMOS 裏的資料包括系統設置資訊，例如系統密碼，日期，時間及系統設置參數。為了清除並重置系統參數到默認設置，請關閉電腦並拔掉電源線，然後用跳線帽短接 CLR_CMOS1 上的 pin2 和 pin3 五秒鐘。如果您需要再完成 BIOS 刷新時清除 CMOS，您必須先啟動系統，然後在進行 CMOS 清除操作之前關閉系統。

## 1.4 接頭



此類接頭是不用跳線帽連接的，請不要用跳線帽短接這些接頭。  
跳線帽不正確的放置將會導致主機板的永久性損壞！

接頭	圖示	說明
主 IDE 接頭(藍色) (39 針 IDE1, 見第 2 頁第 6 項)		藍色端接到主機板上 黑色端接到硬碟驅動器上 80 針的 ATA 66/100/133 排線

**注意：**請查閱您的 IDE 驅動器供應商提供的說明書了解詳細資料。

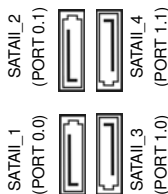
### Serial ATAII 接口

(SATAII\_1 (PORT 0.0): 見第 2 頁第 12 項)

(SATAII\_2 (PORT 0.1): 見第 2 頁第 9 項)

(SATAII\_3 (PORT 1.0): 見第 2 頁第 11 項)

(SATAII\_4 (PORT 1.1): 見第 2 頁第 10 項)



這裡有四組 Serial ATAII (SATAII) 接口支援 SATA 或 SATAII 硬碟作為內部儲存設置。目前 SATAII 界面理論上可提供高達 3.0Gb/s 的數據傳輸速率。

### Serial ATA (SATA)

數據線

(選配)

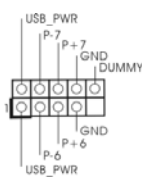


SATA 數據線的任意一端均可連接 SATA/SATAII 硬碟或者主機板上的 SATAII 接口。

### USB 2.0 擴充接頭

(9 針 USB6\_7)

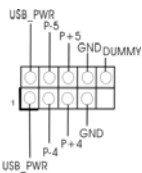
(見第 2 頁第 7 項)



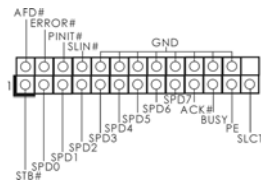
除了位於 I/O 面板的四個 USB 2.0 接口之外，這款主板有兩組 USB 2.0 接針。每組 USB 2.0 接針可以支援兩個 USB 2.0 接口。

(9 針 USB4\_5)

(見第 2 頁第 8 項)

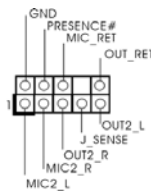


印表機接針  
(25 針 LPT1)  
(見第 2 頁第 18 項)



這是一個連接印表機的接口，方便您連接印表機設備。

前置音效接頭  
(9 針 HD\_AUDI01)  
(見第 2 頁第 23 項)

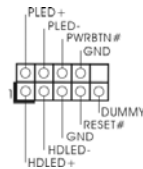


可以方便連接音效設備。



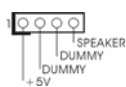
1. 高清晰音效(High Definition Audio, HDA)支援智能音效接口檢測功能 (Jack Sensing), 但是機箱面板的連線必須支持 HDA 才能正常使用。請按我們提供的手冊和機箱手冊上的使用說明安裝您的系統。
2. 如果您使用 AC' 97 音效面板, 請按照下面的步驟將它安裝到前面板音效接針:
  - A. 將 Mic\_IN(MIC) 連接到 MIC2\_L。
  - B. 將 Audio\_R(RIN) 連接到 OUT2\_R, 將 Audio\_L(LIN) 連接到 OUT2\_L。
  - C. 將 Ground(GND) 連接到 Ground(GND)。
  - D. MIC\_RET 和 OUT\_RET 僅用於 HD 音效面板。您不必將它們連接到 AC' 97 音效面板。

系統面板接頭  
(9 針 PANEL1)  
(見第 2 頁第 16 項)



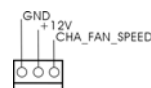
可接各種不同燈，電源開關及重啟鍵等各種連線。

機箱喇叭接頭  
(4 針 SPEAKER1)  
(見第 2 頁第 17 項)



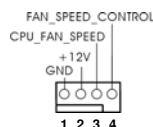
請將機箱喇叭連接到這個接頭。

機箱風扇接頭  
(3 針 CHA\_FAN1)  
(見第 2 頁第 19 項)



請將機箱風扇連接線接到這個接頭，並讓黑線與接地的針腳相接。

CPU 風扇接頭  
(4 針 CPU\_FAN1)  
(見第 2 頁第 2 項)



請將 CPU 風扇連接線接到這個接頭，並讓黑線與接地的針腳相接。





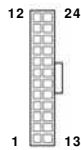
雖然此主板支持4-Pin CPU風扇(Quiet Fan, 靜音風扇), 但是沒有調速功能的3-Pin CPU風扇仍然可以在此主板上正常運行。如果您打算將3-Pin CPU風扇連接到此主板的CPU風扇接口, 請將它連接到Pin 1-3。

Pin 1-3 連接 ←



3-Pin 風扇的安裝

ATX 電源接頭  
(24 針 ATXPWR1)  
(見第2 頁第26 項)



請將 ATX 電源供應器連接到這個接頭。



雖然此主板提供24-pin ATX 電源接口, 但是您仍然可以使用傳統的20-pin ATX 電源。為了使用20-pin ATX 電源, 請順著Pin 1 和Pin 3 插上電源接頭。



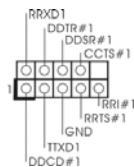
20-Pin ATX 電源安裝說明

ATX 12V 電源接口  
(4 針 ATX12V1)  
(見第2 頁第24 項)



請注意, 必需將帶有 ATX 12V 插頭的電源供應器連接到這個插座, 這樣就可以提供充足的電力。如果不這樣做, 就會導致供電故障。

序列埠  
(9 針 COM1)  
(見第2 頁第20 項)



這個序列埠 COM1 支援一個序列埠的裝置。

---

## 2. BIOS 訊息

主板上的Flash Memory 晶片存儲了BIOS 設置程序。啟動系統，在系統開機自檢(POST)的過程中按下<F2>鍵，就可進入BIOS 設置程序，否則將繼續進行開機自檢之常規檢驗。如果需要在開機自檢後進入BIOS 設置程序，請按下<Ctl> + <Alt> + <Delete>鍵重新啟動電腦，或者按下系統面板上的重開按鈕。功能設置程序儲存有主板自身的和連接在其上的設備的缺省和設定的參數。這些訊息用於在啟動系統和系統運行需要時，測試和初始化元件。有關BIOS 設置的詳細訊息，請查閱隨機支援光碟裡的使用手冊(PDF 文件)。

## 3. 支援光碟訊息

本主板支援各種微軟Windows® 操作系統：Microsoft® Windows® 7/7 64 位元/Vista™/Vista™ 64 位元/XP/XP 64 位元。主板附帶的支援光碟包含各種有助於提高主板效能的必要驅動和實用程式。請將隨機支援光碟放入光碟機裡，如果系統的“自動運行”功能已啟用，銀幕將會自動顯示主菜單。如果主菜單不能自動顯示，請查閱支援光碟內BIN 文件夾下的ASSETUP.EXE 文件並雙點它，即可調出主菜單。